

布碌崙
基督教會
敬拜讚美詩選



敬拜讚美詩選目錄

1	敬拜主	51	奇異的愛	105	
2	和散那	52		106	耶穌我愛祢
3	傳給人	53	耶穌領我	107	祢是我的神
4	讚美祭	54	殷勤作工	108	神啊改變我
5	聖潔主	55	只要信祢	109	基督滿足我心
6	阿爸父	56	求神領我	110	求主來住我心
7	感謝神	57		111	
8	真平安	58		112	主常常顧念我
9	來慶賀	59	奉獻所有	113	如鹿切慕溪水
10	讚美祢	60	祢孤單嗎	114	每當我瞻仰祢
11	輕輕聽	61	我捨命為你	115	一世人跟隨祢
12	神羔羊	62	收成感恩	116	最知心的朋友
13	神掌權	63		117	揚聲歡呼讚美
14	神愛世人	64	主來尋我	118	一切歌頌讚美
15	因祢活著	66	白超乎雪	119	耶穌今日召你
16	讚美之泉	67	美哉錫安	120	
17	新造的人	68	恩雨大降	121	祢是榮耀君王
18	耶穌恩友	70	先求祢的團	122	當轉眼仰望耶穌
19	齊來感恩	71	唱哈利路亞	123	
20	齊來謝主	72	讓讚美飛揚	124	當聖靈在我的心
21	揚聲歌唱	73	來敬拜耶穌	125	耶和華祝福滿滿
22	來親近我	74	來充滿我心	126	主我願更親近祢
23	願主同在	75	有福的確據	127	我主我神何等偉大
24	我尊崇祢	76	相聚在愛裡	128	同心頌揚主聖名
25	獻上感恩	77	向主唱新歌	129	主耶穌想起了祢
26	神的聖靈	78	人們需要主	130	耶和華是我牧者
27	奇異恩典	79	美哉主耶穌	131	聖靈帶著你我走
28	我的平安	81	宣教的使命	132	
29	我要忠誠	82	空谷的回音	133	我們成為一家人
30	更高之處	83	在祢榮耀中	134	向耶和華唱新歌
31	愛的真諦	84	在如此時刻	135	我的心充滿感謝
32	野地的花	85	我要屈膝敬拜	136	求主差派收割者
33	我是主羊	86	我心靈得安寧	137	黑夜將臨快作工
34	興起發光	87	我寧願有耶穌	138	我的神我的王啊!
35	一件禮物	88	我們又在一起	139	當我進入祢的門
36	除祢以外	89	我已經決定	140	我知誰掌管明天
37	祢真偉大	90	使我靈自由	141	我對祢的愛永不變
38	榮耀祢名	91	主我願單屬祢	142	主藏我靈在祢愛中
39	我需要主	92	有平安在我心	143	
40	愛，我願意	94	主愛滋潤我心	144	讓神兒子的愛圍繞
41	掌管我心	95	親愛主牽我手	145	耶和華的膀臂環繞
42	來讚美主	96	主耶穌我愛祢	146	你若不壓橄欖成渣
43	全然向祢	97	這世界非我家	147	萬王之王萬主之主
44		98		148	以詩歌旋律讚美祢
45	隨祢調度	99	耶和華是愛	149	自耶穌來住在我心
46	有一位神	100	愛喜樂生命	150	耶和華是我的力量
47	主我愛祢	101	天上的陽光	151	主是道路真理生命
48	在如此時刻	102	為耶穌而活	152	
49		103		153	
50	古舊十架	104	更像我恩主	154	

敬拜主

Majesty

JACK HAYFORD

JACK HAYFORD

1 . 5 5 - | 5 - | Cm7 B7/D E7 | 1 1 1 | 1 . 6 6 - | 6 - | B7/D Cm7 E7/F F7 |

敬拜主，敬拜全能的主，榮耀
Maj-es-ty, Wor-ship His maj-es-ty, un-to

3 3 - 5 5 | 1 1 | 1 1 | 2 - - - | 2 - - - |

能力，一切讚美都歸給祂。
Je-sus be all glo-ry, hon-or, and praise.

B7 E7/B7 B7 Cm7 B7/D E7 B7/D Cm7 F7

1 . 5 5 - | 5 - | 1 1 1 | 1 . 6 6 - | 6 - | 4 3 2

敬拜主，敬拜權柄的主，從祂寶
Maj-es-ty, King-dom au-thor-ity, throne from His

B7 3 - 3 2 1 | 2 - 2 1 7 | 1 - - - | B7 E7/B7 B7 - 5 1 |

座能力流出，流到萬民。來高
-throne un-to His own, His an-then raise! So ex-

Cm F7 B7 E7/B7 B7

2 - 4 3 1 | 2 . 2 1 2 | 3 - | 1 - 5 1 |

興，一同高舉主耶穌聖名，來彰
all, lift up on High the name of Je-sus, mag-ni-

Cm F7 D7 E7 F7

2 - 4 3 1 | 2 . 2 2 1 2 | 3 - - - | 1 - 0 0 |

顯，一同彰顯耶穌榮耀王。
fy, come glo-ri-ty Christ Jesus the King.

B7 E7/B7 B7 Cm7 B7/D E7 B7/D Cm7

1 . 5 5 - | 5 - | 1 1 1 | 1 . 6 6 - | 6 - |

敬拜主，敬拜尊貴的主，
Maj-es-ty, Wor-ship His Maj-es-ty,

4 3 2 | 3 - 3 2 1 | 2 - 2 1 7 | 1 - - - | 1 - - - |

祂曾捨命，今得榮耀，萬王之王。
Je-sus who died, now glo-ri-ty, King of all Kings!

和 散 那

Hosanna

太 21 : 9

Carl Tuttle

$\text{♩} = 116$

G D Em C D

1 | 1 . 3 5 0 1 | 2 . 3 5 0 2 | 3 2 1 7 1 3 | 2 - - 0 1 |

1. 和 散 那，和 散 那，和 散那歸於至 高 神！ 和
2. 榮 耀，榮 耀，願 榮耀歸萬王 之 王！

G D Em C D

1 | 1 . 3 5 0 1 | 2 . 3 5 0 2 | 3 2 1 7 1 3 | 2 - 0 0 1 |

散 那，和 散 那，和 散那歸於至 高 神！
榮 耀，榮 耀，願 榮耀歸萬王 之 王！

C D G C D G

0 4 4 4 3 2 3 | 3 - 0 0 0 | 0 . 4 4 3 2 3 | 3 . 0 0 0 1 |

我們齊聲讚美 祢至聖尊名，

C D G D/F# Em C D G

0 4 4 4 3 2 3 | 3 2 1 0 3 | 4 3 2 1 2 . 1 | 1 - - 0 ||

權柄尊榮歸 主我神， 和 散那歸於至 高 神！
願 榮耀歸萬王 之 王！

Key: G

HOSANNA

- Hosanna, hosanna
Hosanna in the highest
(repeat)

Lord, we lift up Your name
With hearts full of praise
Be exalted, O Lord my God
Hosanna in the highest
(Glory to the King of kings)

- Glory, glory
Glory to the King of kings
(repeat)

傳給人

Pass It On

PASS IT ON!
Kurt Kaiser

Kurt Kaiser

5 | 3. 2 3 4 5-3 | 1. 2 | 4 | 3 2 2-2-

1 點 星 星 之 火， 可 以 將 火 點 燃 起，
2 春 天 何 等 美 麗， 新 葉 嫩 綠 滿 樹 上，
3 朋 友， 願 你 分 享 我 已 得 到 的 喜 樂

1 It on - ly takes a spark to get a fire go - ing.
2 What a won - drous time is spring - when all the trees are bud - ding.
3 I wish for you, my friend, this hap - pi - ness that I've found -

5 | 3. 2 3 4 5-3 | 1. 7 | 4 | 3 2 2-2-

1 圓 在 火 旁 的 人， 立 時 便 感 到 暖 意；
2 小 鳥 開 始 歌 唱， 萬 花 都 爭 先 開 放；
3 你 也 可 倚 靠 祂， 不 論 你 境 况 如 何。

1 And soon all those a - round can warm up in its glow - ing;
2 The birds be - gin to sing, the flow - ers start their bloom - ing;
3 You can de - pend on Him, it mat - ters not where you're bound;

1 6. 5 6 7 | 1 | 5 - 0 6 5 4 5 5 2 | 1 |

1 真 神 慈 愛 極 豐 富， 你 經 歷 過 之 後，
2 真 神 慈 愛 極 豐 富， 你 經 歷 過 之 後，
3 我 願 登 高 山 宣 揚， 向 全 世 界 宣 告。

1 That's how it is with God's love, once you've ex - per - i - enced it:
2 That's how it is with God's love, once you've ex - per - i - enced it:
3 I'll - shout it from the moun - tain top, I want my world to know:

1 4 3 1. | 1 | 4 3 1. | 1 | 4 3 2 2 | 1 | 1 - - | 1 -

1 也 必 願 意 將 這 慈 愛， 向 每 個 人 傳 開。
2 也 必 願 意 將 這 慈 愛， 向 每 個 人 傳 揚。
3 教 主 的 慈 愛 已 臨 到 我， 我 要 向 人 傳 揚。

1 You spread His love to ev - ery - one, you want to pass it on.
2 You want to sing, it's fresh like spring, you want to pass it on.
3 The Lord of love has come to me, I want to pass it on.

讚美祭

We Bring The Sacrifice Of Praise

KIRK DEARMAN

KIRK DEARMAN

D Em7sus F[#]m7 Bm7 G D/F[#] Em7sus/A

5 5·5 5 4 3 4 | 5 - 5 4 3 2 | 1 - 4 6 | 5 - - 0 |

我們獻上讚美的祭，來進入神的殿中，

D Em7sus F[#]m7 Bm7 G Em7 A D

5 5·5 5 4 3 4 | 5 - 5 4 3 2 | 1 - 3 2 | 1 - 0 1 1 |

我們獻上讚美的祭，來進入神的殿中；我們

G F[#]m7 Bm7 Em7 A9 D Em7 D/F[#] D

4 · 5 6 6 | 5 - 5 3 4 3 | 2 - 4 2 | 3 4 5 0 1 1 |

以感恩的心，來向祢獻上感謝的祭，我們

G F[#]m7 Bm7 Em7 A9 D

4 · 5 6 6 | 5 - 5 3 4 3 | 2 · 3 4 7 | 1 - - - ||

以喜樂的心，來獻上讚美的祭。

聖潔主

詩 95 : 3

Great Are You Lord (Holy Lord)

Steve & Vikki Cook

♩ = 96

A F[♯]m7 Bm7 Bm7/E E/D C[♯]m7 F[♯]m7 Bm7 E/D/F[♯] E/G[♯]

5 - 1 1 0 3 | 4 - 2 2 0 7 6 | 5 - 2 1 - 3 | 4 - 1 7 6 5 |

聖潔主，至聖潔主，惟有祢配得我們讚美；哦！
Ho-ly Lord, most ho-ly Lord, You a-lone are Wor-thy of my Praise; O!

A F[♯]m7 Bm7 Bm7/E E[♯]7 F[♯]m B7 Bm7/E E D/F[♯]E/G[♯]

5 - 1 1 0 3 | 4 - 2 2 0 7 | 1 7 1 6 - 2 | 2 - - 2 0 0 ||

聖潔主，至聖潔主，我們全心敬拜祢。
Ho-ly Lord, most ho-ly Lord, with all of my heart I sing.

A E/G[♯] F[♯]m C[♯]m/E Dmaj7 C[♯]m7 Bm7 E D/F[♯]E/G[♯]

3 - - 2 - 3 | 1 - - 0 0 0 | 3 - - 2 - 3 | 2 1 - 2 0 0 |

祢本為大，配得讚美，
Great are You, Lord, great are You, Lord,

A C[♯]/G[♯]C[♯] F[♯]m C[♯]m7 Bm7 Bm7/E D/A A

3 - - 2 - 3 | 1 0 3 2 - 3 | 1 - 1 2 - 1 | 1 - - 1 - 0 ||

至聖至聖，祢本為大，至聖潔主。
great are You, Lord, Great are You, Lord, most ho-ly Lord.

© 1984 Maranatha! Music

All rights reserved. International copyright secured. Used by permission.

© 中文詞作權 1990財團法人基督教以琳書房

阿爸父

D 3/4

詞、曲：邵家芬



1. 阿 爸 父， 哦 阿 爸 父， 我 的 心 向 祢 呼 求！
 2. 阿 爸 父， 哦 阿 爸 父， 我 的 心 向 祢 呼 求！



懇 求 祢 來 就 近 我， 使 我 靈 得 安 息。
 懇 求 祢 來 潔 淨 我， 使 我 靈 得 自 由。 我的



心 渴 慕 見 到 祢 的 榮 面， 讓 祢 愛 將 我 環 繞。



阿 爸 父， 哦 阿 爸 父， 在 祢 腳 前 我 等 候。

446

感謝神

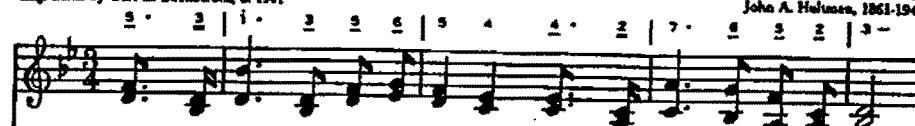
信徒生活—禱告感恩

Thanks to God

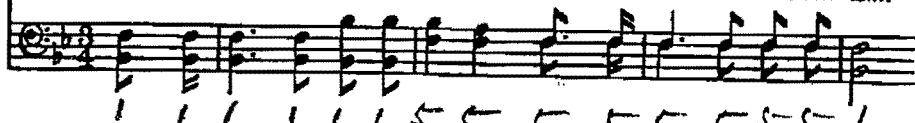
我們更來感謝神，用詩歌向祂敬拜。 1195:2

何祝維譯詞，1979
August L. Storm, 1862-1914
Eng. trans. by Carl E. Beckstrom, b. 1901

TACK O GUD & T. D.
John A. Holman, 1861-1942

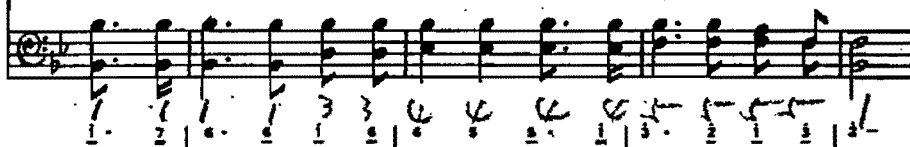


1. 感謝神，賜我救贖主，感謝神，豐富預備。
2. 感謝神，禱告蒙應允，感謝神，未蒙垂聽。
3. 感謝神，賜路旁玫瑰，感謝神，玫瑰有刺。
1. Thanks to God for my Re-deem-er, Thanks for all Thou dost pro-videt
2. Thanks for prayers that Thou hast an-swered, Thanks for what Thou dost de-ny!
3. Thanks for ros-es by the way-side, Thanks for thorns their stems con-tain!



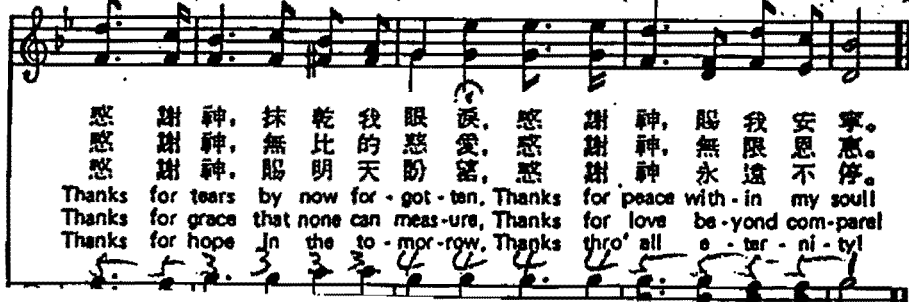
感謝神，過去的何在，感謝神，主常慈悲。
感謝神，渡過了風暴，感謝神，豐富供應。
感謝神，賜家庭溫暖，感謝神，盼望福祉。

Thanks for times now but a mem-ry, Thanks for Je-sus by my side!
Thanks for storms that I have weathered, Thanks for all Thou dost sup-ply!
Thanks for home and thanks for fire-side, Thanks for hope, that sweet re-frain!



感謝神，賜溫暖春天，感謝神，蕭索秋景。
感謝神，賜我苦與樂，感謝神，絕望得慰。
感謝神，賜喜樂憂愁，感謝神，屬天安寧。

Thanks for pleas-ant, balm-y spring-time, Thanks for dark and drear-y fall!
Thanks for pain, and thanks for pleas-ure, Thanks for com-fort in de-spair!
Thanks for joy and thanks for sor-row, Thanks for heav'n-ly peace with Thee!



感謝神，抹乾我的眼淚，感謝神，賜我安寧。
感謝神，賜無比的天恩，感謝神，無限的憐憫。
感謝神，賜無窮的盼望，感謝神，永無停歇。

Thanks for tears by now for-got-ten, Thanks for peace with-in my soul!
Thanks for grace that none can meas-ure, Thanks for love be-yond com-pare!
Thanks for hope in the to-mor-row, Thanks thro' all e-tar-ni-ty!

真平安

My peace

Keith Routledge

約翰 14:27

3 4 | C - 3 4 | Em - 5 3 | Dm7 - - | G - 2 3 4 |

1*真平安 我今賜給你，——真平
2*真愛

C - 3 4 | Em - 5 3 | Dm7 - - | G - 6 7 |

安是世界不能給，——真平

F - 6 7 | i - 7 6 | Em - 5 | Am - Am/G |

安是世界不能真明白，

F - 4 | G/F - - | C/E - 3 | Am - Am/G |

真平安在你心，真平

F - 4 - 3 | G - 2 - 1 7 | C - - - |

安我今賜給你。

來慶賀

Celebrate

Words and Music by
PATRICIA MORGAN

前 1:8-9

5 1 2 | 2 3 3 3 - | 2 3 4 3 2 1 | 2 3 3 3 - |

G Bm

讓我們來慶賀，——無比大愛我們來慶賀，

Em C Am Dsus4

3 3 4 3 2 2 | 2 1 1 - - | 1 6 3 4 2 | 2 - - - |

神兒子因愛我們，——捨了生命。——

D G Bm

2 5 1 2 | 2 3 3 3 - | 2 3 4 3 2 1 | 2 3 3 3 - |

——讓我們來歡呼，主賜喜樂無人能相比，

Am7 D G

3 3 3 2 1 | 3 4 2 2 - | 2 2 2 2 1 7 | 1 - - - | 1 |

我們歡然向祢獻祭，——高聲歡呼讚美。——

CHORUS C Am G Em

1 2 3 | 3 4 4 4 - | 3 4 4 4 - | 4 3 3 3 2 | 1 - - - |

讓我們來歡呼，來慶賀，歡呼來慶賀，

1. Am7 D G

3 4 4 4 3 | 2 - 1 2 3 | 3 - - - | 3 #

歡呼來慶賀大君王。

2. Am7 D G

3 4 4 4 3 | 2 - 1 7 1 | 1 - - - | 1 |

歡呼來慶賀大君王。

原《傳耶4:10》

Come on and celebrate His gift of love we will celebrate
The Son of God who loved us and gave us life
We'll shout Your praise, O King
You give us joy nothing else can bring
We'll give to You our offering in celebration praise

(Chorus) Come on and celebrate, celebrate
celebrate and sing
Celebrate and sing to the King (repeat)

讚美祂

5. 5 5. 3 | 2. 1 2. 3 | 5. 5 6. 5 | 1 - |

樹上小鳥園中紅花你要讚美祂

5. 5 5. 3 | 2. 1 2. 3 | 5. 5 6. 5 | 1 - |

山谷流水海邊細沙你要讚美祂

5. 3 1. 3 | 2. 1 2. 3 | 5. 3 3 5 | 6 - |

聽哪聽哪千萬聲音都在讚美祂

5. 3 4. 2 | 3. 1 2. 3 | 5. 5 6. 5 | 1 - ||

主的兒女舉起你心都來讚美祂

Detailed description: This is a musical score for the hymn '讚美祂' (Praise Him). It consists of four systems of music. Each system includes a vocal line with lyrics and a piano accompaniment line. The music is written in a treble and bass clef with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are: '樹上小鳥園中紅花你要讚美祂', '山谷流水海邊細沙你要讚美祂', '聽哪聽哪千萬聲音都在讚美祂', and '主的兒女舉起你心都來讚美祂'. Above the first two systems, there are numerical figures (5, 3, 2, 1, 3, 5, 6, 1) which likely represent fingerings or intervals for the vocal line.

你若仰望主耶穌

3-3 | 5. 3 2 | 1-- | 1- | 4 4 4 | 6 4 3 | 2-- | 2-

你若仰望主耶穌定睛在那可愛面容

3 4 5-5 | 5 3 2 | 1-- | 1- | 2 | 3. 2 3 | 4 3 2 | 1-- | 1--

在救主面前滿有大榮光生活中必然充滿力量

Detailed description: This is a musical score for the hymn '你若仰望主耶穌' (If You Look Up to the Lord Jesus). It consists of two systems of music. Each system includes a vocal line with lyrics and a piano accompaniment line. The music is written in a treble and bass clef with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are: '你若仰望主耶穌定睛在那可愛面容' and '在救主面前滿有大榮光生活中必然充滿力量'. Above the first system, there are numerical figures (3, 3, 5, 3, 2, 1, 1, 4, 4, 4, 6, 4, 3, 2, 2) which likely represent fingerings or intervals for the vocal line.

輕輕聽

D 4/4

詞：張千玉
曲：陳天賜

輕輕聽，我要 輕輕聽，我要 側耳聽我主聲 音。



輕輕聽，祂在 輕輕聽，我的 牧人認得我聲 音。 祢是



大 牧者，生命 的 主宰，我 一 生 只 聽 隨 主 聲 音。 祢 是



大 牧者，生命 的 主宰，我的 牧人認得我聲 音。

神羔羊

Lamb Of God

Words and Music by
CHRIS A. BOWATER

Worshipfully

F/B^b B^b F/G Gm7 Gm/C Cm7 F7

2 3 3 3 - | 2 3 3 3 - | 3 4 4 4 - | 3 4 4 4 - |

神羔羊, 至聖者, 主耶穌, 神兒子,

B^bmaj7 A^b/B^b E^bmaj7 Edm7

4 5 5 5 - | 4 5 5 5 | 6 - - - | 6 - - - 6 i 7 i |

祂甘願 捨命在 十架; 寶血泉

B^b/F Cm7 B^b/D

5 - - 5 i 7 i | 4 - - 4 i 7 i | 5 - - 5 i 7 i |

源 湧流不 盡, 赦免我 罪, 洗我污

E^bmaj7 C9/E B^b/F F E^b/F F

3 . 2 2 i | 3 . 2 2 i | 3 - - - | 2 - i 2 |

穢, 能潔淨、能醫 治! 我尊

CHORUS

E^b/B^b B^b B^b/A F/G Gm

4 . 3 3 - | 3 - 3 2 | 2 . 1 i - | i - 2 3 |

崇 祿, 耶穌我救 主, 我尊

Cm7 Cm/F B^bmaj7 E^b/F

3 4 4 4 3 | 2 2 7 7 6 | 5 - - - | 5 - i 2 |

崇祿主, 我生命的主宰。 我尊

E^b/B^b B^b B^b/A F/G Gm

4 . 3 5 - | 3 - 3 2 | 2 . 1 i - | i - 2 3 |

崇 祿, 尊貴神羔 羊, 在祿

Cm7 F9 E^b/B^b B^b

3 4 4 4 3 | 2 . 2 i 7 | i - - - | i - - - ||

寶座前, 我俯 伏敬拜 祿。

原《傳耶蘇3:13》

Lamb of God, Holy One, Jesus Christ, Son of God
Lifted up willingly to die, that I the guilty one may know
The blood once shed still freely flowing
Still cleansing, still healing
I exalt You Jesus, my Sacrifice
I exalt You, my Redeemer and my Lord
I exalt You, worthy Lamb of God
And in honour I bow down before Your throne

神掌權
Our God Reigns

以賽亞 52:7

LEONARD SMITH

3 4 5 | 6 - - | 1 7 | 7 . . 6 | 6 . . 5 5 - |

何等佳美，那傳主福音的脚踪，

0 3 4 3 | 2 - - - | 2 0 5 6 | 5 - - - |

傳揚佳音，佳音。

B⁷ 0 3 4 5 | 6 - - | F⁷ 1 7 . . 6 | E^bB^b 5 5 - |

宣揚平安，傳報真喜樂的信息。

Cm⁷ 5 0 4 3 | 2 - - - | F⁷ 2 0 6 7 | 1 - - - |

神掌權，神掌權。

B^b 1 0 3 2 | 1 - - - | 1 0 3 2 | 1 - - - |

神掌權，神掌權。

1 0 3 2 | 1 - 6 | 1 2 0 6 | 1 - - - | 1 |

神掌權，神掌權。

Key: Bb
OUR GOD REIGNS
How lovely on the mountains
are the feet of him
Who brings good news
Good news announcing peace
Proclaiming news of happiness
Our God reigns, our God reigns
(3 times)

NO. 9 我兒將你心歸我

降B調 3/4

歌譜 23 : 26 (調二)

5 4 : 3 - 5 | 1 - 5 | 2 7 5 4 | 3 - 5 | 5 1 3 | 2 7 6 |

我兒要將你心歸我，我要將你心歸
父阿，今將我心歸你，今將我心歸

5 - 5 | 1 - 5 | 2 - 5 | 3 . 2 | 1 7 | 6 - 6 | 5 1 3 |

我你的眼目，你的眼目也要喜
你我的眼目，我的眼目必喜

5 4 2 | 1 - |

悅我道路
悅你道路

短調

詞：約翰福音 3:16

曲：中國民謠

神愛世人

God So loved the world

3 5 6 | 5 - | ^f 5 6 1 2 | 6 - |

神愛世人 甚至將祂的

God loves the world, He gave us

6 5 3 | 2 1 6 5 | 3 5 6 1 | 5 -

獨生兒子 賜給我們

His on-ly be-go-tten Son

Am. 6 1 1 6 5 | 3 - | *Em* 1 6 6 1 3 | *Am.* *Pm* 2 - |

叫一切信祂的 叫一切信祂的

All those believe in Him, shall not per-ish,

Em. 3 3 5 6 | 5 - | *Em* 3 2 5 6 | *Gm* 1 - |

不至滅亡 反得永生

but will have ever-lasting life

因祂活着

GLORIA GAITHER
WILLIAM J. GAITHER

Because He Lives

WILLIAM J. GAITHER

F7 F7sus B^bmaj7 B^b13 E^bmaj7

0 5 1 2 ||: 3 - - - | 3 3 4 3 . 2 | 1 - 6 - |

因祂活著——我能面對明天，——

C9/E B^b/F F/E^b B^b/D Gm7 Cm7 G^b13

6 2 1 6 | 5 - - - | 5 5 1 3 | 2 - - - |

——因祂活著不再懼怕——

F13 Cm7 F9sus B^bmaj7 Cm7 B7 E^b

2 5 1 2 | 3 - 4 - | 5 3 2 3 | 4 - 6 - |

我深知道——祂掌管明天，——

Cm7 A^b13 B^b/F G7 C7 F9 B^b

6 1 1 2 | 3 . 3 4 3 . | 2 . 2 3 2 | 1 - - - | 1 - - - ||

——生命充滿了希望，只因祂活著。——

Key: Bb
BECAUSE HE LIVES

Because He lives I can
face tomorrow

讚美之泉

Stream of Praise

詞：萬美蘭

Marlene Wan

溫柔清新的 ♩=80

曲：游智婷

Sandy Yu



從天父而來的愛和恩典，把我們冰冷的 心溶解，



讓我們獻出每個音符，把它化為讚美之泉。讓我



們張開口，舉起手，向永生之主稱謝，使



讚美之泉流入，每個人的心間。

新造的人

A New Creation

(1994年台福華語青年聯合福音營主題曲)

詞：洪啓元、萬美蘭

Chuck Hong/Martene Wan

堅定有力的 ♩=80

曲：游智婷

Sandy Yu

G C/G
飛 越 時 空 的 領 域， 聆 聽 靈 魂 的 吶 喊，

D7/G G
穿 過 天 之 涯， 越 過 地 之 極。

G C/G
卸 下 漂 泊 的 心 情， 奔 向 永 恆 的 生 命，

D7/G G G F#
真 理 在 我 心， 哦 真 愛 在 我 心。 將 展

Em Bm C D7
開 辦 新 的 航 行， 主 的 權 能 將 是 我 雙 翼。 看 哪， 看

G C/G D7/G
哪， 一 切 都 更 新， 聽 哪， 聽 哪， 天 使 為 我 歡

G Em Bm
呼。 真 理 帶 我 進 入 那 自 由， 之 地 從 今

C C D7 G
天 起， 從 此 刻 起， 我 是 新 造， 我 是 新 造 的 人。

新造的人是一個超越的生命。

聆聽那飛翔呼嘯而過的狂風。

讓神的大能帶領我們飛向那超越時空的永恆...

—洪啓元—

433 (第一四)

耶穌恩友

信徒生活—禱告感恩

What a Friend We Have In Jesus

所以我們只管坦然無懼的來到施恩的寶座前。 來4:16

修自多本聖詩集, 1964
Joseph M. Scriven, 1819-1886

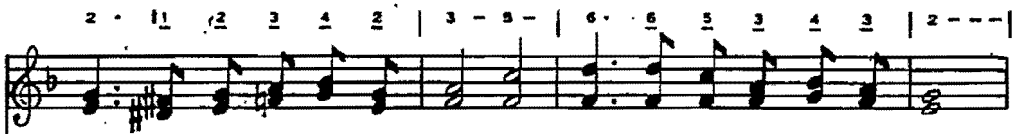
FRIENDSHIP (Erie) 8.7.A.7.D.
Charles C. Converse, 1832-1918



1. 耶 穌 是 我 親 愛 朋 友, 背 負 我 罪 擔 我 憂,
2. 有 否 煩 惱 壓 着 心 頭? 有 否 遇 試 煉, 引 誘?
3. 勞 苦 多 愁 頓 弱 不 堪, 掛 慮 重 擔 壓 肩 頭,



何 等 權 利 能 將 萬 事, 帶 到 主 恩 座 前 求!
我 們 是 切 莫 灰 心 萬 失 望, 仍 快 到 到 主 恩 座 前 求!
主 是 你 我 避 難 處 所, 快 到 到 主 恩 座 前 求!



多 少 平 安 屢 屢 失 去, 多 少 痛 苦 白 白 受,
何 處 若 遭 此 遇 友 叛 離 友 離, 分 來 到 主 恩 座 前 求,
你 若 遭 此 遇 友 叛 離 友 離, 分 來 到 主 恩 座 前 求,



皆 因 我 們 未 將 萬 事, 帶 到 主 恩 座 前 求。
我 們 弱 點 中 必 蒙 主 恩 佑, 放 心 到 主 恩 座 前 求。
在 主 懷 中 必 蒙 主 恩 佑, 放 心 到 主 恩 座 前 求。



齊來感恩

We Gather Together

最近修頌主新歌605, 1984

Dutch, 16th century

Eng. trans. by Theodore Baker, 1851-1934

來啊, 我們要向耶和華歌唱, 向拯救我們的磐石歡呼。 詩95:1

KREMSEMER 12.11.12.11.

From *Nederlandsch Gedenckclanck*, 1626

Arr. by Edward Kremser, 1838-1914

5 | 5 . 6 | 5 | 3 4 5 | 4 . 3 | 2 | 3 1

1. 我 衆 虔 誠 聚 集, 求 主 厚 賜 福 祉,
 2. 上 主 在 旁 護 領, 常 與 我 們 同 在,
 3. 我 衆 同 聲 頌 揚, 祢 是 勝 利 統 帥,
 1. We gath - er to - geth - er to ask the Lord's bless - ing;
 2. Be - side us to guide us, our God with us join - ing,
 3. We all do ex - tol Thee, Thou Lead - er tri - um - phant,

5 | 5 . 6 | 7 | i . 2 | 7 | 6 . 5 | 6 | 5 -

主 施 管 教 使 人 早 明 主 旨 意,
 祂 建 神 聖 國 度, 萬 世 永 的 長 存,
 懇 求 永 作 我 們 拯 救 的 山 寨,
 He chas - tens and has - tens His will to make known;
 Or - dain - ing, main - tain - ing His king - dom di - vine;
 And pray that Thou still our de - fend - er wilt be.

5 | 5 . 6 | 7 | i 5 5 | 5 . 6 | 4 | 5 | 3 1

惡 人 所 加 苦 害, 現 今 已 告 終 止,
 從 爭 戰 開 始 時, 我 們 即 操 勝 券,
 使 信 徒 蒙 恩 典, 得 脫 災 禍 患 難,
 The wick - ed op - press - ing now cease from dis - tress - ing,
 So from the be - gin - ning the fight we were win - ning:
 Let Thy con - gre - ga - tion es - cape trib - u - la - tion:

1 | 4 . 5 | 6 | 4 | 5 . 4 | 3 | 3 | 4 | 2 . 1 | 1 -

讚 美 救 主 聖 名, 因 祂 關 懷 備 至。
 主 站 在 我 一 方, 願 使 我 自 由 歸 神。
 主 名 永 受 頌 揚, 使 我 自 由 歸 神。
 Sing prais - es to His name: He for - gets not His own.
 Thou, Lord, wast at our side, He all glo - ry be Thine!
 Thy name be ev - er praised! O Lord, make us free!

Now Thank We All Our God

我們的神啊，現在我們稱頌你，讚美你榮耀之名（代上29:10）

滕近輝等修自多本聖詩集，1984

Martin Rinkart, 1586-1649

Eng. trans. by Catherine Winkworth, 1827-1878

NUN DANKET 6.7.6.7.6.6.6.6

Johann Crüger, 1598-1662

Har. by Felix Mendelssohn, 1809-1847

1. 今齊來感謝神，以心，以手，以歌聲，
 2. 但願恩慈揚上主，伴我，走人，生路程，
 3. 我將頌揚感，謝，敬獻，走父，子與，聖靈，

祂常行奇妙大，事，普世歡頌主聖名，
 三賜位快本樂同，安，體，在，天，安執掌我大權，靈柄，

從我母懷開始，祂賜福佑至今，
 導我一脫離生疑上，惑，主，救天我地避一，同敬拜，

享無受無窮慈愛，蒙主眷顧護蔭。
 昔論在，今，生，在，永，世，在，直，到，千，秋，萬，代。

揚聲歌唱

Singing Hallelujah (I Lift My Voice)

PAUL CHARTER

PAUL CHARTER

Gm7 C7 F F7 B^b D7
 3 3 2 | 1 - - 2 | 3 3 4 3 | 6 - - -

揚聲歌唱，來稱頌主聖名，

Gm7 C7 C7 F
 6 2 2 . 1 | 7 - - 6 | 5 . 4 3 . 2 | 3 - - -

——高舉雙手，因祢慈愛無限，

Gm7/C C7 F F7 B^b D7
 3 3 3 2 | 1 - - 2 | 3 5 - 4 3 | 6 - - -

——懇求聖靈，每天來充滿我，

Gm7 C7 C7 F B^b
 6 2 2 1 | 7 - - 6 | 5 4 3 . 2 | 1 - - -

——使我終日歡呼述說讚美。

F Gm7/C C7 F C7/E E^b F7 B^b
 1 - 3 4 | 5 - - 5 | 4 - 3 - | 1 - - -

——唱哈利路亞，哈利

Gm7 A^b F Dm7 G7 Gm7
 2 - 1 - | 5 - - 1 | 3 3 2 1 | 2 - - -

路亞，讚美敬拜祢聖名，——

C7 F C7/E E^b F7 B^b
 2 - 3 4 | 5 - - 5 | 4 - 3 - | 1 - - -

——唱哈利路亞，哈利

Gm7 A^b F Gm7 Gm7/C C7 F B^b F
 2 - 1 - | 5 - - 1 | 2 2 1 7 | 1 - - -

路亞，讚美敬拜祢聖名。

願主同在
God Be With You

9.8.8.9. With Refrain

JEREMIAH E. RANKIN, 1880

WILLIAM G. TOMER, 19

1. 願主同在直到再相會，主為良師常指導你
 2. 願主同在直到再相會，主為全師常指導你
 3. 願主同在直到再相會，主為良師常指導你
 4. 願主同在直到再相會，主為良師常指導你

主為牧人常保護你，願主同在直到再相會
 主賜日聖冷波不漫過你，願主同在直到再相會
 主仁愛的冷波不漫過你，願主同在直到再相會

副歌

再相會，再相會，靠主恩必再相會；
 再相會，直到再相會。

再相會，再相會，願主同在直到再相會。
 再相會，直到再相會。

CH 3

F 2/4 有人在門外叩門

有人在門外叩門！有人在門外叩門！
 罪人哪！為何不回答？有人在門外叩門！
 為何不答？有人在門外叩門！
 為何不答？有人在門外叩門！
 為何不答？有人在門外叩門！
 為何不答？有人在門外叩門！
 罪人哪！為何不回答？有人在門外叩門！
 罪人哪！為何不回答？有人在門外叩門！
 罪人哪！為何不回答？有人在門外叩門！

D 6/4 只要相信

只要相信，只要相信；在神凡事都能，只要相信。
 只要相信，只要相信；在神凡事都能，只要相信。

我尊崇祢

I Exalt Thee

詩篇97:9

PETE SANCHEZ, JR.

5 1 3 Gm 4 - - 3 C7 2 . 5 7 1 2 |

主耶和華 祢至高超乎余

F 3 C/E 2 Dm 1 3 2 3 Gm 4 4 - 4 3 |

地， 祢已被尊崇遠超

1. C7 2 - 1 6 B^b/C 5 - - F 5 0 5 1 3 B^b/F F F^b 3 ||

萬神之上， 主耶和

2. C7 2 - B^b/C 1 ? F 1 - C/F B^b/F F 1 - B^b/C 5 5 ||

萬神之上。 我尊

F 5 - 5 - 5 - 5 5 C/F - 5 -

崇祢， 我尊崇祢

B^b/F 5 - 5 5 | 5 - 4 - | 4 - B^b/C 3 5 |

我尊崇祢， 哦！

F 5 - - B^b/C 5 - 5 5 | 2. 3 2 1 1 - - 1 0 ||

主。 我尊主。

© 1976 Pete Sanchez Jr., 4723 Hickory Downs, Houston, Tx 77084, U.S.A. All rights reserved.
Used by special permission.

中文譯作權 財團法人基督教以琳書房

獻上感恩 Give Thanks

Henry Smith

♩ = 66

3 G Bm7 Em7

獻上感恩的心，歸給至聖

Bm C G/B F

全能神，因祂賜下獨生子耶穌基督

1. 3 Dsus D Bm Em7

2 - - 3 :|| 2 - - 5 :|| 5 - - 5 5 | 5 1 2 3 |

信。獻。信。如今，軟弱者已得剛

Am D7 Gmaj7 Em

強，貧窮者已成富足，都因為主已成就

末次轉至 Coda

F D D7 D

2 - - 1 | 2 - - 5 :|| 2 - - 3 :|| 2 - - 1 7 |

了大事。如事。獻事。感

G C/G G C/G G

恩。感。恩。

Key: G
GIVE THANKS

Give thanks with a grateful heart
Give thanks to the Holy one
Give thanks because He's given
Jesus Christ His Son (repeat)

And now let the weak say
'I am strong'
Let the poor say
'I am rich'
Because of what the Lord
has done for us' (repeat)

No. 41 我要讚美 I Will Praise Him

MRS. M. J. HARRIS

E⁺ B⁷

3 . 3 4 3 0 | 5 . 5 6 5 0 | i . 5 6 5 4 3 | 2 - - 0 |

我要讚美！我要讚美！讚美主為罪人死；

E⁺ A⁺ E⁺ B⁷ B⁷ E⁺

3 . 3 4 3 2 1 | 5 5 0 5 6 | 5 3 1 4 3 2 | 1 - - 0 ||

萬民當將榮耀歸祂，因祂寶血洗我眾污穢。

Key: B^E
I WILL PRAISE HIM

I will praise Him
I will praise Him
Praise the Lamb for sinners slain
Give Him glory all ye people, for
His blood can wash away each stain

奇異恩典

Amazing Grace

你們得救是本乎恩，也因著信；這並不是出於自己，乃是神所賜的。 弗2:8

AMAZING GRACE C.M.

American melody

Carroll and Clayton's Virginia Harmony, 1831

Arr. by Edwin O. Excell, 1851-1921

節自多本堂詩集, 1964
John Newton, 1725-1807
St. 4 by John F. Rees, c. b. 1859

5 | 1 - 3 1 3 - 2 | 1 - 6 5 - 5 | 1 - 3 1 3 - 2 | 5 - 5 -

1. 奇 異 恩 典, 何 等 甘 甜. 我 罪 已 得 赦 免;
2. 如 此 恩 典, 使 我 敬 畏, 使 我 心 得 安 慰;
3. 經 過 許 多 危 險 網 羅, 飽 受 人 間 苦 楚;
4. 將 來 禧 年 安 居 萬 年, 恩 光 愛 誼 千 年;

1. A - maz - ing grace, how sweet the sound That saved a wretch like me!
2. 'Twas grace that taught my heart to fear, And grace my fears re - lieved;
3. Thro' man - y dan - gers, toils and snares I have al - read - y come;
4. When we've been there ten thou - sand years, Bright shin - ing as the sun,

3 | 5 . 3 5 3 1 - 5 | 6 . 1 1 4 5 - 5 | 1 - 3 1 3 - 2 | 1 - 1 - |

前 我 失 喪, 今 被 尋 回, 瞎 眼 今 得 看 見。
初 信 之 時, 我 蒙 恩 惠, 真 是 何 等 寶 貴。
此 恩 領 我 平 安 渡 過, 他 日 歸 回 天 府。
喜 樂 頌 讚, 在 父 座 前 深 望 那 日 快 現。

I once was lost but now am found, Was blind but now I see.
How pre - cious did that grace ap - pear The hour I first be - lieved!
'Tis grace hath brought me safe thus far, And grace will lead me home.
We've no less days to sing God's praise Than when we'd first be - gun.

By grace you have been saved, through faith...not from yourselves, it is the gift of God. Eph.2:8

SALVATION — GRACE

我的平安 My Peace

John 14:27

Words and Music by
KEITH ROUTLEDGE

D F#m } G6 4

3 4 | 5 - 3 4 | 5 - 5 3 | 2 - - |

1. 我 將 平 安 賜 給 你
2. 我 將 我 的 愛 賜 給 你
1. My peace I give un-to you.
2. My love I give un-to you.

A7 5 D F#m } G6 4

2 0 3 4 | 5 - 3 4 | 5 - 5 3 | 2 - - |

這 平 安 非 世 界 所 能 給 ;
這 份 愛 非 世 界 所 能 給 ;
It's a peace that the world can-not give;
It's a love that the world can-not give;

A7 5 G 4 A 5

2 0 6 7 | i - 6 7 | i 7 6

這 平 安 非 世 界 所 能
這 份 愛 非 世 界 所 能
It's a peace that the world can not
It's a love that the world can not

F#m } Bm 6 Bm A G 4

7 - 5 | 3 - 0 | 6 - 6 4 |

狗 了 解 藉 藉 藉 藉
狗 了 解 藉 藉 藉 藉
un der stand. peace to
un der stand. love to

G 4 F#m7 } Bm 6

2 - 0 | 5 - 5 3 | 1 0 2 3 |

知 藉 藉 藉 藉 藉 藉 藉 藉
知 藉 藉 藉 藉 藉 藉 藉 藉
know. peace to live, my
know. love to live, my

Bm7 2 A 5 D 1

4 - 3 | 2 - 1 7 | 1 - - | 1 0 ||

將 平 安 賜 給 你
賜 給 你
un-to you
un-to you

我要忠誠

I Would Be True

行耶和華他神眼中看為善為正為忠的事。 代下31:20

3/6

第1-2節劉福羣何統雄合譯, 1950
 第3-4節霍顯燁譯, 1982
 St. 1-2 by Howard A. Walter, 1883-1918
 St. 3-4 by J.T. Wenham

PEEK 11.10.11.10.10.
 Joseph Y. Peek, 1843-1911

3 - 2 1 | 5 - - 5 | 6 7 2 1 | 1 - 7 - | 4 - 3 2 |

1. 我要忠誠, 因別人對我信賴; 我要純
 2. 我要愛人, 愛敵也愛孤苦者; 我要施
 3. 因主忠誠, 對我祂也願信賴; 因主聖
 4. 我主愛人, 愛敵也愛孤苦者; 祂施恩

7 - - 6 | 5 7 2 4 | 3 - - 0 | 3 - 2 1 | 5 - - 5 | 1 3

潔, 因為有人關懷; 我要堅強, 人間痛
 贈, 不求任何酬謝; 我要謙卑, 不忘我
 潔, 對我祂也關懷; 我基督堅強, 一切痛
 惠, 永不吝嗇施贈; 我主謙卑, 為我

5 #5 | 7 - 6 - | 6 - 7 6 | 5 - - 3 | 4 3 3. 2 |

苦才能當; 我要膽壯, 才能抵擋強
 身多弱點; 我要仰望, 歡笑, 博大愛, 互
 苦祂擔當; 向我彰顯, 至聖大愛, 無
 成為軟弱; 我主仰望, 歡笑, 博大愛, 扶

5 - - 0 | 6 - 7 6 | 5 - - 3 | 4 3 3. 2 | 1 - - 0

敵; 我要膽壯, 才能抵擋強敵。
 助; 我要仰望, 歡笑, 博大愛, 互助。
 量; 向我彰顯, 至聖大愛, 無量。
 助; 我主仰望, 歡笑, 博大愛, 扶助。

268. 更高之處 HIGHER GROUND

$\overset{G}{5\ 5\ 1\ |}\ 3\cdot$ $\overset{C}{3\ 2\ 1\ |}\ 6\cdot$ $\overset{G}{2\ 1\ 6\ |}\ 5\cdot$ $\overset{D}{1\ 3\ 1\ |}\ 2\cdot$
 1. 我今面向 高處直登， 天天努力， 天天上升；
 2. 我心不欲 繼續住於 疑惑恐懼 充斥之域；
 3. 我要居住 超俗之境， 不怕撒但 火箭欺凌；
 4. 我願靠恩 登峰造極， 在彼瞥見 榮耀無比；
 I'm pressing on the upward way, New heights I'm gaining er'ry day;
 My heart has no desire to stay, Where doubts arise and fears dismay;
 I want to live above the world, Tho' satan's darts at me are hurled;
 I want to scale the utmost height, and catch a gleam of glory bright;

$\overset{G}{5\ 5\ 1\ |}\ 3\cdot$ $\overset{C}{3\ 2\ 1\ |}\ 6\cdot$ $\overset{G}{2\ 1\ 6\ |}\ 5\cdot$ $\overset{D}{1\ 3\ 2\ |}\ 1\cdot$ $\overset{G}{\parallel}$
 在我途中， 我惟禱祝， 使我立足 更高之處。
 雖也有人 居此地步， 我卻心在 更高之處。
 憑信我已 能以接觸 聖樂傳自 更高之處。
 但我仍然 禱告不住， 求領我到 更高之處。

Still praying as I'm onward bound, "Lord, plant my feet on higher ground."
 Tho' some may dwell where these abound, My prayer, my aim, is higher ground.
 for faith has caught the joyful sound, The song of saints on higher ground.
 But still I'll pray till Heav'n I've found, "Lord, lead me on to higher ground."

$\overset{G}{5\ 1\ 3\ |}\ 5\cdot$ $\overset{D}{5\ 4\ 3\ |}\ 4\cdot$ $\overset{D}{5\ 7\ 2\ |}\ 4\cdot$ $\overset{G}{4\ 3\ 2\ |}\ 3\cdot$
 (副) 主，扶持我， 使我上升， 憑信站立 天的高峰；
 Lord, lift me up and let me stand, By faith, on Heaven's table land,

$\overset{G}{5\ 5\ 3\ |}\ 1\cdot$ $\overset{C}{3\ 2\ 1\ |}\ 6\cdot$ $\overset{G}{2\ 1\ 6\ |}\ 5\cdot$ $\overset{D}{1\ 3\ 2\ |}\ 1\cdot$ $\overset{G}{\parallel}$
 更高生活 我已可睹， 使我立足 更高之處。

A higher plane than I have found; Lord, plant my feet on higher ground.

愛的真諦

F4/4

$\overset{F}{5} \cdot \overset{bB}{3} \overset{3}{3} \overset{3}{3} \overset{4}{4} \overset{3}{3} | \overset{bB}{2} \overset{2}{2} \overset{6}{6} \overset{6}{6} - | \overset{C7}{7} \overset{2}{2} \overset{6}{6} \overset{5}{5} \overset{F}{3} - - - |$

愛是恒久忍耐又有恩慈；愛，是不嫉妒，

$\overset{F}{5} \cdot \overset{bB}{3} \overset{3}{3} \overset{3}{3} \overset{4}{4} \overset{3}{3} | \overset{bB}{12} \overset{6}{6} \overset{6}{6} - | \overset{C7}{7} \overset{7}{7} \overset{3}{3} \overset{3}{3} \overset{2}{2} | \overset{F}{1} - - - |$

愛，是不自誇，不張狂，不作害羞的事，

$\overset{F}{5} \cdot \overset{Gm}{5} \overset{5}{5} \overset{4}{4} \overset{3}{3} | \overset{bB}{4} - \overset{bB}{6} - | \overset{C7}{4} \cdot \overset{4}{4} \overset{4}{4} \overset{3}{3} \overset{2}{2} | \overset{F}{3} - - - |$

不求自己的益處，不輕易發怒，

$\overset{F}{5} \cdot \overset{bB}{5} \overset{5}{5} \overset{4}{4} \overset{3}{3} | \overset{bB}{4} \cdot \overset{4}{4} \overset{4}{4} \overset{1}{1} \overset{2}{2} \overset{3}{3} \overset{5}{5} \overset{4}{4} \overset{3}{3} \overset{2}{2} \overset{2}{2} \overset{7}{7} | \overset{F}{1} - - - |$

不計算別人的惡，不喜歡不義只喜歡真理，

$\overset{F}{5} \cdot \overset{bB}{3} \overset{3}{3} \overset{3}{3} \overset{4}{4} \overset{3}{3} | \overset{bB}{2} \overset{2}{2} \overset{6}{6} \overset{6}{6} - | \overset{C7}{7} \overset{7}{7} \overset{6}{6} \overset{5}{5} | \overset{F}{3} - - - |$

凡事包容，凡事相信，凡事盼望，

$\overset{F}{5} \cdot \overset{Gm}{3} \overset{3}{3} \overset{3}{3} \overset{4}{4} \overset{3}{3} | \overset{Gm}{2} \overset{6}{6} \overset{6}{6} - | \overset{C7}{5} \overset{5}{5} \overset{4}{4} \overset{4}{4} \overset{7}{7} | \overset{F}{1} - - - ||$

凡事忍耐，凡事要忍耐，愛，是永不止息。

FLOWERS OF THE FIELD

F 4/4

Linda Yeh

Winston Wu

F Am B^b (B^bm) F
 3— 6. 5 | 3— 2 | 1 1 6 1 2 | 3— |

Flow'rs of the field are dressed in bright ar-ray.
 野 地 的 花 穿 着 美 麗 的 衣 裳。
 All of our needs our Fa-ther al-read-y knows.
 一 切 需 要 天 父 已 經 都 知 道。

B^b Am G⁷ C
 6— 5. 6 | 5 3— 3 2 | 1. 6 1 2 3 | 2— |

Birds in the heav-ens nev-er wor-ry for a day.
 天 空 的 鳥 兒 從 來 不 為 生 活 忙；
 In stress or tri-als, great mer-cy He be-stows.
 若 心 中 煩 惱 讓 祂 為 你 除 掉。

F G⁷ C
 1 1— 6 | 5. 6 1— | 2 2 2 3 | 2— |

Our gra-cious Fa-ther watch-es o-ver all.
 慈 愛 的 天 父 天 天 都 看 顧。
 Our gra-cious Fa-ther watch-es day by day.
 慈 愛 的 天 父 天 天 都 看 顧。

F Dm B^b C⁷
 5— 3. 5 | 2 1 6. 6 | 1 1 1 6 5 5 6 |

He cares so much for us that He will nev-er let us
 祂 更 愛 世 上 人 為 他 們 預 備 永 生 的
 He is al-might-y God; be-lieve in Him, He'll show you the
 祂 是 全 能 的 主 信 靠 祂 的 人 真 是 有

F
 1— ||

fall.
 路。
 way.
 福。

我是主羊 HIS SHEEP AM I

$\flat E4/4$

D A A7 D
 $\flat E^b$ B \flat B $\flat 7$ E \flat
 5 4 | 3 5 1 3 5 4 3 | 2 5 7 2 - | 2 5 7 2 4 3 2 | 3 1 5
 主領我到青草地，安歇在溪水旁；黃昏時主與我一路同行，
 In God's green pastures feeding, by His cool waters lie; Soft, in the evening walk my Lord and I,

D Em G D A D
 E \flat Fm E \flat B \flat E \flat Fine
 5 4 | 3 5 1 3 5 4 3 | 2 6 2 4 - | 1 3 2 - | 1 - - ||
 牧場上凡是屬於主的羊都強壯，
 All the sheep of His pastures fare so wondrously fine, His sheep am I.

G D A7
 A \flat E \flat B $\flat 7$
 1 7 | 6 (1 4 6 4) 7 6 | 5 (1 3 5 3) 6 5 | 4 (5 7 2 4 3 2) |
 青草地， 溪水旁， 黃昏時， 有主與
 Waters cool, Pastures green, In the eve- ning walk my
 死蔭幽谷， 高山峻嶺， 黃昏時 有主與
 In the valley, On the mountain, In the eve- ning walk my

D G D A7 D
 E \flat A \flat E \flat B $\flat 7$ E \flat D.C. al Fine
 5 3 5 1 7 | 6 - - 7 6 | 5 - - 6 5 | 4 - 4 6 5 4 | 3 - - ||
 (3 1 5) (1 4 6 4) (1 3 5 3) (5 7 2 4 3 2) 1 - - ||
 我同行。 黑暗夜， 路崎嶇， 一步一 步隨主行。
 Lord and I. Dark the night, Rough the way, Step by step, my Lord 'n I.
 我同行。 死蔭幽谷， 高山峻嶺， 一步一步隨主行。
 Lord and I. In the valley, On the mountain, Step by step my Lord 'n I.

興起發光

Arise and Shine

詞：萬美蘭、洪啓元
Marlene Wan/Chuck Hong

進行曲式的 ♩=112

曲：游智婷
Sandy Yu

G C G/B Am D

最高的山峰 爲祂矗立， 最深的海洋 有祂氣息，

G C G D7 G

最小的分子 爲祂舞動， 浩瀚的星河 爲祂閃爍。 宇宙萬

G D

物 祂手所造， 得規律 和生氣。 世代

G C G D7 G

代 在祂懷裏， 得保障 和安息。 興起發

G C G/B Am D

光 神的子民， 主的榮光 照耀全地， 興起發

G C G D7 G

光 神的子民， 宣揚祂名 直到地極。

「興起，發光！因爲你的光已經來到，
耶和華的榮光發現照耀你。」

—以賽亞書六十章1節—

一件禮物 A GIFT

CA14

$\overset{3}{1\ 2\ 3} \parallel \overset{C}{5\ 3} \cdot \overset{Am7}{0\ 1\ 2\ 3} | \overset{Am7}{2\ 1\ 6\ 6} \overset{Dm}{0\ 6\ 5\ 3} | \overset{D7}{2\ 2} \cdot \overset{G7}{0\ 3\ 2\ 3} | \overset{G7}{5\ 5}$

1. 有一件禮物，你收到沒有，眼睛看不到，你心會知道，
朋友，你是否了解，馬槽的嬰孩，是為你而來，

$0\ \overset{3}{5\ 6\ 5} | \overset{C}{3\ 3} \cdot \overset{E7}{0\ 2\ 3\ 2} | \overset{Am}{1\ 6} \overset{F}{6\ 0\ 1\ 2\ 3} | \overset{F}{2\ 1} \overset{Fm}{1\ 2\ 5\ 3} \overset{G7}{3\ 2} | \overset{C}{1\ -\ -}$

這一件禮物，心門外等候，是爲了你準備別人不能收。
親愛的朋友，你是否了解，最好的禮物是人子主耶穌。

$\overset{Am}{5} | \overset{Em}{i\ 0\ 2\ 3} | \overset{F}{7\ -\ -} \overset{G7}{6\ -\ -} \overset{C}{1\ 2} | \overset{E7}{5\ -\ 0\ 3\ 3\ 2} | \overset{Am}{1\ 1\ 7\ 6\ -} | \overset{F\#}{0\ 7\ i\ 3} \overset{D}{2} | \overset{G\#s\#}{2\ 2\ -\ -\ -}$

生命有限，時光也會走，如果你不珍惜，機會難留，

$\overset{G7}{2} \overset{C}{-} \overset{Em}{5} | \overset{F}{i\ 0\ 2\ i} | \overset{G7}{7\ -\ -} \overset{C}{5\ 7} | \overset{E7}{6\ -\ 0\ 7\ i\ 2} | \overset{C}{5\ -\ 0\ 3\ 3\ 2}$

禮物雖然好，如果你不要你怎麼

$\overset{F}{1\ i\ 7\ 6\ -} | \overset{F\#}{0\ 2\ 3\ 2} \cdot \overset{1.}{\overset{C}{i\ i\ -\ -\ -}} | \overset{C}{i\ -\ 0\ 1\ 2\ 3} \parallel \overset{2.}{\overset{C}{i\ -\ -\ -}} | \overset{F}{i\ -\ -\ -} | \overset{C}{i\ 0\ 0}$

能夠得到，怎麼能得到。 2. 親愛的到。

1. Wailing beside you, there is a treasure. Greater than riches, beyond all measure.
Pure than gold, finer than silver, but freely given to all who will receive.
(chorus) So life passes on, and time goes along. And precious days gone by, won't come again.
So you must believe and this gift now receive. And eternal life, will for you begin.
2. There was a baby, laid in a manger. Haven't you heard it? Is He a stranger?
Do you know Him? Have you received Him? The Son of God who came to give His life for you.

除你以外

Whom have I But You

(詩篇73:25-26)

經文摘編、作曲：林良真
Tracie Liu

$\text{♩} = 76$

除 你 以 外， 在 天 上 我 還 能 有 誰？ 除 你
 以 外， 在 地 上 我 別 無 眷 戀。 除 你 以 外， 有 誰 能
 擦 乾 我 眼 淚？ 除 你 以 外， 有 誰 能 帶 給 我 安 慰？
 雖 然 我 的 肉 體 和 我 的 心 腸，
 漸 漸 地 衰 退， 但 是 神 是 我 心 裏
 的 力 量， 是 我 的 福 份 直 到 永 遠。

日復一日，年復一年。

所有的事物在變遷，所有的畫面不斷重現而忽遠。
 值得欣慰的是你的不變，唯一倚靠的是你的恩典。
 總在那一次又一次的掙扎和衝擊後 儼然體會，
 真的，除你以外，

沒有什麼是必須執著一辈子的...

—林良真—

祢真偉大

How Great Thou Art!

原和原本為大，在我們的城中，聖地的聖山上，讚美大讚美。 詩48:1

創編聖阿佛地合聲, 1957
Carl G. Bohberg, 1859-1940
Eng. trans. by Stuart K. Hine, b. 1899

O STORE GUD ILIHLIN Ref.
Swedish folk melody
Arr. by R.J. Hughes

1. 主阿，我神！我每逢舉目觀看祢手所造一
2. 當我想到，神竟顯差祂兒，降世捨命，我
3. 當主再來，歡呼聲響徹天，何等喜樂，主

1. O Lord my God, When I in awe-some won-der, Con-si-der all the
2. And when I think, that God, His Son not spar-ing, Sent Him to die,
3. When Christ shall come, with shout of ac-cla-ma-tion, And take me home, what

切奇妙大工，看見星宿，又聽到隆隆雷聲，
幾乎不領會；主在十架，甘願背我的重擔，
接我回家；我要跪下，謙恭的崇拜。

works Thy hand hath made; I see the stars, I hear the might-y thun-der,
scarce can take it in; That on the Cross, my bur-den glad-ly bear-ing,
joy shall fill my heart. Then shall I bow, in hum-ble ad-o-ra-tion,

祢的大能遍滿了宇宙中。
流血捨身，為要赦免我罪。
並要頌揚神阿，祢真偉大。

(副歌 REFRAIN)
我靈歌唱，讚
Thy power thro' out the u-ni-verse dis-played. Then sings my soul, my
He bled and died to take a-way my sin.
And there pro-claim, my God, how great Thou art.

美教主我神，祢真偉大！何等偉大！我靈歌。
Sav-our God, to Thee; How great Thou art, how great Thou art! Then sings my

唱，讚美教主我神，祢真偉大！何等偉大！
soul, my Sav-our God, to Thee; How great Thou art, how great Thou art!

榮耀祢名 Glorify Thy Name

Words and Music by
DONNA ADKINS

C Cmaj7 Dm7 G7 $\frac{F}{G}$ G7

3 - 3 5 | 4 - 4 3 | 2 2 1 2 |
天 父 我 愛 祢，讚 美 祢，我 敬
Fa - ther, I love You, I praise You, I s -

C(2) C(2) E F

3 - 3 0 | 5 . 5 5 5 | 6 . 6 5 4 |
拜 祢， 在 全地 都 要 榮 耀 祢
dore You, glo - ri - fy Thy name in all the

G7sus G7 $\frac{F}{A}$ $\frac{G}{B}$ C(2) Cmaj7

5 - - - | 5 - 0 0 | 5 . 5 5 5 |
名。 榮 耀 祢 的
earth. Glo - ri - fy Thy

F E7sus $\frac{D}{F}$ $\frac{E7}{G}$ Am C

6 - - - | 7 . 7 6 7 | 1 - - - 0 |
名， 榮 耀 祢 的 名，
name, glo - ri - fy Thy name,

F $\frac{G}{F}$ F Dm $\frac{Dm7}{G}$ G7 $\frac{F}{C}$ C

i . i 7 i | 2 . 2 i 7 | 1 - - - | 1 - - - ||
在 全地 都 要 榮 耀 祢 名。
glo - ri - fy Thy name in all the earth.

* 2. Je-sus, 耶穌, 3.Spi-rit, 聖靈。

我 需 要 主

信徒生活—信心信靠

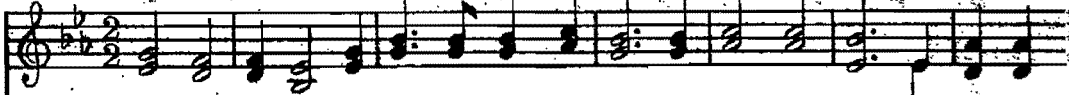
I Need Jesus

我的神必照祂榮耀的豐富，在基督耶穌裏，使你們一切所需用的都充足。 腓4:19

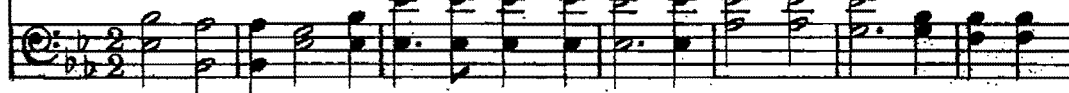
最近譯自多本聖詩集，1984
George O. Webster, 1866-1942

I NEED JESUS 10.10.10.8.5. Ref.
Charles H. Gabriel, 1856-1932

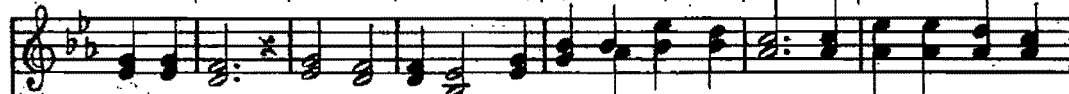
3 - 2 - | 2 1 - 3 | 5 . 5 5 6 | 5 - - 5 | 6 - 6 - | 5 - - 1 | 4



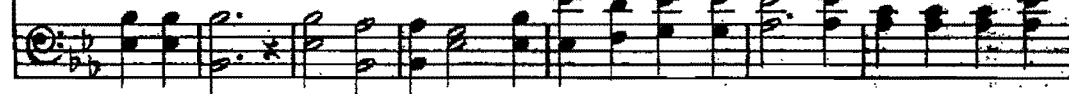
1. 我 需 要 主，我 深 切 需 要 祂，在 愁 苦 中，別 無 朋
2. 我 需 要 主，我 需 要 這 良 友，幽 暗 路 上，有 祂 引
3. 我 需 要 主，直 到 生 命 盡 頭，無 人 像 祂，祂 是 罪
1. I need Je - sus, my need I now con - fess; No friend like Him in times of
2. I need Je - sus, I need a friend like Him, A friend to guide when paths of
3. I need Je - sus, I need Him to the end; No one like Him, He is the



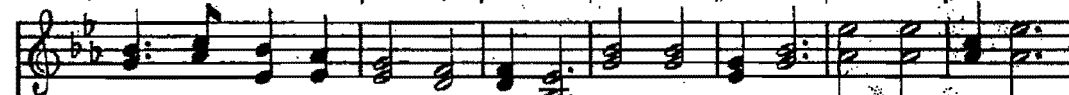
3 3 | 2 - - 0 | 3 - 2 - | 2 1 - 3 | 5 5 | 7 | 6 - - 6 | i i 7 6 |



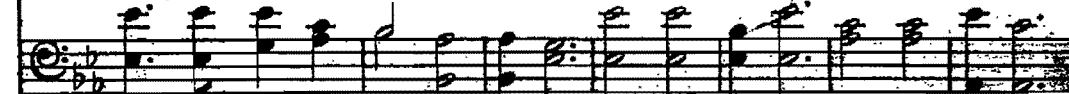
友 像 祂； 我 需 要 主，深 知 我 需 要 主，雖 有 人 自 己
領 同 走； 我 需 要 主，抵 擋 仇 敵 侵 害，單 靠 己 力 必
人 良 友； 我 需 要 主，別 無 朋 友 可 比，何 等 堅 強，價
deep dis - tress; I need Je - sus, the need I glad - ly own; Tho' some may bear their
life are dim; I need Je - sus, when foes my soul as - sail; A - lone I know I
sin - ner's Friend; I need Je - sus, no oth - er friend will do; So con - stant, kind, so



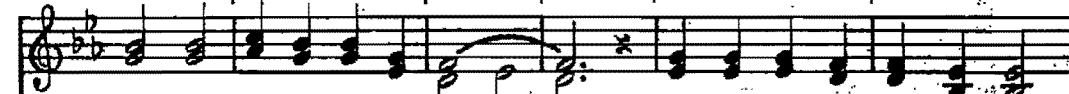
5 . 6 5 4 | 3 - 2 - | 2 1 - | 5 - 5 - | 3 5 - | i - i - | 6 i - -



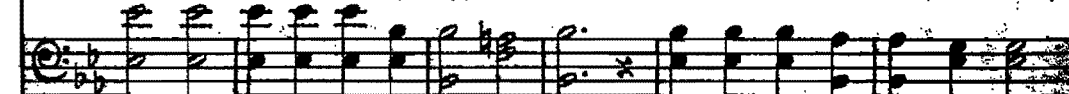
背 重 擔，我 需 要 耶 穌。
定 失 敗，我 需 要 耶 穌。(副歌REFRAIN)
實，仁 慈，我 需 要 耶 穌。我 需 要 主，我 需 要 主，
load a - lone, Yet I need Je - sus. I need Je - sus, I need Je - sus,
can but fail, So I need Je - sus.
strong and true, Yes, I need Je - sus.



5 - 5 - | 6 5 5 3 | 2 - - - | 2 - - 0 | 3 3 3 2 | 2 1 1 - |



每 日 我 需 要 耶 穌； 光 明 時 日 我 要 祂，
I need Je - sus ev - 'ry day; Need Him in the sun - shine hour,



愛，我願意

I Receive Your Love

(一九九八年南加州青年福音營)

詞·曲：洪啟元·游智婷

Chuck Hong, Sandy Yu

溫柔渴慕地 $\text{♩} = 70$

D Bm⁷ G A⁷
 十字架上的光芒，溫柔又慈祥，

D Bm⁷ G A⁷
 帶著主愛的力量，向著我照亮。

D Bm⁷ G A⁷
 我的心不再隱藏，完全的擺上，

D Bm⁷ Em⁷ A⁷ A
 願主愛來澆灌我，在愛中得自由釋放。

D Bm⁷ G F#m
 我願意降服，我願意降服，

G F#m Bm⁷ Em⁷ A⁷
 在祢愛的懷抱中，我願意降服，

D Bm⁷ G F#m
 祢是我的主，祢是我的主，

G F#m Bm⁷ Em⁷ Em⁷/A D
 永遠在祢懷抱中，祢是我，祢是我的主。

掌管我心

Rule Over My Soul

UNKNOWN

G C/G G G/B C Am7

5 | 3 . 2 4 | 3 - 2 | 1 . 7 2 | 1 - 6 |

1. 來 吹 進 我 心， 來 吹 進 我 心， 慈
2. 求 掌 管 我 心， 求 掌 管 我 心， 慈

G A7 Am7 D

5 | 1 . 1 | 1 2 3 | 2 - - | 2 - 5 |

悲 聖 靈 吹 進 我 心， 在
悲 聖 靈 掌 管 我 心， 在

G C/G G G/B C Am7

3 . 2 4 | 3 - 2 | 1 . 7 2 | 1 - 6 |

主 的 脚 前， 奉 獻 我 心 志； 慈
主 的 脚 前， 我 完 全 安 息； 慈

G D7 C C/G G

5 | 1 . 1 | 7 1 2 | 1 - - | 1 -

悲 聖 靈 吹 進 我 心。
悲 聖 靈 掌 管 我 心。

Key: G

RULE OVER MY SOUL

Rule over my soul (2 times)
Sweet Spirit rule over my soul
My rest is complete
as I sit at Your feet
Sweet Spirit rule over my soul

來讚美主

Come Bless the Lord

UNKNOWN

E^b B^b13 E^b A^b/B^b E^b Gm7 Cm7 Fm7

0 3 3 . 2 | 1 - - - | 1 1 7 1 | 2 - - - |

神的僕人 來讚美主，

B^b7 Fm7 B^b7 A^b/B^b B^b7 E^b E^bmaj7

0 4 4 . 3 | 2 - - - | 2 2 1 2 | 3 - 0 0 |

夜間站在 神的殿中，

E^b6 B^b7 E^b E^b7 B^bm7 E^b7 A^b A^b/E^b A^bm D^b9

0 5 5 . 4 | 3 - - - | 0 3 2 3 | 4 - - - | 4 4 1 . 2 |

當向聖所 舉起雙手， 來讚美

E^b/B^b B^b7 E^b A^b E^b B^b13 E^b

3 - - - | 0 5 7 2 | 1 - - - | 1 3 3 . 2 | 1 - - - |

主， 來讚美主。 神的僕主。

Key: E^b
COME BLESS THE LORD

Come bless the Lord
All ye servants of the Lord
Who stand by night
In the house of the Lord
Lift up your hands
In the holy place
And bless the Lord
And bless the Lord

全然向祢

All For You

詞：李信儀
Jessica Lee 溫馨地 ♩=104

曲：游智婷
Sandy Yu

當

讚美的旋律響起，我的心全然向祢，當

聖靈的恩膏滿溢，我的靈不再封閉。讚美

的輕泉如春雨沐浴，我心中的喜樂川流不息。讚美

的音符如雪花飄逸，心中的暖流——冉冉升

起。我要開口向祢讚美稱謝，

永永遠遠讚美不停，永永遠遠——稱謝不

已。我要欣然向祢獻上自己，

一生一世獻上自己，一生一世——腳步不離。

Chords: G, D/F#, Em, A7, D, D, Bm, G, A7, D, Bm, G, A7, F#m, Bm7, G, A7, F#m, Bm7, G, A7, G, 3 3 3, A7, F#m, 3 3 3, Bm7, Em, A7, G, 3 3 3, A7, F#m, 3 3 3, Bm7, Em, A7, D

5 5 | 6 i - 7 6 | 5 i - 1 2 | 3 5 4 . 2 | 1 - - - ||

萬福耶穌, 萬福耶穌, 祢曾贖我們歸祢。
 萬福耶穌, 萬福耶穌, 求聽我我們禱告聲。
 萬福耶穌, 萬福耶穌, 我願趕快歸向祢。
 萬福耶穌, 萬福耶穌, 曾愛我們今仍愛。

Bless - ed Je - sus, bless - ed Je - sus, Thou hast bought us, Thine we are.
 Bless - ed Je - sus, bless - ed Je - sus, Hear, O hear us when we pray.
 Bless - ed Je - sus, bless - ed Je - sus, Ear - ly let us turn to Thee.
 Bless - ed Je - sus, bless - ed Je - sus, Thou hast loved us, love us still.

8/7

主耶和華是我牧者

The Lord's My Shepherd, I'll Not Want

312

耶和華是我的牧者, 我必不至缺乏。 詩23:1

可杭雄合譯, 1967
The Scottish Psalter, 1650

CRIMOND C.M.
 Jessie S. Irvine, 1836-1887

5 | 3 - 4 2 | 5 - 4 2 | 1 - 7 | 1 - 3 | 3 2 2 | #4 - 4 | 5 -

主耶和華是我牧者, 我必不至缺乏, 欠,
 祂使我行過死蔭, 我時也扶持看顧,
 雖然人面慈愛必隨着幽谷, 我擺設美不持怕遭害,
 敵惠慈愛必隨着我, 一生一世不美好筵席斷,
 恩惠慈愛必隨着我, 一生一世不美好筵席斷,

The Lord's my Shep - herd, I'll not want; He makes me down to lie
 My soul He doth re - store a - gain, And me to walk doth make
 'ea, tho' I walk thro' death's dark vale, Yet will I fear no ill;
 My ta - ble Thou hast fur - nish - ed In pres - ence of my foes;
 Good - ness and mer - cy all my life Shall sure - ly fol - low me;

3 | 3 4 3 | 2 - 3 | 4 5 4 | 3 - 3 | 2 4 6 | 1 - 7 | 1 -

使我躺臥在青草地, 領我安歇水邊。
 因祂榮耀聖善尊名, 導我行走義路。
 祢杖祢竿都安我頭, 我因祢與我同在。
 祢用聖油膏我的頭, 使我福杯滿溢。
 我必居住在主殿中, 直到永永遠遠。

In pas - tures green; He lead - eth me The qui - et wa - ters by.
 With - in the paths of right - eous - ness, Ev'n for His own name's sake.
 For Thou art with me, and Thy rod And staff me com - fort still.
 Thy head Thou dost with oil a - noint, And my cup o - ver - flows.
 And in God's house for - ev - er - more My dwell - ing place shall be.

五 求祢爲我來揀選
或是笑容或淚眼。
不論事情大或小，
不要自己的感覺。

健康或是疾病，
美名或是惡名。
揀選？我是不要：
只要祢的榮耀。

2. Smooth let it be or rough,
It will be still the best;
Winding or straight, it leads
Right onward to Thy rest.
I dare not choose my lot;
I would not, if I might;
Choose Thou for me, my God,
So shall I walk aright.

*3. My time is in Thy hand,
Let it be soon or late;
Plan it to Thy delight,
I would not choose the date.
If I should need to wait
Many a day or year,
I want no changes made,
Nothing the way to clear.

4. Take Thou my cup, and it
With joy or sorrow fill,
As best to Thee may seem;
Choose Thou my good and ill.
*All sufferings shall be sweet,
If Thy wish they fulfill;
All pleasures shall be dull,
If they are not Thy will.

5. Choose Thou for me my friends,
My sickness or my health;
Choose Thou my care for me,
My poverty or wealth.
Not mine, not mine the choice
In things or great or small;
Be Thou my guide, my strength,
My wisdom, and my all.

隨祢調度

HAVE THINE OWN WAY, LORD

Adelaide A. Pollard, 1902

George C. Stebbins, 1907

3 2 3 | 4--3--1 ? 1 | 2--2--2 ♯1 2 |

— 隨祢調度，主，隨祢調度； 因祢是
1. Have Thine own way, Lord, Have Thine own way; Thou art the

3--2--2 1 ? | 1--1--3 2 3 | 4--3--5 ♯4 5 |

陶人，我是泥土。 當我正等候，又輕又
Pot-ter, I am the clay. Mould me and make me af-ter Thy
弱， 求照祢旨意， 擲我造我。
will, While I am wait-ing, yield-ed and still.

6--6--6 7 6 | 5--3--2 1 2 | 1--1--||

二 隨祢調度，主，隨祢調度； 2. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way!
當我在祢前謙卑俯伏。 Search me and try me, Master, today.
求祢來鑿祭，並加選擇； Whiter than snow, Lord, wash me just now.
求祢將我洗，比雪更白。 As in Thy presence humbly I bow.

三 隨祢調度，主，隨祢調度； 3. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way!
受傷又疲倦，求祢扶助。 Wounded and weary; help me, I pray.
能力全能力，完全屬祢； Power, all power, surely is Thine,
摸我並撫我，使我得醫。 Touch me and heal me, Saviour Divine.

四 隨祢調度，主，隨祢調度； 4. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way!
完全脫自己，是我所慕。 Free from myself, Lord, for this I pray.
破碎又剝奪，使我成零； Break me and strip me, that "I" be nil;
挖空並倒空，使我乾淨。 Empty and purge me, that I be clean.

五 隨祢調度，主，隨祢調度； 5. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way!
深願我全人向祢順服。 Hold o'er my being absolute sway.
用靈充滿我，使人看見 Fill with Thy Spirit till all shall see
只有，永有祢，從我彰顯。 Christ only, always, living in me.

有一位神

There Is A God

詞：萬英蘭
Marlene Wan 溫柔有感情的 ♩=76

曲：游智婷
Sandy Yu

D F#m G A7

D F#m

G A A7 D

F#m G A7

D F#m G

A7 G F#m

Em A7 D

有一位神，有權能創造宇宙萬物，也有
溫柔雙手安慰受傷靈魂。有一位神，有權柄
2. 有一位神，高坐在
審判一切罪惡，也有慈悲體貼人的軟弱。有一位
榮耀的寶座，卻死在十架挽救人墮落。

神，我們的神，唯一的神，名叫
耶和華。有權威榮光，有恩典慈愛，是
昔在今在永在的神。

主，我愛祢

I Love You, Lord

Words and Music by
LAURIE KLEIN

Moderately slow, with freedom

The musical score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of four systems of music, each with a vocal line and a guitar accompaniment line. Chords are indicated above the staff, and fingerings are shown with numbers 1-5. The tempo is 'Moderately slow, with freedom'. The piece concludes with a 'poco rit' marking and a final chord.

System 1:
 Chords: D, D/F#, Em/G, D/A
 Lyrics: 主，我愛祢，我引吭高歌
 I love You, Lord, and I lift my voice

System 2:
 Chords: D/F#, G, D/A, Em/G, D/A, A/C#, Em7/D
 Lyrics: 來敬拜祢，我的靈魂
 to wor-ship You, O my soul, re-

System 3:
 Chords: A7, D, D/F#, Em/G, D/A
 Lyrics: 樂願享受，應得耳福
 joy! Take joy, my King, in what You hear

System 4:
 Chords: D/A, Em/B, F#m/C#, G/B, D/A, A/C#, A7, D/poco rit, Em7/D, D
 Lyrics: 讓我成為祢悅耳甜美聲
 may it be a sweet, sweet sound in Your ear.

在如此時刻

In Moments Like These

Words and Music by
DAVID GRAHAM

D(2) Em7 Em7 A7sus A7

3 || 5 5 6 1 3 | 4 4 3 2 3 |

在 如 此 時 刻， 我 要 唱 首 歌， 我
In mo - ments like these I sing out a song. I

Em7 G A A A D A9sus A7

4 4 3 2 1 2 | 3 . 5 3 |

要 對 主 唱 愛 的 詩 歌， 在
sing out a love song to Je - sus. In

D(2) Em7 Em7 A7sus A7

5 5 6 1 3 | 4 4 3 2 3 |

如 此 時 刻， 我 要 舉 雙 手， 我
mo - ments like these I lift up my hands. I

Em7 A7sus A7 D D/F#

4 4 3 2 1 7 | 1 . 1 3 5 ||

要 舉 雙 手 讚 美 主， 歌 頌
lift up my hands to the Lord. Sing - ing

G A D D/F# G A

6 . 5 4 | 3 . 3 3 5 | 6 . 5 4 |

我 愛 祢， 主， 歌 頌 我 愛 祢，
I love You, Lord, sing - ing I love You.

D $\frac{D}{F\sharp}$ G A

3 . 3 3 5 | 6 . 7 . |

主， 歌 頌 我 愛
 Lord, strug - ing I love

Bm G(2) $\frac{D}{A}$ A7sus A7 D

1 . 6 4 | 3 . 2 . | 1 . 1 . ||

祢， 主 我 愛 祢。
 You, Lord, I love You.

靠耶穌的聖名

3 3 3 2 1 5 | 3 3 3 2 1 5 | 3 3 3 + 2 | 2--- | 2 3 2 1 7 5

靠著耶穌聖名 靠著耶穌聖名 我們必能得勝 靠著耶穌聖名

2 2 2 1 7 5 | 5 5 + 3 2 | 3--- | 6 6 6 5 + | 5 5 5 + 3

靠著耶穌聖名 我們必能得勝 誰能 訴 盡 神的 作 為

$\frac{C7}{F}$ $\frac{C7}{G}$ F $\frac{Bb}{6}$ 6 6 6 5 4 | 5 5 5 4 3 | 5 5 + 3 2 | 1--- |

誰能 訴 盡 祂 的 愛 靠著耶 穌 寶 貝 聖 名 我們必能得勝

IN THE NAME OF JESUS

古 舊 十 架

The Old Rugged Cross

這十字架在與我的喜樂，就隨着苦難，忍受了十字架的苦難。 第122

最近譯者曾多本聖詩集，1964
George Bernard, 1873-1953

OLD RUGGED CROSS 666443, Ref.
George Bernard, 1873-1953

1. 各 各 他 山 旗 上 矗 立 古 舊 十 架 是 蓋 辱 與
 2. 這 古 舊 十 字 架 被 世 人 所 經 視 我 卻 以
 3. 各 各 他 十 字 架 雖 有 血 跡 斑 斑 我 甘 受 世
 4. 對 這 古 舊 十 字 架 我 願 永 遠 忠 誠 甘 受 世

痛 苦 記 號 神 愛 子 主 耶 穌 為 我 們 被 釘 死
 架 為 寶 貴 神 愛 子 主 耶 穌 為 我 們 被 釘 死
 聖 潔 華 美 因 救 主 快 在 耶 十 架 來 迎 接 我 到 釘 死
 辱 罵 恥 笑 救 主 快 在 耶 十 架 來 迎 接 我 到 釘 死

這 十 架 是 我 最 愛 最 寶 貴 的 (副歌)
 願 背 負 十 架 是 我 最 愛 最 寶 貴 的 故 我 愛 高 舉 主 十 字
 我 與 罪 惡 主 共 享 永 遠 榮 耀 故 我 愛 高 舉 主 十 字

願 將 世 上 虛 榮 全 放 下 我 一 生 要 背
 負 十 字 架 到 那 天 可 換 公 義 冠 冕

Copyright 1913 by George Bernard © Renewed 1941, The Robson Co. Used by Permission.

And Can It Be That I Should Gain

惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。 羅5:8

勝近輝霍顯燁何統雄台譯, 1984
Charles Wesley, 1707-1788

SAGINA 8.8.8.8.8. Ref.
Thomas Campbell, 1777-1844

1 - 1 . 2 | 3 - - 5 | 4 6 7 2 | 1 - - 3 | 4 2 7 5 | 1 - 2 1 |

1. 怎能如此—像我這樣罪人，也有蒙寶血救
2. 何等奇妙！永天上主竟受榮華，無被誰能解
3. 我主離開天，多年寶座牢獄中，愁，我擁罪包圍，黑
4. 我不再受定罪，心中除盡憂憂憂，我擁罪包圍，主並
5. 1. And can it be that I should gain An in-terest in the
2. 'Tis mys-tery all! Th'im-mor-tal above, Who can ex-plore His
3. He left His Fa-ther's throne a-bove, So free, so in-fi-
4. Long my im-pris-oned spir-it lay Fast-bound in sin and
5. No con-dem-na-tion now I dread; Je-sus, and all in

7 - 6 - 5 - - | 5 - 7 1 | 1 - 7 5 | 1 - 3 - | 2 - - 5 | 6 1 - 6 |

贖大恩？主為我受痛苦鞭傷，也為我
這奧祕？主神聖之愛，廣闊深長，最高天
白賜下，謙卑虛己，顯彰慈愛，流血救
暗重重；主眼內生活讓活榮光，我靈起
祂所。主內生讓活榮光，我靈起
Sav-iour's blood? Died He for me, who caused His pain, For me, who
strange de-sign? In vain the first-born ser-aph tries To sound the
nite His grace; Emp-tied Him-self of all but love, And bled for
na-ture's night; Thine eye dif-fused a quick-'ning ray. I woke, the
Him, is mine! A-live in Him, my liv-ing Head, And clothed in

5 1 - 2 | 3 - 2 - | 1 - - | 3 - 2 5 | 1 - 2 3 | 4 6 2 1 | 7 6 5 5 |

死在十架上？奇異的愛，怎能如此—我
使也難測，量上主憐憫，超過猜想，世
贖亞當後代，恩典憐憫，愛，無邊無涯，罪
醒，滿室光明！枷鎖脫落，心到靈獲釋，我
袍聖潔無垢；坦然無懼，到寶座前，藉
Him to death pur-sued? A-maz-ing love! How can it be That
depths of love di-vine! 'Tis mer-cy all! Let earth a-dore; Let
Ad-am's help-less race. 'Tis mer-cy all, im-mense and free! For,
dun-geon flamed with light; My chains fell off, my heart was free; I
right-eous-ness di-vine, Bold I ap-proach th'e-ter-nal throne, And

1 5 | 6 1 4 6 | 7 2 5 7 | 1-- 1 | 3 - 3 - | 2 - - 2 |

主 我 神 爲 我 受 死?
 人 都 當 敬 拜 景 仰。
 人 像 我， 竟 蒙 隨 厚 愛。
 就 起 來 跟 獲 得 冠 冕。(副歌 REFRAIN)
 主 救 贖， 奇 異 的 愛， 怎
 Thou, my God, shouldst die for me? A - maz - ing love! How
 an - gel minds in - quire no more.
 O my God, it found out me.
 rose, went forth, and fol - lowed Thee.
 claim the crown thro' Christ, my own. 奇 異 的 愛!
 A - maz - ing love!

4 - 4 - | 3 - - 3 | 6 - 6 - | 5 - 4 2 | 1 - 7 - | 1 - - - ||

能 如 此 一 如 此 我 主 我 我 神， 竟 爲 我 死!
 can it be 如 此 一 我 主 我 神， 竟 爲 我 死!
 How can it be That Thou, my God, shouldst die for me!
 That Thou, my God, shouldst die for me!



查理士·衛斯理一生創作了六千五百首聖詩，差不多把聖經中每一個重點及基督徒的經歷都寫成詩詞，深具文學上的細緻技巧。假如說衛斯理把英文聖詩創作推上最高峯，一點也不爲過。

Charles Wesley wrote more than 6500 hymns, covering all Biblical teachings as well as all Christian experiences, yet excelling in every aspect of literary refinement. To say he raised English hymnody to its highest expression is appropriate.

查理士·衛斯理
 Charles Wesley
 1707—1788

Line drawings copyright 1985 by China Alliance Press 繪像版權駁宜道出版社

耶穌領我

信徒生活—引導盼望

He Leadeth Me

祂使我的靈魂甦醒，為自己的名引導我走義路。詩23:3

滕近輝等修自多本聖詩集, 1984
Joseph H. Gilmore, 1834-1918

AUGHTON L.M. Ref.
William B. Bradbury, 1816-1868

5 | 3 . 2 | 1 5 | 6 4 4 | 6 | 5 . 3 | 3 2 1 | 3 3 2

1. 耶穌領我，何等福氣！心中充滿平安歡喜；
2. 有時遭遇困苦憂傷，有時心中喜樂歡暢；
3. 我願緊握恩主聖手，甘心樂意隨主行走；
4. 當我走完一生路程，靠主恩典完全得勝；

1. He lead-eth me— O bless-ed thought! O words with heav'n-ly com-fort fraught!
2. Some-times 'mid scenes of deep-est gloom, Some-times where E-den's bow-ers bloom,
3. Lord, I would clasp Thy hand in mine, Nor ev-er mur-mur nor re-pine,
4. And when my task on earth is done, When, by Thy grace, the vict'ry's won,

5 | 3 . 2 | 1 5 | 6 4 i | 7 6 | 5 3 | 3 2 1 2 | 3 . 2 | 1

無論何處動靜起坐，有主耶穌時常領我。
風平浪靜，或起狂波，有主耶穌時常領我。
無論何事，知足快樂，因有耶穌時常領我。
死亡冷河，我不怕過，因有救主耶穌領我。

What - e'er I do, wher-e'er I be, Still 'tis God's hand that lead-eth me.
By wa - ters still, o'er trou-bled sea, Still 'tis His hand that lead-eth me!
Con - tent, what-ev - er lot I see, Since 'tis my God that lead-eth me!
E'en death's cold wave I will not flee, Since God thro' Jor-dan lead-eth me.

5 | 5 i | 7 2 | i 7 6 5 | 6 | 5 3 | 3 2 1 2 | 3 3 2

(副歌 REFRAIN)
耶穌領我，日日領我，耶穌恩主親手領我；
He lead-eth me, He lead-eth me, By His own hand He lead-eth me;

5 | 5 i | 7 2 | i 7 6 5 | 6 | 5 3 | 3 2 1 2 | 3 . 2 | 1 ||

我願忠誠跟主腳蹤，因蒙我主親手領我。
His faith-ful fol-l'wer I would be, For by His hand He lead-eth me.

殷勤作工

信徒生活—事奉獻身

To the Work!

殷勤不可懶惰。要心裏火熱，常常服事主。 羅12:11

摩近輝修宜道詩161, 1984
Fanny J. Crosby, 1820-1915

TOILING ON 12.12.12.12. Ref.
William H. Doane, 1832-1915

3 · 4 | 5 5 · 5 5 1 2 | 3 3 · 3 3 2 3 | 4 4 · 3

1. 來 作 工! 來 作 工! 作 主 僕 要 盡 忠, 要 遵 循 主 路
2. 來 作 工! 來 作 工! 使 飢 者 得 飽 足, 領 倦 者 到 活
3. 來 作 工! 來 作 工! 每 個 人 力 要 投 入, 魔 鬼 權, 黑
4. 來 作 工! 來 作 工! 主 能 力 才 可 靠, 工 完 畢 領 獎

4 3 4 | 6 5 · #4 5 3 · b4 | 5 5 · 5 5 1 2

徑, 要 跟 隨 主 腳 踪; 主 訓 言 潤 心 靈, 我 力
泉, 解 乾 渴 蒙 恩 福; 十 使 架 為 旗 號, 永 遠
勢, 不 多 時 要 穿 義 袍; 使 凡 萬 忠 到 底 者, 使 必 在

3 3 · 3 3 3 3 | 2 5 5 #4 5 6 | 7 7 · 6 5

量 得 加 增, 要 殷 勤 作 主 工, 要 盡 力 貫 始 終。
是 我 榮 耀, 向 快 在 人 高 聲 日 傳 與 宜 告: “人 同 聲 頌 主 蒙 得 主 恩 救 恩。
天 歸 親 近 神, 在 那 日 與 衆 聖, 同 聲 頌 主 蒙 得 主 恩 救 恩。

3 · 4 | 5 - - | 1 · 3 | 2 - - | 2 · 3 | 4 - - | 5 · 4 | 3 - -

(副歌)
當 殷 勤, 當 忠 心, 當 殷 勤, 當 忠 心;

3 · 4 | 5 - - | 1 · 7 | 6 - - | 7 | 1 5 6 · 4 3 2 | 1 - - ||

要 仰 望, 要 做 醒, 忠 心 作 工 直 到 主 臨。

只要信祂

救恩——恩召接受

Only Trust Him

你若能信，在信的人，凡事都能。 可9:23

何統維修自多本聖詩集，1979
John H. Stockton, 1813-1877

STOCKTON (Minerva) C.M. Ref.
John H. Stockton, 1813-1877

5 | 5 . 6 5 1 | 3 . 3 2 1 | 5 5 3 1 | 2 - -

1. 被 罪 壓 傷 的 人，快 來 接 受 恩 主 愛 憐，
2. 耶 穌 爲 你 的 曾 流，寶 血，賜 下 恩 典 豐 盛，
3. 耶 穌 就 是 道 路，真 理，領 你 進 入 安 息，
4. 請 來 加 入 這 聖 潔 隊，同 往 榮 耀 天 鄉，

1. Come, ev - 'ry soul by sin op - pressed, There's mer - cy with the Lord,
2. For Je - sus shed His pre - cious blood, Rich bless - ings to be - stow;
3. Yes, Je - sus is the truth, the way That leads you in - to rest;
4. Come, then, and join this ho - ly band, And on - to glo - ry go,

3 | 5 . 5 3 1 | 1 . 1 6 5 | 5 1 3 2 | 1 - - 0 |

祂 要 救 你，安 你 心 懷，只 要 信 祂 恩 言。
快 來 投 入 此 寶 血 泉，必 白 如 雪 潔 淨。
快 信 靠 祂 勿 再 遲 疑，必 得 永 生 福 氣。
美 麗 天 城 無 憂 無 淚，永 享 福 樂 無 疆。

And He will sure - ly give you rest By trust - ing in His Word.
Plunge now in - to the crim - son flood That wash - es white as snow.
Be - lieve in Him with - out de - lay, And you are ful - ly blest.
To dwell in that ce - les - tial land Where joys im - mor - tal flow.

5 . 3 3 2 1 | 1 . 6 6 5 | 5 1 3 1 | 2 - - 0 |

(副歌 REFRAIN)
只 要 信 祂，只 要 信 祂，現 在 要 信 祂，
On - ly trust Him, on - ly trust Him, On - ly trust Him now;

5 . 3 3 2 1 | 1 . 6 6 5 | 5 1 3 2 | 1 - - ||

祂 必 救 你，祂 必 救 你，現 在 必 救 你。
He will save you, He will save you, He will save you now.

求神領我

信徒生活—引導盼望

Guide Me, O Thou Great Jehovah

我差遣使者在您前面，在路上保護你，領你到我所預備的地方去。 出23:20

第 1-2 節劉福羣何統雄合譯，1951
廖近輝修並補譯第 3 節，1984
William Williams, 1717-1791
Eng. trans. by Peter Williams, 1722-1796 and William Williams

CWM RHONDDA 8.7.8.7.8.7.7.
John Hughes, 1873-1932

5 6 5 . 1 | 1 7 1 2 3 2 | 3 1 6 4

1. 耶和華，求祢帶領我走過今世
2. 求主開通永生泉源，解我乾渴
3. 當我來到死亡河邊，求主使我

3 2 1 - | 5 6 5 . 1 | 1 7 1 2 3 2 | 3 4 5 4 2

曠野路；我雖軟弱主有權能，願主聖手
醫我傷；求主賜下雲柱，火柱，使我道路
不恐懼；領我安渡洶湧波濤，進入天家

1 7 1 - | 2 . 3 4 2 | 3 . 4 5 3

常扶助；天上嗎哪，天上嗎哪，
得通暢。全能救主，全能救主，
得安居。歌唱讚美，歌唱讚美，

5 . 5 4 3 2 1 | 5 - - | 5 . 4 3 5 4 2 | 1 7 1 - ||

賜我飽足免飢餓，賜我飽足免飢餓。
作我盾牌與力量，作我盾牌與力量。
我要永遠讚美祢，我要永遠讚美祢。

I Surrender All

要全然奉獻燒在壇上。這是燔祭，是獻與耶和華為馨香的火祭。利1:13

膝近輝何統雄修自多本聖詩集, 1984
Judson W. Van De Venter, 1855-1939

SURRENDER 8.7.8.7. Ref.
Winfield S. Weeden, 1847-1908

3 . 3 4 3 | 2 . 2 3 2 | 1 . 1 4 3 | 2 3 1 - |



1. 我 將 所 有 獻 與 耶 穌, 甘 心 樂 意 全 奉 獻;
2. 我 將 所 有 獻 與 耶 穌, 謙 卑 俯 伏 主 面 前,
3. 我 將 所 有 獻 與 耶 穌, 求 使 我 完 全 屬 主,
4. 我 將 所 有 獻 與 耶 穌, 我 今 完 全 獻 與 祢,
1. All to Je - sus | sur - ren - der; All to Him I free - ly give;
2. All to Je - sus | sur - ren - der; Hum - bly at His feet I bow;
3. All to Je - sus | sur - ren - der; Make me, Sav - iour, whol - ly Thine;
4. All to Je - sus | sur - ren - der; Lord, I give my - self to Thee;

3 . 3 4 3 | 2 . 2 3 2 | 1 . 1 4 3 | 2 3 1 - |



我 要 時 常 愛 主 靠 主, 天 天 活 在 主 面 前。
世 俗 逸 樂 甘 願 撇 棄, 求 主 悅 納 我 心 願。
惟 願 聖 靈 向 我 證 明, 主 與 我 完 全 相 屬。
求 主 賜 我 愛 心, 能 力, 更 賜 我 天 上 福 祉。
I will ev - er love and trust Him, In His pres - ence dai - ly live;
World - ly pleas - ures all for - sak - en, Take me, Je - sus, take me now,
Let me feel the Ho - ly Spir - it, Tru - ly know that Thou art mine.
Fill me with Thy love and pow - er; Let Thy bless - ing fall on me.

i . 7 6 5 | 4 - - - | 7 . 6 5 4 | 3 - - - |



(副歌 REFRAIN)
全 所 有 奉 獻, 全 所 有 奉 獻,
I sur - ren - der all, I sur - ren - der all,

3 . 4 6 5 | i . 7 7 6 | 5 . 4 3 2 | 1 - - 0 ||



獻 與 愛 我 尊 貴 救 主, 全 所 有 奉 獻。
All to Thee, my bless - ed Sav - iour, I sur - ren - der all.

你 孤 單 麼

信徒生活—安慰平安

Are You Lonely?

狐狸有洞, 天空的飛鳥有窩, 只是人子沒有枕頭的地方。 路9:58

勝近輝何統維修宣道詩227, 1984
Anonymous

PRECIOUS PROMISE 8.7.8.7.D.
Philip P. Bliss, 1838-1876

5 6 7 | 1. 1. 1 2 3 | 6. 6. 6 7 1 | 2. 2. 2 1 2 | 3. 3.

1. 你 孤 單 麼? 真 孤 單 麼? 耶 穌 比 你 更 孤 單;
2. 你 困 倦 麼? 真 困 倦 麼? 耶 穌 比 你 更 困 倦;
3. 你 貧 窮 麼? 真 貧 窮 麼? 耶 穌 比 你 更 貧 窮;
4. 你 擔 重 麼? 真 擔 重 麼? 耶 穌 比 你 擔 更 重;

3 2 3 | 4. 4. 4 5 6 | 6. 5. 5 4 3 | 2. 2. 2 3 4 | 5. 5.

祂 曾 降 生 成 為 人 子, 受 盡 凌 辱 和 苦 難。
祂 曾 困 倦 在 那 晚 間, 受 祂 曾 獨 自 困 倦 不 能 眠。
祂 飛 鳥 有 窩, 當 狐 狸 有 洞, 惟 安 慰 你 常 我 苦 心 衷。
祂 能 擔 當 你 的 憂 傷, 安 慰 你 的 苦 心 衷。

5 4 3 | 3. 2. 2 3 4 | 4. 3. 3 2 3 | 5. 3. 3 2 1 | 2. 2.

祂 曾 孤 單 在 城 鎮 間, 曾 孤 單 在 加 略 山;
祂 大 聲 祈 禱 在 汗 血 點 點, 曾 在 西 道 馬 尼 園;
祂 從 未 安 親 身 走 背 負 重 擔, 曾 戴 天 棘 冠 人 歷 不 從 痛;

5 6 7 | 1. 1. 1 2 3 | 4. 6. 6 5 4 | 3. 5. 4 3 2 | 1. 1.

未 見 一 人 與 祂 分 擔, 試 想 祂 心 何 淒 慘!
終 背 苦 架 往 各 各 他 走 世 路 功 成 全。
想 祂 曾 被 掛 在 十 字 架 上, 為 救 你 我 進 天 宮。

膝近輝何統雄修自多本聖詩集，1984
Frances R. Havergal, 1836-1879

KENOSIS 6.6.6.8.6.
Philip P. Bliss, 1838-1876

5 | 5 5 3 5 | 6̣. 1̣ 7̣ 6̣ | 5 5 4 5 | 3̣. 3̣

1. 我 曾 捨 命 為 你， 我 血 為 你 流 出，
2. 我 離 父 家 天 庭， 撇 下 榮 耀 寶 座，
3. 為 你 飽 嘗 苦 痛， 口 舌 難 以 形 容，
4. 我 從 天 庭 父 家， 謙 卑 屈 尊 降 下，

1. I gave My life for thee, My pre - cious blood I shed,
2. My Fa - ther's house of light, My glo - ry - cir - cled throne,
3. I suf - fered much for thee, More than thy tongue can tell,
4. And I have brought to thee, Down from My home a - bove,

5 | 5 5 3 5 | 6̣. 1̣ 7̣ 6̣ | 5 5 7 6 7 | ị. ị

救 你 從 死 復 起， 使 你 罪 過 得 贖。
來 此 暗 世 塵 瀛， 飽 嘗 孤 單 漂 泊。
忍 受 槍 刺 鞭 傷， 救 你 脫 離 死 亡。
帶 來 完 備 救 恩， 並 我 寬 容 憐 憫。

That thou might'st ran - somed be, And quick - ened from the dead;
I left for earth - ly night, For wan - d'rings sad and lone;
Of bit - terest ag - o - ny, To res - cue thee from hell;
Sal - va - tion full and free, My par - don and My love;

||: ị | 2̣ 2̣ 2̣ ị 7̣ | ị ị 5̣ ị | 7̣ 7̣ 7̣ 6̣ 7̣ | ị. ị :||

為 你 為 你 我 命 會 捨， 你 捨 何 事 為 我？
為 你 為 你 天 家 會 捨， 你 捨 何 福 為 我？
為 你 為 你 忍 受 一 切， 你 受 何 苦 為 我？
向 你 向 你 厚 恩 會 施， 你 將 何 物 獻 我？

I gave, I gave My life for thee, What hast thou giv'n for Me?
I left, I left it all for thee, Hast thou left aught for Me?
I've borne, I've borne it all for thee, What hast thou borne for Me?
I bring, I bring rich gifts to thee, What hast thou brought to Me?

This is how we know what love is: Jesus Christ laid down His life for us. 1 John.3:16

CHRIST — HIS PASSION

收成感恩

信徒生活—禱告感恩

Come, Ye Thankful People

地裏首先初熟之物，要送到耶和華你神的殿。 出23:19

勝近輝修自多本聖詩集, 1984
Henry Alford, 1810-1871

ST. GEORGE'S WINDSOR 7.7.7.7.D.
George J. Elvey, 1816-1893

3 . 3 5 3 | 1 2 3 - | 3 . 3 5 3 | 1 2 3 - |

1. 大 家 來 感 謝 主 恩, 齊 為 收 成 獻 讚 揚;
2. 全 世 界 是 主 禾 田, 結 成 果 實 榮 主 名;
3. 主 必 親 來 收 莊 稼, 收 取 禾 捆 帶 回 家,
4. 懇 求 救 主 快 再 臨, 最 後 收 取 祿 禾 捆,
1. Come, ye thank - ful peo - ple, come, Raise the song of har - vest home;
2. All the world is God's own field, Fruit un - to His praise to yield;
3. For the Lord our God shall come, And shall take His har - vest home;
4. E - ven so, Lord, quick - ly come To Thy fi - nal har - vest home;

3 . 3 4 4 | 2 . 2 3 - | 3 #4 5 1 | 7 6 5 - |

寒 冬 烈 風 來 臨 前, 金 粒 豐 收 進 穀 倉;
稗 麥 雖 然 同 生 長, 收 成 憂 喜 大 不 同;
那 時 主 在 田 園 中, 一 切 荆 棘 都 斬 下,
招 聚 祿 的 衆 兒 女, 永 脫 罪 惡 與 痛 苦,
All is safe - ly gath - ered in, Ere the win - ter storms be - gin;
Wheat and tares to - geth - er sown, Un - to joy or sor - row grown;
From His field shall in that day All of - fens - es purge a - way;
Gath - er Thou Thy peo - ple in, Free from sor - row, free from sin;

7 . 7 2 7 | 1 2 3 - | 3 . 3 5 3 | 4 5 6 - |

造 物 真 神 多 恩 典, 供 給 我 們 日 用 糧;
先 發 青 苗 後 吐 穗, 熟 時 穀 粒 都 呈 現,
最 後 吩 咐 衆 天 軍, 所 有 稗 子 都 焚 燃,
進 入 天 家 無 瑕 疵, 與 主 同 在 無 止 息,
God, our Mak - er, doth pro - vide For our wants to be sup - plied:
First the blade, and then the ear, Then the full corn shall ap - pear:
Give His an - gels charge at last In the fire the tares to cast,
There, for - ev - er pu - ri - fied, In Thy pres - ence to a - bide:

收成感恩 (續) 449

6. 6 4 2 | 5. 5 3 - | 4 6 5 1 | 3 2 1 - ||

大 家 走 進 主 聖 殿， 齊 為 收 成 獻 讚 揚。
 我 今 懇 求 莊 稼 主， 使 我 籽 粒 能 飽 滿。
 好 穀 永 藏 天 倉 裏， 珍 藏 禾 禾 永 保 存。
 懇 求 帶 領 眾 天 軍， 收 取 嘉 禾 永 保 存。

Come to God's own tem - ple, come, Raise the song of har - vest home.
 Lord of har - vest, grant that we Whole-some grain and pure may be.
 But the fruit - ful ears to store In His gar - ner ev - er - more.
 Come, with all Thine an - gels, come, Raise the glo - rious har - vest home.

主來尋我

基督—生平工作

Seeking for Me!

人子來，為要尋找拯救失喪的人。 路 19:10

何統雄區美賢修譯, 1984
Anonymous, 19th century

SEEKING FOR ME Irregular
Attr. to E.E. Hasty, 19th century

5 . 4 3 3 2 1 | 2 1 6 6 - - | 5 . 1 1

1. 耶 蘇 我 救 主 降 生 伯 利 恆, 躺 卧 在
 2. 耶 蘇 我 救 主 被 釘 十 架 上, 為 我 付
 3. 耶 蘇 我 救 主 永 遠 不 改 變, 我 曾 的 迷
 4. 耶 蘇 我 救 主 必 快 要 再 來, 主 的 應

1. Je - sus, my Sav - iour, to Beth - le - hem came, Born in a
 2. Je - sus, my Sav - iour, on Cal - va - ry's tree, Paid the great
 3. Je - sus, my Sav - iour, the same as of old, While I was
 4. Je - sus, my Sav - iour, shall come from on high - Sweet is the

1 2 3 | 3 . 2 1 2 - - | 5 . 4 3 3 2 1

馬 槽 裏, 卑 賤 貧 窮, 何 等 奇 妙 奧 祕,
 重 價, 使 我 得 釋 放, 何 等 奇 妙 奧 祕,
 失 正 路, 遠 離 羊 圈, 溫 柔 慈 聲 不 斷
 許 真 實, 永 不 更 改, 那 日 將 見 救 主
 man - ger to sor - row and shame; O it was won - der - ful -
 debt and my soul He set free; O it was won - der - ful -
 wan - d'ring a - far from the fold, Gent - ly and long did He
 prom - ise as wea - ry years fly; O I shall see Him de -

2 1 6 6 - - | 5 1 3 2 - 1 | 1 - - 1 - 0 | 5 7 2

讚 美 主 名! 主 來 尋 我, 尋 我; 主 來 尋
 怎 能 如 此! 主 死 為 我, 為 我; 主 死 為
 向 我 呼 召, 主 來 來 我, 我; 主 來 來
 由 天 降 臨, 主 來 來 接 我, 接 我; 主 來 來
 blest be His name! Seek - ing for me, for me! Seek - ing for
 how could it be? Dy - ing for me, for me! Dy - ing for
 plead with my soul, Call - ing for me, for me! Call - ing for
 scend from the sky, Com - ing for me, for me! Com - ing for

5 - 4 | 3 - - 1 - 0 | 5 7 2 4 - 6 | 5 - - 3 - 0 | 5 . 4 3

我，尋 我； 主 來 尋 我， 尋 我； 何 等 奇
 我，為 我； 主 死 為 我， 為 我； 何 等 奇
 我，召 我； 主 來 來 召 我， 召 我； 何 等 奇
 我，接 我； 主 來 來 接 我， 接 我； 何 等 奇
 me, for me! Seek - ing for me, for me! O it was
 me, for me! Dy - ing for me, for me! O it was
 me, for me! Call - ing for me, for me! Gent - ly and
 me, for me! Com - ing for me, for me! O I shall

3 2 1 | 2 1 6 . 6 - - | 5 1 3 2 - 1 | 1 - - 1 - 0 ||

妙 奧 祕， 讚 美 主 名！ 主 來 尋 我， 尋 我。
 妙 奧 祕， 怎 能 如 此！ 主 死 為 我， 為 我。
 聲 不 斷 向 我 呼 召， 主 來 來 召 我， 召 我。
 見 救 主 由 天 降 臨， 主 來 來 接 我， 接 我。
 won - der - ful - blest be His name! Seek - ing for me, for me!
 won - der - ful - how could it be? Dy - ing for me, for me!
 long did He plead with my soul, Call - ing for me, for me!
 see Him de - scend from the sky, Com - ing for me, for me!



約翰·戴克斯
John Bacchus Dykes
1823—1876

戴克斯是維多利亞女皇時代聖樂壇上的巨人，創作了三百多個調子，每個曲調都與詩詞的內容、節奏、意境和結構很有密切關係；那些由他命名的曲調名稱亦有一定的意義，可算是聖詩樂曲創作的奇才。本詩集共採用了他十一首作品。

J. B. Dykes stood as the tallest of all the Victorian tune composers. He was credited with more than 300 tunes, and each tune bore a close relationship with the lyrics, poetic rhythm, form and spirit of the hymn. Even all of his tune names embodied definite and distinct meaning. He stands out as a rare talent in the world of Christian hymns. There are 11 pieces of his work collected in this hymnal.

白超乎雪

Whiter Than Snow

水祿用牛膝草潔淨我，我就乾淨；水祿洗滌我，我就比雪更白。 詩51:7

陸近輝何統雄修自多本聖詩集，1984
James L. Nicholson, c. 1828-1896

FISCHER 11.11.11.11.
William G. Fischer, 1835-1912

5 | 5 1 2 | 3 - 2 1 | 2 3 2 | 1 - 5 | 5 1 2 |

1. 耶 蘇 我 救 主， 我 切 願 得 純 全， 願 主 每 時
 2. 耶 蘇 我 救 主， 求 祢 從 天 垂 憐， 使 我 能 誠
 3. 耶 蘇 我 救 主， 爲 此 我 謙 卑 求， 在 被 釘 腳
 4. 耶 蘇 我 救 主， 我 今 心 虔 意 眞， 等 候 主 此

1. Lord Je - sus, I long to be per - fect - ly whole; I want Thee for -
 2. Lord Je - sus, look down from Thy throne in the skies, And help me to
 3. Lord Je - sus, for this I most hum - bly en - treat; I wait, bless - ed
 4. Lord Je - sus, Thou see - st I pa - tient - ly wait; Come now, and with -

3 - 2 1 | 2 3 2 | 1 - 3 | 5 3 1 | 6 1 1 1 |

刻， 活 在 我 的 心 間； 爲 我 驅 除 仇 敵， 偶
 心 將 自 己 全 奉 獻； 我 願 放 下 自 我 和
 前， 候 主 爲 我 成 就； 憑 信 來 見 主 寶 血， 能
 刻 爲 我 創 造 新 心； 凡 來 尋 求 祢 者， 祢

ev - er to live in my soul. Break down ev - 'ry i - dol, cast
 make a com - plete sac - ri - fice. I give up my - self, and what -
 Lord, at Thy cru - ci - fied feet; By faith, for my cleans - ing, I
 in me a new heart cre - ate. To these who have sought Thee, Thou

4 4 4 | 3 - 5 | 5 1 3 | 3 - 2 1 | 2 - 1 2 | 1 - ||

像 全 毀 滅， 求 主 洗 淨 我， 使 我 白 超 乎 雪。
 我 的 一 切， 求 主 洗 淨 我， 使 我 白 超 乎 雪。
 使 我 清 潔， 求 主 洗 淨 我， 使 我 白 超 乎 雪。
 永 不 拒 絕， 求 主 洗 淨 我， 使 我 白 超 乎 雪。

out ev - 'ry foe; Now wash me, and I shall be whit - er than snow.
 ev - er I know - Now wash me, and I shall be whit - er than snow.
 see Thy blood flow - Now wash me, and I shall be whit - er than snow.
 nev - er saidst "No." Now wash me, and I shall be whit - er than snow.

Glorious Things of Thee Are Spoken

他們行走，力上加力，各人到錫安朝見神。 詩84:7

區美賢修自多本聖詩集，1984
John Newton, 1725-1807AUSTRIA 87&7.D
Franz J. Haydn, 1732-1809

1. 美哉錫安，上主聖城，千般榮耀受頌稱；
 2. 看哪！生命活水，洪流，來自上主愛源頭；
 3. 仰觀天空雲柱，火柱，四面籠罩衆民；
 4. 慈愛救主，我若蒙恩，得永居住錫安城；

1. Glo - rious things of thee are spo - ken, Zi - on, cit - y of our God;
 2. See, the streams of liv - ing wa - ters, Spring - ing from e - ter - nal love,
 3. Round each hab - i - ta - tion hov - ring, See the cloud and fire ap - pear
 4. Sav - iour, if of Zi - on's cit - y I, thro' grace, a mem - ber am,

至尊上主聖言堅定，選擇你為祂華京。
 屬主兒女，都有此光，蒙此笑，給庇，永無缺，乏無懼，憂；
 有憑世，人譏，此笑，惋，惜，主聖名，得光榮。
 He whose word can - not be bro - ken Formed thee for His own a - bode:
 Well sup - ply thy sons and daugh - ters, And all fear of want re - move:
 For a glo - ry and a cov - ring, Show - ing that the Lord is near;
 Let the world de - ride or pi - ty - I will glo - ry in Thy name.

誰能動搖你的根基，萬古磐石堅且穩，
 有此洪流，旗幟，常能解渴，還有舒暢？
 隨主間，一切富貴榮華，必如黑夢，有光，晝有蔭，
 On the Rock of Ages found - ed, What can shake thy sure re - pose?
 Thus de - riv - ing from their ban - ner Light by night, and shade by day,
 Fad - ing is the world - ling's pleas - ure, All his boast - ed pomp and show;

i. 7 6 5 | 6. 5 5 4 3 | 2 3 4 5 6 4 2 | 1 3 2 1 -

救恩牆垣，周圍環繞，盡可談笑對敵軍。
 恩澤永恆，同主一様，萬代千秋永永久長。
 主民飢時，向主懇求，主賜嗎哪養身心。
 真正福樂，永久財寶，錫安居民方知曉。
 With sal - va - tion's walls sur - round - ed, Thou may'st smile at all thy foes.
 Grace, which like the Lord, the giv - er, Nev - er fails from age to age.
 Safe they feed up - on the man - na Which He gives them when they pray.
 Sol - id joys and last - ing treas - ure None but Zi - on's chil - dren know.



罕丁頓伯爵夫人
 Lady Selina Huntingdon
 1707—1791

罕丁頓伯爵夫人雖然沒有創作聖詩，卻支持和鼓勵很多聖詩作家，包括窩特爾、兩位衛斯理、杜理其、托普雷狄，而作曲家韓德爾也是她的友好；因她資助及鼓勵而出版的詩集有十餘本。更重要的，是她的影響力，阻遏了不少對循道會及不從國教者的逼迫。

Lady (or Countess) Selina Huntingdon did not write any hymns but became patronage for many hymn writers including Isaac Watts, the Wesleys, Philip Doddridge, and Augustus Montague Toplady. Even G. F. Handel was one of her acquaintances. She was directly responsible for encouraging and publishing more than a dozen original hymn collections. Most important of all, because of her position, she was able to intervene and delay the persecution and opposition of methodists and other non-conformists.

恩 雨 大 降

教會—教會復興

There Shall Be Showers of Blessing

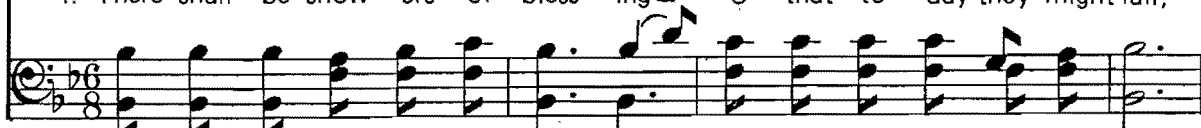
我也必叫時雨落下，必有福如甘霖而降。 結34:26

何統雄修宣道詩235, 1979
Daniel W. Whittle, 1840-1901

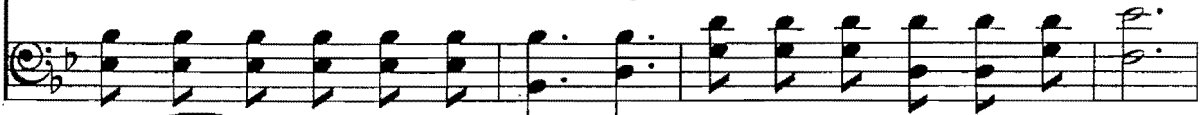
SHOWERS OF BLESSING 8.7.8.7. Ref.
James McGranahan, 1840-1907



1. 主 必 賜 福 如 降 大 雨, 這 是 神 慈 愛 應 許;
 2. 主 必 賜 福 如 降 大 雨, 教 會 又 得 大 復 興,
 3. 主 必 賜 福 如 降 大 雨, 求 主 快 降 這 恩 雨,
 4. 主 必 賜 福 如 降 大 雨, 懇 求 此 刻 自 天 傾,
1. There shall be show - ers of bless - ing — This is the prom - ise of love;
2. There shall be show - ers of bless - ing — Pre - cious, re - viv - ing a - gain;
3. There shall be show - ers of bless - ing — Send them up - on us, O Lord!
4. There shall be show - ers of bless - ing — O that to - day they might fall,

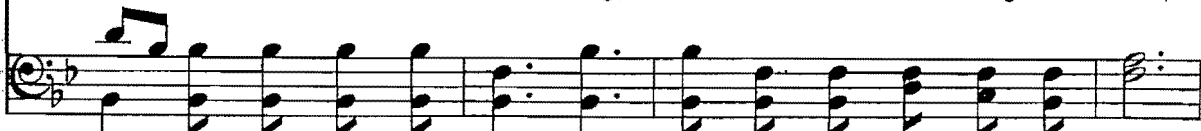


奮 興 時 刻 必 要 來 到, 救 主 由 天 上 賜 予。
高 山 低 谷 得 着 滋 潤, 各 處 都 聞 恩 雨 聲。
使 我 們 得 着 大 奮 興, 願 快 成 就 祿 應 許。
今 將 我 罪 盡 都 承 認, 專 心 求 告 主 聖 名。
There shall be sea - sons re - fresh - ing Sent from the Sav - iour a - bove.
O - ver the hills and the val - leys Sound of a - bun - dance of rain.
Grant to us now a re - fresh - ing; Come, and now hon - our Thy Word.
Now as to God we're con - fess - ing, Now as on Je - sus we call.



(副歌REFRAIN)

恩 雨, 大 恩 雨, 求 主 降 下 大 恩 雨;
Show - ers of bless - ing, Show - ers of bless - ing we need;



慈 悲 雨 點 雖 已 降 下, 還 渴 望 更 大 恩 雨。
Mer - cy drops round us are fall - ing, But for the show - ers we plead..



先求祂的國

MATT. 6:33

Seek Ye First

KAREN LAFFERTY

D F#m7 G D
 3 - 3 4 | 5 - 3 2 | 1 - 1 2 | 3 - - 0 |
 你 們 要 先 求 祂 的 國，
 Seek ye first the king - dom of God.

G D F#m7 Asus A
 4 - 5 4 | 3 - 4 3 | 2 - - - | 2 - - 0 |
 和 祂 的 義，
 and His right - eous - ness;

D F#m7 G D
 3 - 3 4 | 5 - 3 2 | 1 6 1 2 | 3 - - 0 |
 這 些 東 西 都 要 加 給 你 們。
 And all these things shall be add - ed un - to you.

G D Em7 Asus A D
 4 - 5 4 | 3 - 4 3 | 2 - - - | 1 - - - ||
 哈 利 路， 哈 利 路 亞。
 Al - le - lu, al - le - lu ia.

Detailed description: This is a musical score for the hymn 'Seek Ye First' (Matthew 6:33). It is written in G major and 4/4 time. The score consists of four systems, each with a vocal line and a guitar accompaniment line. The guitar line includes chord diagrams and fingerings. The lyrics are provided in both Chinese and English. The chords used are D, F#m7, G, D, G, D, F#m7, Asus, A, D, F#m7, G, D, G, D, Em7, Asus, A, D.

唱哈利路亞 Sing Hallelujah

LINDA STASSEN

Bm F#m LADIES - only Bm

0 0 0 0 | 0 0 0 0 | 3 - 2 1 |

唱 哈 利
Sing Hal - lu - lu - jah to the

3 - 2 1 | 7 6 5 7 | 6 - - - |

唱 哈 利 路 亞 讚 美 主，
Sing Hal - lu - lu - jah to the Lord.

F#m Bm A C# D Em

7 6 5 7 | 6 - - - | 0 0 0 0 |

路 亞 讚 美 主，
lu - jah to the Lord.

6 - - - | 3 - 2 3 | 5 3 2 3 |

唱 哈 利 路 亞 讚 美
sing Hal - lu - lu - jah to the

F#m F# Bm F#m

3 - 3 4 | 5 - 6 7 | 1 - - - | 7 - - - |

唱 哈 利 路 亞 哈 利
sing Hal - lu - lu - jah Hal - lu -

3 - - - | 3 - - - | 6 - 7 1 | 7 5 3 - |

主，
Lord. Sing Hal - lu - lu - jah.

G D Bm F#m

6 - - - | 5 - - - | 3 - 2 1 | 7 6 5 7 |

路 亞， 唱 哈 利 路 亞 讚 美
lu - jah, sing Hal - lu - lu - jah to the

4 - 5 6 | 5 3 1 - | 3 - 2 1 | 7 6 5 7 |

唱 哈 利 路 亞， 唱 哈 利 路 亞 讚 美
sing Hal - lu - lu - jah, sing Hal - lu - lu - jah to the

Bm F#m B

repeat several times Last ending

6 - - - | 0 0 0 0 | 0 0 0 0 | 0 0 0 0 ||

主，
Lord.

6 - - -

主，
Lord.

詩 30:5 NO.33 祂的怒氣

蘇恆揚

祂 的 怒 氣 不 過 是 轉 眼 之 間 祂 的 恩 典 乃 是 一 生

之 久 一 宿 雖 然 有 哭 泣 早 晨 必 要 歡 呼

讓讚美飛揚

Let Praise Arise

(詩篇150篇)

Words and Music by
Steven Chen,
Chuck Hong, Sandy Yu

宜召、讚美、喜樂的 ♩=138

詞曲：陳學明、洪啓元
游智婷

在這美麗的時刻，我們相聚在一起，神的
愛擁抱著我們，神的靈充滿這地。當稱
謝進入祂的門，當讚美進入祂的院，擊鼓
跳舞揚聲歡呼，凡有氣息都要讚美祂，讓
讚美從四處響起，讓音符在空中飛舞，讓我們的心向
神敞開。讓讚美從四處響起，讓
音符在空中飛舞，讓我們的心向神敞開。

來敬拜耶穌

Lift Up Your Hands (Worship The Lord)

STEVE YOUNG

3 - 3 2 | 1 - - 1 | 4 - 4 3 | 2 - - - |

F C F B^b C

1. *舉起雙手, 來敬拜耶穌,

Gm7 C F C F

4 - 4 3 | 2 - - - | 5 - 5 4 | 3 - - - |

*舉起雙手, 敬拜我主。

3 - 3 2 | 1 - - 1 | 4 - 4 3 | 2 - - - |

*舉起雙手, 來敬拜耶穌,

Gm7 C F B^b C7 F

2 - 3 4 | 3 - 2 - | 1 - - - | 1 - 0 0 || 1 - - - ||

敬拜祂的聖名。

2.*謙卑自己 3.*傾心禱告 4.*屈膝跪下

Key: F
LIFT UP YOUR HANDS

1. Lift up your hands
And worship the Lord
Worship the Lord
Worship the Lord
Lift up your hands
And worship the Lord
Worship His holy name
2. Humble yourself
And worship the Lord
3. Call on His name
And worship the Lord
4. Fall on Your knees
And worship the Lord

來充滿我心

Sweep Over My Soul

H. D. Clark

G C/G G D/B C G



來 充 滿 我 心， 來 充 滿 我 心， 主， 聖 靈， 來
主， 管 理 我 心， 主， 管 理 我 心， 親 愛 主， 請
* Sweep o - ver my soul, sweep o - ver my soul, sweet Spir-it, sweep

A7 Dsus4 D9 D7 G C/G G G9/B



充 滿 我 心； 在 主 的 裡 面 我
管 理 我 心； 在 主 的 裡 面 我
o - ver my soul. My rest is com - plete, as I

C G D7 C/E D7/F# G



心 得 安 息， 主 聖 靈， 請 充 滿 我 心。
心 得 安 息， 親 愛 主， 請 管 理 我 心。
sit at His feet, sweet Spir-it, sweep o - ver my soul.

*Rule

有福的確據

Blessed Assurance Jesus Is Mine

凡崇拜他的，就是亞拉伯的人，他就稱他們為奴，作他的兒女。 約1:12

原詞及和聲由亨本聖詩集，1904
Fanny J. Crosby, 1820-1915

ASSURANCE 9.10.99. Ref.
Phoebe P. Knapp, 1839-1906

3 2 1 | 5 . 5 . 4 5 5 | 5 . 3 . 3 3 5 | i . 7 7

1. 有 福 的 確 據， 耶 穌 屬 我， 我 今 得 先 嘗 天
 2. 完 全 順 服 主， 快 樂 無 比， 天 堂 的 榮 耀 願
 3. 完 全 順 服 主， 萬 事 安 寧， 我 在 教 主 裏 喜

5 . 5 1 4 | 5 . 5 . 3 2 1 | 5 . 5 . 4 5 5 | 5 . 5 . 1 2 3 |

堂 的 榮 耀！ 為 父 神 後 嗣， 已 得 教 贖， 從 聖 靈
 在 我 心 裏； 天 使 帶 信 息， 由 天 降 臨， 傳 報 主
 樂 滿 心 懷； 時 刻 仰 望 上， 儼 醒 等 待， 滿 得 主

4 . 2 . 1 2 2 | . . 5 5 5 | i . 5 . 5 5 5 |

得 生， 寶 血 洗 淨。 (副 歌)
 憐 憫， 述 說 主 愛。 這 是 我 信 息， 我 的 詩
 恩 惠， 浸 於 主 愛。

6 . 5 . 5 5 5 | 6 . i . 7 7 5 | 7 . 7 . 7 i 2 |

歌， 讚 美 我 教 主， 晝 夜 唱 和。 這 是 我

1 . 5 . 5 5 5 | 5 . 5 . 1 2 3 | 4 . 2 . 1 . 2 7 | i . 1 . |

信 息， 我 的 詩 歌， 讚 美 我 教 主， 晝 夜 唱 和。

相聚在愛裡

We are one in the bond of love, We are one in the bond of love; We have
 愛使我們相聚一起 愛使我們相聚一起 上帝
 讓我們一起歌唱 靠主愛彼此 連繫我們
 Let us sing now, every one, Let us feel His love be-gun, Let us
 Joined our spirit with the Spirit of God, We are one in the bond of love.
 聖靈使我們心靈合一 愛使我們相聚一起
 手拉手 讓世人知道 愛使我們相聚一起
 join our hands that the world will know We are one in the bond of love.

人們需要主

People Need The Lord

C G/C F/C C G/C C

人們走過我身旁 他們眼中流露出

Em⁷ Am⁷ Dm⁷ Gsus⁴ G⁷

心中空虛與愁煩 走向未知路

C G/C F/C B^b/C C⁷/E Fsus²

人生路程極艱難 整日心恐懼

Dm^{7(b5)} C/E Dm⁷/F Dm⁷ G F/G G⁷

歡笑掩飾心哭泣 耶穌能醫治

C Dm⁷ C/E F

人們需要主 人們需要主

G G/F C/E F C/E Dm⁷ Dm⁷/G G/F Dm⁷/G G

當美夢破滅之時 祂為人開路

C Dm⁷ C/E F

人們需要主 人們需要主

G G/F C/E F C/E Dm⁷ Gsus⁴ G⁷ C

何時我們才知 人們需要主

宣教的使命

詞、曲：林和成

B \flat 4/4



在你榮耀中

In Your Presence

(出埃及記三十三:15,16,18)

詞：洪啓元 Chuck Hong

曲：曾祥怡 Grace Tseng

洪啓元 Chuck Hong

敬拜地

A

不論我往那裡去，求你與我同行，因你
的，同在，是我蒙恩的確據。即使

C

我身在曠野，只要得見你面，有你的同在，在黑暗中，我得見光。

在你榮耀中 在你榮耀中 所有的一切不再重
要轉眼已成空，我別無所求 我別無所求
只願你同在永遠停留。

我要屈膝敬拜

I Will Come And Bow Down

詩 95 : 6

Martin Nystrom

♩ = 70

G/A D Bm7sus Bm7 Em7

1 2 | 3 - 3 3 | 3 . 0 2 3 | 4 - 2 |

我要屈膝敬拜在耶穌的

Bm/A A A/G F[♯]m7 B7(♯9) B Em

1 7 0 3 4 | 5 5 - 5 | 5 4 3 | 2 - - |

脚前，何等喜樂在祢的面前。

Asus4,2 A Bm C[♯]sus C[♯] F[♯]m

2 - 6 7 | 1 1 1 7 6 | 7 7 7 7 6 | 5 - 5 |

無一事物，無一人能與祢相

Bsus4,2 B7(♯9) Em7 Em7/A G/D D

3 - - 2 3 | 4 4 . 4 | 4 3 3 2 | 1 - - | 1 - - ||

比。我真渴慕來敬拜祢，主。

我心靈得安寧

信徒生活—安寧平安

It Is Well with My Soul

神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裏保守你們的心懷意念。 腓4:7

劉福暉何統雄合譯，1954
 陸近輝修，1984
 Horatio G. Spafford, 1828-1888

BLISS 11.8.11.9.Ref.
 Philip P. Bliss, 1838-1876

5 | 5 - 4 3 | 3 - 2 3 | 4 6 5 4 | 3 - - 5 |

1. 有 時 享 平 安 如 江 河 平 又 穩, 有
 2. 撒 但 雖 來 侵, 衆 試 煉 雖 來 臨, 我
 3. 回 想 我 衆 罪, 已 全 釘 十 架 上, 罪
 4. 求 主 快 再 來, 使 信 心 得 親 見, 雲

i - 7 6 | 6 - 5 4 | 5 - - 5 | i - i 7 | 6 - 6 6 |

時 悲 傷 來 似 浪 滾 不 論 何 環 境 主 已
 有 擔 主 主 保 證 在 我 心 心 基 督 深 知 我 念 無 依
 彩 將 脫 捲 下 起 在 歡 前, 我 號 要 簡 常 將 吹 響, 我 我 慈
 救

2 - 2 i | 7 - 6 5 | i - i i | i - 7. i | i -

教 導 我 說: “我 心 靈 得 安 寧, 得 賜 得 安 寧。
 靠 之 主 苦 境 情 中, 甘 讚 願 流 美 主 來, 我 我 心 靈 得 安 寧。
 愛, 主 臨 空 中, 願 主 來, 我 我 心 靈 得 安 寧。
 寧。

5 5 | 5 - - - 5 - 5 5 | 5 - - - 5 - 3 5 | 6 - 6 i | i - 7. i | i - - |

(副歌)
 我心靈 得安寧, 我心靈 得安寧, 得安寧。

我寧願有耶穌

I'd Rather Have Jesus

代世詩人李當作有樂的，因我以認識我主基督耶穌為至寶。 第38

1. 我寧願有耶穌，勝得金銀錢，我寧願耶
 2. 我寧願有耶穌，勝得稱頌，我寧願忠於
 3. 恩主比百合花更加美艷，遠比蜂房

1. I'd rath - er have Je - sus than sil - ver or gold; I'd rath - er be
 2. I'd rath - er have Je - sus than men's ap - plause; I'd rath - er be
 3. He's fair - er than lil - ies of rar - est bloom; He's sweet - er than

5. 5 5 | 5 4 3 | 2 - 1 | 3. 3 3 | 3 5. 1

耶穌，勝得財富無邊；我寧願有耶穌，勝得
 主，成全祂的事工；我寧願有耶穌，勝得
 蜜，更加可口甘甜；惟主能滿足我飢

His than have rich - es un - told; I'd rath - er have Je - sus than
 faith - ful to His dear cause; I'd rath - er have Je - sus than
 hon - ey from out the comb; He's all that my hun - ger - ing

1 - 6 6 | 5 - 1 | 3. 3 3 | 5 - 1 2 | 3 - 2 | 1 -

得華宇，願主釘痕手，引導我前途。
 得名聲，願向聖名，永赤膽忠誠。
 渴心靈，我寧願有主，跟隨祂引領。

hous - es or lands; I'd rath - er be led by His nail - pierced hand
 world - wide fame; I'd rath - er be true to His ho - ly name
 spir - it needs; I'd rath - er have Je - sus and let Him lead

3 | 7 - 1 | 2 - 6 2 | 1 - 6 5 - 5 | 1 7 - 1 | 2 - 7 | 1 - 1 -

(副歌 REFRAIN)

勝過做君王，雖統治萬方，卻仍受罪惡捆綁；
 Than to be the king of a vast do-main Or be held in sin's dread sway;

1 | 3. 3 3 | 3 5. 1 | 1 - 6 5 - 1 3 | 5 - 2 | 2 - 1 | 1 - 1 -

我寧願有耶穌，勝得世界榮華，富貴，聲望。
 I'd rath - er have Je - sus than an - y - thing This world af - fords to - day.

我們又在一起

We're Together Again

Gordon Jensen/Wayne Hilton

♩ = 126

C7sus F Gm7 F F7/A B^b D7

0 5.5 5.3 5 | 1 - - - | 1 3 2 1 | 6 - - - |

我們又在一起 —— 來讚美主，

Gm7 C Gm7 C7 F Am/C

0 1.1 1.2 3 | 2 - - - | 2 2 1 2 3 | 3 - - - |

我們又在一起 —— 同心合意；

B^b/C F F7 B^bmaj7

0 0 1 2 | 3 . 3 4 . 3 | 2 1 . 1 2 | 3 - 2 1 . |

美好事 必定要成就，美好事 已顯

Gm7 C7 Gm7 C7 F

6 1.1 1.2 3.2 | 2 - - - | 2 4 3 2 | 1 - - - | 1 - - - |

明，我們又在一起 —— 來讚美主。

Key:F
WE'RE TOGETHER AGAIN

We're together again
praising the Lord
We're together again
in one accord
Something good is going
to happen
Something good is in store
We're together again
praising the Lord

我已經決定

I HAVE DECIDED TO FOLLOW JESUS

Indian folk melody

1 1 3 | 5 5. 5 6 5 | 3 1 0 i i i |

一 我 已 經 決 定 要 跟 隨 耶 穌, 我 已 經
I have de - cid - ed to fol - low Je - sus, I have de -

i i. i 2 i | 6 5 0 1 1 3 | 5 5. 5 6 5 |

決 定 要 跟 隨 耶 穌, 我 已 經 決 定 要 跟 隨
cid - ed to fol - low Je - sus, I have de - cid - ed to fol - low

3 1 0 5 6 5 | 3 - 3 1 2 2 | 1 - 1 |

耶 穌, 永 不 回 頭, 永 不 回 頭。
Je - sus, No turn - ing back, no turn - ing back.

二 雖無人同行,我仍要跟隨。(三次)
永不回頭,永不回頭。

三 十架在前面,世界在背後。(三次)
永不回頭,永不回頭。

四 我要背十架,直到見主面。(三次)
永不回頭,永不回頭。

2. Tho' none go with me, I still will follow, (3 times)
No turning back, no turning back.

3. The cross before me, the world behind me; (3 times)
No turning back, no turning back.

4. My cross I'll carry till I see Jesus, (3 times)
No turning back, I'll follow Him.

使我靈自由

Set My Spirit Free

AUTHOR UNKNOWN

G $\frac{C}{G}$ G $\frac{D}{C}$ C

3 · 2 1 6 | 5 · 3 5 1 | 7 - 6 | 6 - 0 |

使我靈自由 讓我能敬拜祢，
Set my spir - it free, that I might wor - ship Thee.

Am D7 C Cm G

4 · 2 7 6 | 5 · 5 6 7 | 6 - 6 | 5 - 0 |

使我靈自由 讓我能敬拜祢，
set my spir - it free, that I might praise Thy name;

$\frac{C}{G}$ G $\frac{D}{C}$ C

3 · 2 1 6 | 5 · 3 5 1 | 7 - 6 | 6 - 0 |

卸下我重擔 使祢的靈運行，
Let all bond-age go, and let de - liv - 'rance flow.

Am D7 C G

4 · 2 7 6 | 5 · 5 7 2 | 1 - - | 1 - 0 ||

使我靈自由，來敬拜祢。
set my spir - it free to wor - ship Thee.

主我願單屬祢

G 3/4

詞·曲：一位琴師



我的主，我心愛祢；我的主，我渴慕祢；願祢



愛來吸引我，使我心單單愛祢，哦！耶穌，我需要祢，潔淨



我完全屬祢；願祢愛來摸著我，使我心全然屬祢，

Constantly Abiding

主曾說：我總不撇下你，也不丟棄你。 來13:5

劉福羣何統雄合譯，1964
滕近輝修，1984
Anne S. Murphy, d. 1942CONSTANTLY ABIDING 12.8.12.9. Ref.
Anne S. Murphy, d. 1942

1. 有平安在我心，非世界能給予，也非世界
 2. 當這甜美平安充滿我的心中，一切似向
 3. 主賜我這珍寶，藏在我心殿中，在世寄居

1. There's a peace in my heart that the world nev - er gave, A peace it can-
 2. All the world seemed to sing of a Sav - iour and King, When peace sweet-ly
 3. This treas - ure I have in a tem - ple of clay, While here on His

5 4 3 | 2-- | 2 - 1. 2 | 3 2 1 | 5 - 3. 5 | i 7 i | 6 -

所能奪去；雖試煉與艱難，如雲四面圍環，
 救主歌頌；黑暗頓變光明，愁苦忽失影踪，
 平安融融；將來榮耀大日，主必再來接我，

not take a - way; Tho' the tri - als of life may sur-round like a cloud,
 came to my heart; Trou - bles all fled a - way and my night turned to day,
 foot-stool I roam; But He's com-ing to take me some glo - ri - ous day,

6. 6 | 5 3 i | 7 5 6 | 5-- | 5 - 0 | 3 - - 3. 4 5. 6 |

我心裏永遠有這平安。
 萬福主耶穌何等光榮。
 回到天上榮美父家中。

I've a peace that has comethere to stay!
 Bless-ed Je - sus, how glo - riousThouart!
 O - ver there to my heav - en - ly home!

(副歌 REFRAIN)
 時 刻在我
 Con - stant-ly a -
 時刻在我心裏，
 Con-stant-ly a - bid - ing,

8/15 有平安在我心 (续)

331

5 - 3 - | i - 5 i | 7 - 7 0 |

心 裏, 耶 穌 屬 我;
bid - ing, Je - sus is mine;

時 刻 在 我 心 裏, 主 耶 穌 屬 我, 耶 穌 屬 我;
con-stant-ly a - bid - ing, Je - sus is mine, yes, Je - sus is mine;

4 - 4·5 6·7 | 6 - 4 - | 7 - 6 4 |

時 刻 在 我 心 裏, 無 上 快
Con - stant-ly a - bid - ing, rap - ture di -

時 刻 在 我 心 裏, 時 刻 在 我 心 裏, 無 上 快 樂, 是
Con-stant-ly a - bid - ing, con-stant-ly a - bid - ing, rap-ture di-vine, O

3 - - 0 | 5 - 3·4 5·6 | 5 - 3 - | i 7

樂, 主 永 不 會 撇 下 我, 微 聲
vine; He nev - er leaves me lone - ly, whis-pers,

無 上 快 樂, 主 永 不 會 撇 下 我, 不 撇 下 我, 微 聲,
rap-ture di-vine; He nev - er leaves me, nev - er leaves me lone - ly, whis-pers,

2 i | 6 - 6 0 | i·i 7 6 | i - 5 - | 5 - 4 2 | 1- ||

對 我 說: "我 永 不 離 開 你。" 耶 穌 屬 我。
O so kind - "I will nev - er leave thee," Je - sus is mine.

微 聲 對 我 說: "我 永 不, 永 不 離 開 你。" 耶 穌 耶 穌 屬 我。
whis-pers, O so kind - "I will nev - er, nev - er leave thee," Je - sus, Je - sus is mine.

主愛滋潤我心

God's Love Refreshes My Heart

D 3/4

詞：葉麗心
曲：祈少麟

我曾經追求世界的歡樂，希望能夠
我前面道路有耶穌陪伴，心中常有



得到滿足。那一天當我遇見耶
喜樂平安。生活中即使遇見困



難，我發現自己的虛空。但主的
難，主耶穌賜給我力量。



愛是何等甘甜，滋潤我乾渴的心田，



使我甘心跟隨祂的引導，在



十字架的路上奔跑。

親愛主, 牽我手
Precious Lord, Take My Hand

T. A. D.

ALT. BY THOMAS A. DORSEY

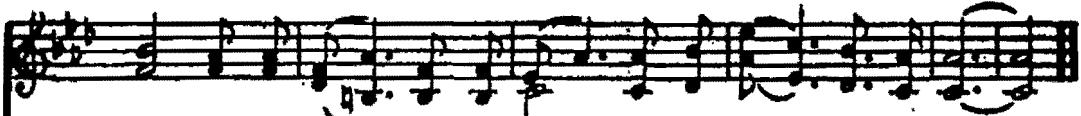
Prayerfully



1. Pre-cious Lord, take my hand, Lead me on, help me stand; I am
 2. When my way grows drear, Pre-cious Lord, lin-ger near; When my
 1. 親愛主, 牽我手, 建立我, 領我走; 我疲
 2. 我道. 路, 雖淒涼, 主臨近, 慰憂傷; 我在



tired; I am weak, I am worn; Thru the storm, thru the night, Lead me
 life is al-most gone, Hear my cry, hear my call, Hold my
 倦, 我軟弱, 我苦愁; 經風暴, 過黑夜, 求領
 世快打完美好仗; 聽我求, 聽我禱, 挽我



on to the light; Take my hand, pre-cious Lord, lead me home.
 hand lest I fail; Take my hand, pre-cious Lord, lead me home.
 我, 進光明; 親愛主, 牽我手, 到天庭。
 手, 防跌倒; 親愛主, 牽我手, 常引導。



主耶穌，我愛祢

信徒生活—愛心喜樂

My Jesus, I Love Thee

你要盡心、盡性、盡意、盡力愛主你的神。 可12:30

何禮維等修自多本聖詩集，1984
William R. Featherstone, 1846-1873
From *The London Hymn Book*, 1864

GORDON 11.11.11.11.
Adoniram J. Gordon, 1836-1895

1 3 - 4 4 | 3 · 2 1 3 | 2 - 7 7 | 1 - - 1 | 3 - 4 4 |

1. 主耶穌，我愛祢，深知我屬祢，世上罪中
2. 主耶穌，我愛祢，因祢先愛我，被釘十字
3. 無論生活存留，我愛慕耶穌，在世尚存
4. 在榮美的天宮，快樂無盡期，在光明的

1. My Je - sus, I love Thee, I know Thou art mine; For Thee all the
2. I love Thee, be-cause Thou hast first lov-ed me, And pur-chased my
3. I'll love Thee in life, I will love Thee in death, And praise Thee as
4. In man-sions of glo - ry and end - less de-light, I'll ev - er a-

5 · 2 1 3 | 2 - 7 7 | 1 - - 3 | 5 - 6 5 | 4 3 2 5 |

宴樂，為祢願捨棄；因祢是我救主，還
架上，為贖我罪過；祢赦荆棘冠冕，受
一息，仍頌揚我主；死戴上陰影臨到，還
美地，永遠敬拜祢；戴華麗冠冕，歌
fol - lies of sin I re - sign; My gra - cious Re - deem - er, my
par - don on Cal - va - ry's tree; I love Thee for wear - ing the
long as Thou lend - est me breath; And say when the death - dew lies
dore Thee in heav - en so bright; I'll sing with the glit - ter - ing

3 5 4 2 | 1 - 7 1 | 3 - 4 4 | 3 · 2 1 3 | 5 4 3 2 | 1 - - ||

清我罪債，若我曾愛耶穌，如今更親愛。
凌辱陷害，若我曾愛耶穌，如今更親愛。
讚美不住，若我曾愛耶穌，如今更親愛。
頌大主宰，若我曾愛耶穌，如今更親愛。

Sav - iour art, Thou; If ev - er I loved Thee, my Je - sus, 'tis now.
thorns on Thy brow; If ev - er I loved Thee, my Je - sus, 'tis now.
cold on my brow; If ev - er I loved Thee, my Je - sus, 'tis now.
crown on my brow; If ev - er I loved Thee, my Je - sus, 'tis now.

這世界非我家

This World Is Not My Home

信徒生活一天家

他們卻羨慕一個更美的家鄉，就是在天上的。 來11:16

第1-2節劉福羣何統雄合譯，1950
霍顯煒修，1982
第3節何統雄譯，1982
Arr. by Albert E. Brumley

HEAVENLY HOME 12.12.12. Ref.
Negro spiritual
Arr. by Albert E. Brumley

1 | 3 3 3 2 1 3 | 2 1 1 6 5 . 5 | 1 1

1. 這世界非我家，我停留如客旅，我積財
2. 天上萬眾聖徒，望我快來相見，我將前
3. 我將永遠居住，天上榮美福地，千萬得
1. This world is not my home, I'm just a pass - ing thro', My treas - ures
2. They're all ex - pect - ing me, and that's one thing I know, My Sav - iour
3. Just up in glo - ry land we'll live e - ter - nal - ly, The saints on

1 1 3 . 3 | 3 2 2 3 2 . 5 | 5 5 5 5 3 1 3 |

寶在天，時刻仰望我主，天門為我大開，天
往歡聚，主已赦我罪愆，我雖軟弱貧苦，主
贖聖徒一同歡呼勝利，他們讚美歌聲，在
are laid up some where be - yond the blue; The an - gels beck - on me from
par - doned me and now I on - ward go; I know He'll take me thro' tho'
ev - 'ry hand are shout - ing vic - to - ry; Their song of sweet - est praise drift

2 1 1 6 1 5 6 | 1 1 3 5 6 5 | 3 2 2 . 1 .

使呼召迎迓，
大能手攙扶，
天各方回應，故我不再貪愛這世界為我家。
heav - en's o - pen door, And I can't feel at home in this world an - y - more.
I am weak and poor,
back from heav - en's shore.

這世界非我家 (續)



(副歌 REFRAIN)

主 阿, 祢 知 我 無 良 友 像 祢, 天 堂 若 非 我 家, 我
 O Lord, you know I have no friend like you, If heav - en's not my home then



必 流 離 無 依; 天 門 為 我 大 開, 天 使 呼 召 迎 迓,
 Lord what will I do; The an - gels beck - on me from heav - en's o - pen door,



故 我 不 再 貪 愛 這 世 界 為 我 家。
 And I can't feel at home in this world an - y - more.



耶和華是愛

E 4/4

詞：馮永樂
曲：金培達

E 5 . 5 5 6 | C¹m 1 - - 6 1 | F¹m 2 2 2 2 2 1 3 | E 3 - - 2 3 |
 耶 和 華 是 愛， 讓 我 安 歇 青 草 溪 水 邊， 神 今

G¹m 5 . 6 5 3 | F¹m 2 . 3 2 1 | A 6 . 6 1 3 | B⁷ 2 - - - |
 我 省 察 心 中 的 幽 暗， 共 度 每 一 天。

E 5 . 5 5 6 | C¹m 1 - - 6 1 | F¹m 2 2 2 2 2 1 3 | E 3 - - 2 3 |
 耶 和 華 是 愛， 在 困 境 中 祂 保 守 引 領。 神 為

G¹m 5 . 6 5 3 | F¹m 2 . 3 2 1 | A 6 . 5 6 1 | B⁷ 2 - - 1 |
 我 擺 設 豐 盛 的 恩 典， 在 危 難 也 不 改

E 1 - - 3 5 | A 6 - 6 7 6 5 | G¹m 3 - - 3 2 | A 1 . 1 2 1 2 | B⁷ 1 2 |
 變。 在 世 間 主 恩 與 共， 祂 的 愛 常 在 我 身

E 3 - - 6 7 | C¹m 1 . 1 7 5 | G¹m 6 . 6 5 3 | F¹ 2 . 1 2 6 |
 邊； 神 為 我 施 恩 惠 保 守 勉 勵， 共 同 度 此

B⁷ 5 - - - | E 5 . 5 5 6 | C¹m 1 - - 6 1 | F¹m 2 2 2 2 2 1 3 | E 3 - - 2 3 |
 生。 耶 和 華 是 愛， 讓 我 安 歇 青 草 溪 水 邊， 無 限

G¹m 5 . 6 5 3 | F¹m 2 . 3 2 1 | A 6 . 5 6 1 | B⁷ 2 - - 1 | E 1 - - - ||
 滿 足 快 樂 湧 自 心 田， 在 危 難 也 不 改 變。

愛喜樂生命

Love, Joy and Life

(1994年台福華語青年聯合靈修會主題曲)

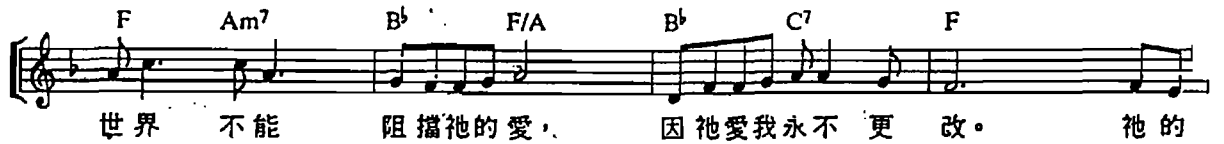
Words and Music by
Chuck Hong, Steven Chen
Sandy Yu

詞曲：洪啓元, 陳學明
游智婷

♩=80



Verse



天上的陽光 Heavenly Sunshine

何祿維編曲, 1978
Arr. by Charles E. Fuller

109.10A
Charles E. Fuller

5 5 5 | 6 . 4 . 4 5 6 | 5 . 3 . 5 5 5 |

天上的陽光, 天上的陽光, 神聖的
Heav - en - ly sun - shine, heav - en - ly sun - shine, Flood - ing my

5 . 2 . 2 1 2 | 3 . 5 . 5 5 5 | 6 . 4 . 4 5 6 |

榮耀, 滿我心房; 天上的陽光, 天上的
soul with glo - ry di - vine; Heav - en - ly sun - shine, heav - en - ly

5 . 3 . 5 5 5 | 5 . 2 . 4 3 2 | 1 . 1 .

陽光, 哈利路亞, 耶穌屬我。
sun - shine, Hal - le - lu - jah! Je - sus is mine!

頌讚主聖名 Blessed Be the Name

5 5 1 2 3 - | 1 2 1 5 5 - | 5 5 1 2 3 2 1 | 2 - 0 |

(副歌 REFRAIN)
頌讚主聖名, 頌讚主聖名, 頌讚與榮耀歸主名;
Bless - ed be the name, bless - ed be the name, Bless - ed be the name of the Lord;

5 5 1 2 3 - | 1 2 1 5 5 - | 5 5 1 2 3 2 2 | 1 - - |

頌讚主聖名, 頌讚主聖名, 頌讚與榮耀歸主名。
Bless - ed be the name, blessed be the name; Bless - ed be the name of the Lord.

為耶穌而活

信徒生活—事奉獻身

Living for Jesus

將身體獻上,當作活祭,是聖潔的,是神所喜悅的。 羅12:1

劉福羣何統雄合譯, 1952
霍顯燦等修, 1984
Thomas O. Chisholm, 1866-1960

LIVING 10.10.10.10. Ref.
Carl H. Lowden, 1883-1963
Ref. arr. by Joseph Lai (黎本正), 1984

3 4 - 3 | 5 2 - 3 | 4 1 - 2 | 3 - - 0 | 3 2 - 3 |

1. 為耶穌而活, 是生命真義, 思想或
2. 為耶穌而活, 祂為我受死, 背負我
3. 為耶穌而活, 在短暫世間, 我心最
1. Liv - ing for Je - sus a life that is true, Striv - ing to
2. Liv - ing for Je - sus who died in my place, Bear - ing on
3. Liv - ing for Je - sus thro' earth's lit - tle while, My dear - est

2 1 - 7 | 6 3 - 2 | 2 - - 0 | 3 4 - 3 | 5 2 - 3 |

言行, 滿足主心意, 欣然順服主, 憑
罪債, 受凌辱唾棄, 如此大慈愛, 感
寶貴主慈愛笑容, 深願為我主, 去
please Him in all that I do, Yield - ing al - le - giance, glad -
Cal - v'ry my sin and dis - grace, Such love con - strains me to
treas - ure, the light of His smile, Seek - ing the lost ones He

4 1 - 2 | 3 - - 0 | 2 7 - 6 | 5 1 - 2 | 3 3 - 2 | 1 - -

主旨引領, 這樣為主活, 是蒙福路程。
動我歸依, 我願獻一切, 跟隨主到底。
尋找迷羊, 帶領疲倦者, 安息主懷中。
heart - ed and free, This is the path - way of bless - ing for me.
an - swer His call, Fol - low His lead - ing and give Him my all.
died to re - deem, Bring - ing the wea - ry to find rest in Him.

5 | 5 3 3 2 | 2 1 - 6 | 6 4 4 3 | 2 - - 1 | 7 5 5 4 |



(副歌 REFRAIN)

基 督 耶 穌 我 救 主, 我 獻 身 心 給 祢; 因 祢 在 十 字

O Je-sus, Lord and Sav-iour, I give my-self to Thee; For Thou, in Thy a-



4 3 - 3 | 3 2 6 3 | 2 - - 5 | 5 3 3 2 | 2 1 - 1 |



架 上, 甘 願 為 我 捨 己; 祢 是 我 唯 一 主 宰, 我

tone-ment, Didst give Thy-self for me; I own no oth-er Mas-ter, My



1 6 6 5 | 4 - - 6 | 1 7 1 2 | 3 3 4 3 | 3 2 6 7 | 1 - - 0 ||



心 作 祢 寶 座, 從 此 我 要 為 主 而 活, 主 阿, 專 一 為 祢。

heart shall be Thy throne, My life I give, hence-forth to live, O Christ, for Thee a-lone.



更像我恩主

信徒生活——心志奮勇

More Like the Master

你們當負我的軛，學我的樣式。 太11:29

劉福羣何統雄合譯, 1952
滕近輝修, 1984
Charles H. Gabriel, 1856-1932

HANFORD 10.10.11.11. Ref.
Charles H. Gabriel, 1856-1932

5 . 6 5 | 5 . 3 . | 5 4 4 3 | 4 . 4 0 | 6 . 7 6 | 6 . 2 .

1. 更 像 我 恩 主, 時 刻 像 我 主; 更 有 祂 溫 柔,
 2. 更 像 我 恩 主, 我 每 日 祈 求; 更 多 有 力 量,
 3. 更 像 我 恩 主, 靈 命 日 增 長; 更 充 滿 主 愛,
 1. More like the Mas- ter I would ev- er be, More of His meek-ness,
 2. More like the Mas- ter is my dai- ly prayer; More strength to car- ry
 3. More like the Mas- ter I would live and grow; More of His love to

5 6 5 6 | 5 . 5 0 | i . 7 2 | i . 3 5 | 7 6 6 #5 | 6 . 6 0

更 謙 和 忠 恕; 更 熱 心 工 作, 更 加 勇 敢 忠 誠;
 背 我 十 架 走; 更 盡 心 竭 力, 使 主 國 早 降 臨;
 在 人 前 表 揚; 更 願 意 捨 己, 像 主 客 園 祈 禱;
 more hu- mil - i - ty; More zeal to la- bour, more cour- age to be true,
 cross- es I must bear; More ear- nest ef- fort to bring His King- dom in;
 oth- ers I would show; More self- de- ni- al, like His in Gal - i - lee.

6 . 7 i | 2 . 7 5 | 7 i 7 6 | 5 . 5 . | i . 7 6 |

更 樂 意 奉 獻, 完 成 恩 主 使 命。
 更 充 滿 靈 力, 去 尋 找 失 喪 人。
 更 像 我 恩 主, 直 到 永 永 遠 遠。
 More con- se- cra- tion for work He bids me do.
 More of His Spir- it, the wan- der- er to win.
 More like the Mas- ter I long to ev- er be.

(副 歌 REFRAIN)
 求 主 悅
 Take Thou my

3. 3 5 | 6 5 6 | i. | 7. 7 0 | i. | 7 6 | 4. 4 5 |

納, 我心單獨屬祢; 求主悅納, 我
heart, I would be Thine a-lone, Take Thou my heart and

6 7 6 7 | 3. 3 0 | i. | 7 6 | 3. 3 5 | 6 3 6 5 |

心完全屬祢; 懇求恩主 洗除我衆愆
make it all Thine own; Purge me from sin, O Lord, I now im-

4. 4 0 | #4. 5 6 | 7. | i. | 3 3 2 2 | 1. 1 0 ||

尤, 潔淨保守我, 永屬祢所有。
plore, Wash me and keep me Thine for-ev - er - more.

耶穌我愛祢

Jesus I Love You (Alleluia)

JUDE DEL HIERRO

C 5 . 3 3 . 1 | F 6 . 4 4 . i | Dm7 i - 7 . 6 | F/C 6 3 5 - 0 | C

耶 穌， 我 愛 祢， 俯 伏 在 祢 面 前，

C 5 . 3 3 . 1 | F 6 . 4 4 0 | Dm7 i - 7 . i | C i - - - | G/B

讚 美 敬 拜 祢， 主， 我 王。

Am 1 . 3 3 - | Dm7 2 3 4 0 | F i - 7 - | C 6 3 5 - 0 |

哈 利 路 亞， 哈 利 路 亞，

Am 1 . 3 3 - | Dm7 2 3 4 0 | F i - 7 . i | C i - - - ||

哈 利 路 亞， 哈 利 路。

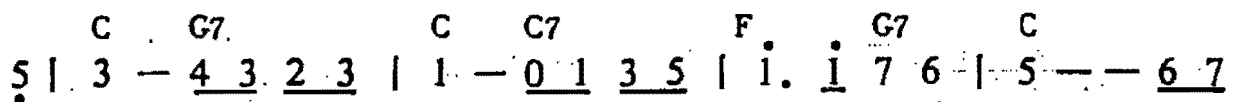
祢是我的神

如我也歌 11

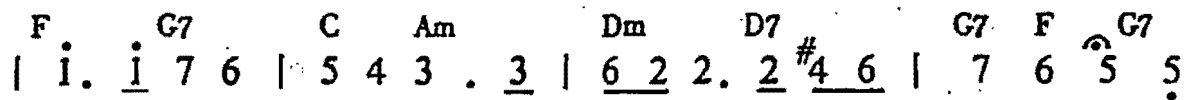
緩板

Key: Db, 4/4

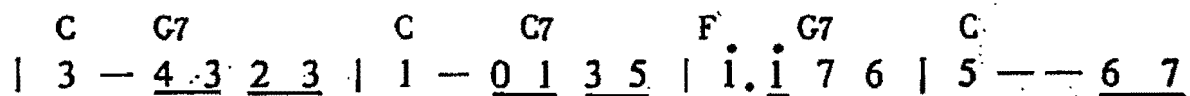
詩篇六十三:



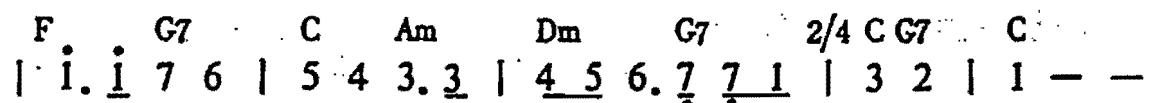
神 阿 祢是我的 神 我要切 切的尋求 祢 在乾



旱 疲乏無 水之地 我 渴想祢 我的心 切慕 祢 神



阿 祢是我的 神 我要切 切的尋求 祢 在乾



旱 疲乏無 水之地我 渴想祢 我的心 切慕 祢

神啊！改變我

Change My Heart, Oh God

Words and Music by
EDDIE ESPINOSA

Bb Dm7 Cm7

0 3 4 5 6 4 | 4 - - 0 |

神啊！改變我
Change my heart, oh God,

F7sus F7 Bb Cm/Bb Bb2 Cm7

0 2 3 4 5 3 | 3 . 0 0 0 | 0 3 4 5 6 4 |

使我守真理，
make it ev-er true,

神啊改變我
Change my heart, oh God,

Cm7 F7sus F7 Bb

4 - - 0 | 0 4 3 2 3 | 1 | 1 - 0 0 |

願我更像你
may I be like You,

D7 Am7 D7 Cm7 Cm7 F7

0 0 1 5 6 7 | 1 . 7 6 - | 0 6 5 6 3 |

主祢是 窑 匠， 我是泥土
You are the Pot-ter, I am the clay-

Bb D7 Am7 D7

3 - - 0 | 0 0 1 5 6 7 |

我又
Mold me and

Cm7 Bb/C C7 F7sus F7

1 . 7 6 - | 0 6 6 5 4 | 5 - - 0 |

造我， 這是我禱告
make me, this is what I pray.

Bb2 Dm7 Cm7 F7sus F7

0 3 4 5 6 4 | 4 - - 0 | 0 2 3 4 5 3 |

神啊改變我
Change my heart, oh God,

使我守真理
make it ev-er true.

Bb Cm/Bb Bb2 Cm7

3 . 0 0 0 | 0 3 4 5 6 4 |

神啊！改變我
Change my heart, oh God,

Cm7 F7sus F7 Bb

4 - - 0 | 0 4 3 2 3 | 1 | 1 - - - ||

願我更像你
may I be like You,

基督滿足我心

信徒生活——信心信靠

None but Christ Can Satisfy

我以認識我主基督耶穌為至寶。 腓3:8

蘇近輝何統雄修宣道詩30, 1984
B.E.NONE BUT CHRIST C.M. Ref
James McGranahan, 1840-1907

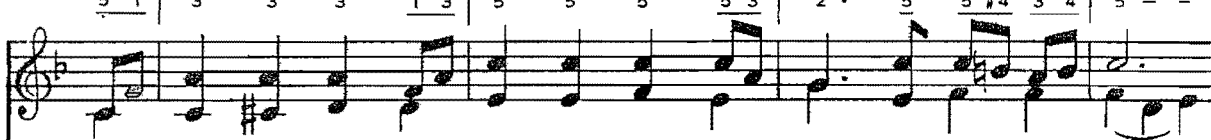
5 1 | 3 3 3 1 3 | 5 5 5 5 3 | 2 . 2 2 1 2 | 3 - -



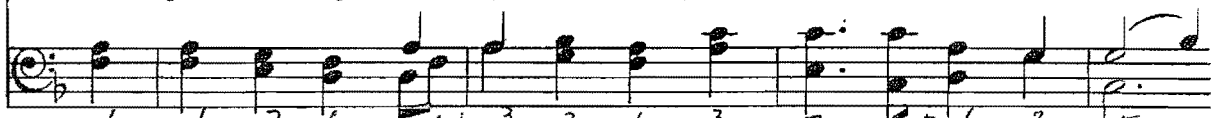
1. 主 基 督 裏 我 已 尋 見 我 所 久 望 平 安,
 2. 前 我 渴 想 世 間 樂 福, 卻 不 尋 求 基 督,
 3. 我 曾 來 到 破 裂 水 池, 希 望 痛 快 飽 飲,
 4. 世 福 落 空 我 心 傷 悲, 卻 未 爲 上 落 淚,
 1. O Christ, in Thee my soul hath found, And found in Thee a - lone,
 2. I sighed for rest and hap - pi - ness, I yearned for them, not Thee,
 3. I tried the bro - ken cis - terns, Lord, But, ah, the wa - ters failed!
 4. The pleas - ures lost I sad - ly mourned But nev - er wept for Thee,



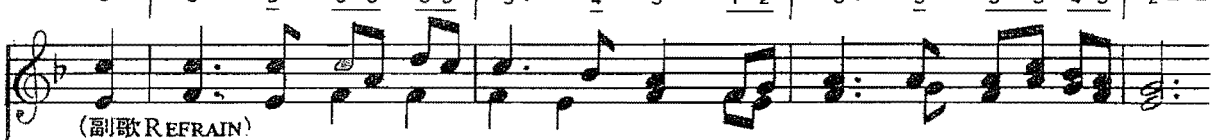
5 1 | 3 3 3 1 3 | 5 5 5 5 3 | 2 . 5 5 4 3 4 | 5 - -



前 未 經 歷 的 大 喜 樂, 惟 主 能 賜 給 我。
 雖 我 會 將 救 主 忽 略, 主 愛 卻 臨 及 我。
 池 中 的 水 全 都 漏 失, 令 我 蒙 羞 及 呻 吟。
 直 到 心 眼 主 爲 我 開, 始 見 上 主 慈 愛。
 The peace, the joy I sought so long, The bliss till now un - known.
 But while I passed my Sav - iour by, His love laid hold on me.
 E'en as I stooped to drink they'd fled And mocked me as I wailed.
 Till grace the sight - less eyes re - ceived, Thy lov - li - ness to see.



5 | 5 . 5 5 3 6 5 | 5 . 4 3 1 2 | 3 . 3 3 5 4 3 | 2 - -

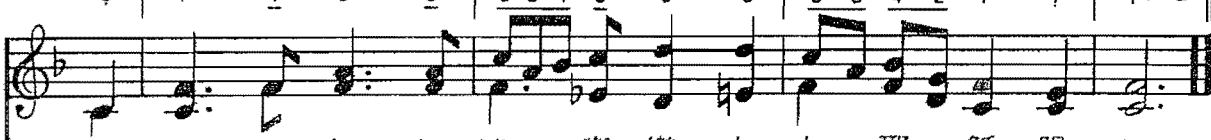


(副歌 REFRAIN)

惟 主 基 督 滿 足 我 心, 並 無 何 人 像 祂,
 Now none but Christ can sat - is - fy, None oth - er name for me;



5 | 1 . 1 3 . 3 | 5 3 4 5 6 6 | 5 3 4 2 1 7 | 1 - -



仁 愛 生 命, 永 遠 喜 樂, 由 主 耶 穌 賜 下。
 There's love and life and last - ing joy, Lord Je - sus, found in Thee.



求主來住我心

基督—降生

Thou Didst Leave Thy Throne

祂本來富足，卻為你們成了貧窮，叫你們因祂的貧窮，可以成為富足。 林後8:9

勝近輝何統維修宣道詩99, 1984
Emily E. S. Elliott, 1836-1897

ROOM FOR THEE 8.7.8.7. Ref.
Ira D. Sankey, 1840-1908

1. 救主離棄寶座榮冕，甘充
2. 天飛使鳥歡有唱，窩，天狐庭狸迴響，洞，充惟
3. 1. Thou didst leave Thy throne and Thy king - ly crown When Thou
2. Heav - en's arch - es rang when the an - gels sang Pro -
3. The fox - es found rest, and the birds their nest In the

4. 主昔來世傳永生道，使
5. 諸天歡歡呼，天使歌唱，得
4. Thou cam - est, O Lord, with the liv - ing Word That should
5. When the heav - ens shall ring and the an - gels sing At Thy

願降世為救我，因伯利恆客
滿祢無限奔權威，祢加竟利虛利己，成
獨神子子奔西東，加加利虛曠曠野
cam - est to earth for me, But in Beth - le - hem's home there was
claim - ing Thy roy - al de - cree; But in low - ly birth didst Thou
shade of the for - est tree, But Thy couch was the sod, O Thou

人得釋放自地由，反受譏諷，荆
勝主再臨，自地由，反召我譏回，家，又
set Thy peo - ple free, But with mock - ing scorn and with
com - ing to vic - to - ry, Let Thy voice call me home, say - ing,

店為無房，只用馬槽當卧牀。
度貧寒窮，只降臨至塵無世枕甘寒之微處。
found no room, For Thy ho - ly na - tiv - i - ty.
come to of earth, And in great hu - mil - i - ty.
Son of God, In the des - erts of Gal - i - lee.

冕對戲弄，被釘十架寶血流。
對我我，說：“我身十架寶血居所。”
“Yet there is thorn, There is bore Thee to Cal - va - ry.”

5 · 4 | 3 3 3 2 3 | 4 6 - 6 6 | 5 5 6 5 4 3 | 2 - -

(副歌 REFRAIN)

1-4. 求 主 耶 穌 住 我 心 裏, 我 心 有 空 房 爲 祢,
 5. 當 主 耶 穌 回 來 召 我, 我 心 將 何 等 快 樂,
 1-4. O come to my heart, Lord Je - sus, There is room in my heart for Thee!
 5. And my heart shall re - joice, Lord Je - sus, When Thou com - est, call - est for me.

5 · 4 | 3 3 3 2 3 | 4 6 5 1 3 | 5 3 1 3 2 2 | 1 - - ||

求 主 耶 穌 來 住 我 心 裏, 我 心 有 空 房 爲 祢。
 當 主 耶 穌 回 來 呼 召 我, 我 心 將 何 等 快 樂。
 O come to my heart, Lord Je - sus, There is room in my heart for Thee!
 And my heart shall re - joice, Lord Je - sus, When Thou com - est and call - est for me.



愛雷華·桑基
 Ira David Sankey
 1840—1908

桑基於1870年，在印第安那州遇見著名佈道家慕迪後，便追隨他到處佈道，並自創福音獨唱（他不認爲自己的福音聖歌是聖詩）。在1930年，他出版了偉大的《聖歌及獨唱》，五十年來共售出超過八千萬本；被公認爲福音聖歌的始創人。

In 1870, I. D. Sankey met Dwight L. Moody in Indiana and began following this renowned evangelist to every part of the world. He invented "gospel solos," as he never regarded his songs as hymns. In 1903, his monumental *Sacred Songs and Solos* was published. Fifty years after its publication, it won the reputation of having eighty million copies sold. Sankey was thus considered the founder of gospel songs.

主常常顧念我

信徒生活—見證宣揚

Thou Thinkest, Lord, of Me

你們要將一切的憂慮卸給神，因為祂顧念你們。 彼前5:7

滕近輝何統雄修宣道詩236, 1984
E.D. Mund, 19th century, alt.THOU THINKEST OF ME 8.8.8.6. Ref.
Edmund S. Lorenz, 1854-1942

5 | 5 | 3 3 | 1 2 | 1 7 7 5 | 5 4 4 2 3 | 2 1 1

1. 當我遇見試煉災殃，道路崎嶇，荆棘刺傷，
2. 思慮煩擾環繞心上，黑影籠罩，暗淡無光，
3. 烏雲或來，烏雲或去，今生或樂，或多憂慮，

1. A - mid the tri - als which I meet, One thought re - mains su - preme - ly sweet
2. When anx - ious cares come throng - ing fast, Dark shad - ows o'er my soul are cast,
3. Let shad - ows come, let shad - ows go, Let life be bright or dark with woe;

5 | 5 3 3 | 2 3 | 2 1 1 2 | 3 5 3 2 | 1 -

我心一想就覺歡暢，因主常常顧念我。
我就憑信求主扶幫，主常常顧念我。
我心滿足因有確據：主常常顧念我。
And brings me, Je - sus, to Thy feet— Thou think - est, Lord, of me!
My heart, in faith, cries out at last: "Thou think - est, Lord, of me!"
I am con - tent, for this I know— Thou think - est, Lord, of me!

5 | 5 3 5 6 | 2 - 4 | 4 2 4 5 | 3 -

(副歌 REFRAIN)

主常常顧念我，主常常顧念我，
Thou think - est, Lord, of me, Thou think - est, Lord, of me;

5 | 5 3 3 | 2 3 | 2 1 1 2 | 3 5 3 2 | 1 -

我不驚惶，因主在旁，主常常顧念我。
What need I fear since Thou art near And think - est, Lord, of me.

如鹿切慕溪水

As The Deer

Martin Nystrom

$\text{♩} = 78$ D A/C² Bm G Em Asus A7 D Asus A7

3 5 5 3 2 | 1 2 4 3 2 1 | 6 6 5 . 4 | 5 - - - |

神啊，我的心切慕祢，如鹿切慕溪水。

D A/C² Bm G Em7 A7 D

3 5 5 3 2 | 1 2 4 3 2 1 | 1 . 3 2 . 1 | 1 - - - |

惟有祢是我心所愛，我渴慕來敬拜祢。

Bm Bm/A G D G Em F²

i i i | 7 | 6 6 5 . 1 | 6 6 6 6 5 | 4 4 3 - |

祢是我的力量盾牌，我靈單單降服於祢。

D A/C² Bm G Em7 A7 D

3 5 5 3 2 | 1 2 4 3 2 1 | 1 . 3 2 . 1 | 1 - - - ||

惟有祢是我心所愛，我渴慕來敬拜祢。

每當我瞻仰祢

When I look Into Your Holiness

Wayne & Cathy Perrin

♩ = 29 : 2

♩ = 88

C 4 F (Dm) C F (Dm)

3 4 | 5 5 5 5 5 5 | 5 5 6 . 0 | 3 4 | 5 5 5 3 5 . 6 | 1 - 0 | 3 4 |

每當我瞻仰祢至 聖榮面， 每當我在愛中仰望祢， 在祢
When I look into Your Ho-li-ness, when I gaze into Your love-li-ness, when all

C 2 Dm G

5 5 3 5 5 5 | 5 5 6 5 5 4 . 3 | 2 - - - | 2 - 0 | 3 4 |

榮耀光中，所有一切 都失去 光彩。 何等
things that surround be come shadows in the light of You. When I've

C 4 F (Dm) C F (Dm)

5 5 5 3 5 5 5 5 | 5 5 6 . 0 | 3 4 | 5 5 5 3 5 5 6 | 1 - 0 | 3 4 |

喜樂當我進入祢 心意， 我全 心成為祢愛的寶座， 在祢
found the joy of reach-ing Your heart, when my will be comes enthroned in your love, when all

C 2 Dm G

5 5 5 5 5 5 | 5 5 6 5 5 4 . 3 | 2 - - - | 2 0 | 5 6 7 |

榮耀光中 所有一切 都失去 光彩。 我敬拜
things that surround be come shadows in the light of You I wor-ship

4 5 3 6

F G Em Am

1 - - - | 7 0 7 3 | 5 - - - | 5 - 0 . 3 |

祢， 我敬拜 祢， 我
You, I wor-ship You, the

2 5 1

Dm G7 C

4 2 3 4 - | 4 2 2 1 2 | 3 - - - | 3 0 5 6 7 |

一生活著 為要敬拜 祢。 我敬拜
rea-son I live is to wor-ship You. I wor-ship

4 5 3 6

F G Em Am

1 - - - | 7 0 7 3 | 5 - - - | 5 - 0 . 3 |

祢， 我敬拜 祢， 我
You, I wor-ship You, the

2 4 1

Dm G7 C

4 2 3 4 - | 4 2 2 1 7 | 1 - - - | 1 - 0 ||

一生活著 為要敬拜 祢。 我敬拜
rea-son I live is to wor-ship You. I wor-ship

一世跟隨祢

(詩篇九十篇)

經文摘編：洪啟元

Chuck Hong

曲：林立中

Steven Lin

C (A) Am F G⁷

求你教 示 阮 數算 家己 的日子， 互 阮 得 到 智 慧 的 心。 因 爲

F C G/B Am F G⁷

在 你 看 千 年 親 像 過 昨 天， 閱 親 像 翻 一 醒。 阮 一

C Am F G⁷

生 誇 口 只 有 勞 苦 和 憂 愁， 緊 緊 過 去 無 留 什 麼。 求 你

F C G/B Am E₇ G⁷ C

早 起 時 用 你 慈 愛 充 滿 阮， 互 阮 一 世 人 歡 喜。 阮 一

Am Em F G

生 欲 跟 隨 祢， 阮 的 心 獻 上 給 祢。 阮 一

F C Am G⁷

生 欲 跟 隨 祢， 欣 慕 祢， 和 祢 佇 起。 阮 一

C Am E₇ G⁷

生 誇 口 只 有 勞 苦 和 憂 愁， 緊 緊 過 去 無 留 什 麼。 求 祢

F C G/B Am F G⁷ C

的 美 妙 店 佇 阮 的 頂 面， 願 祢 的 榮 光 顯 明。

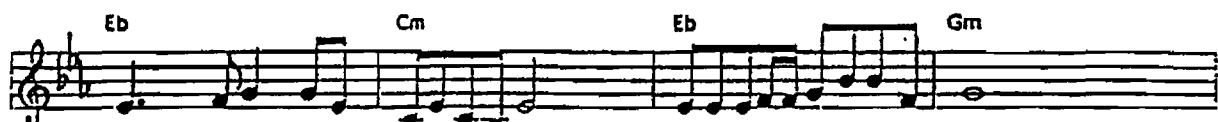
最知心的朋友



主 您是最知心的朋友， 主您是最親愛的伴侶。



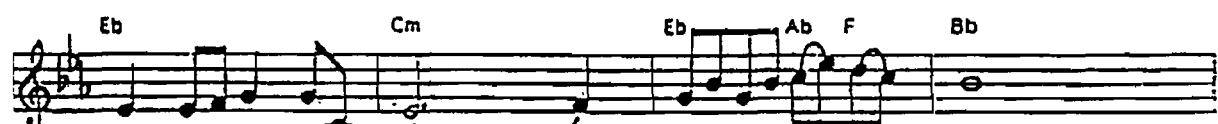
我的心在天天追想著您， 渴望見到您的面。



在我人生的每一個台階， 在我人生的每一個小站，



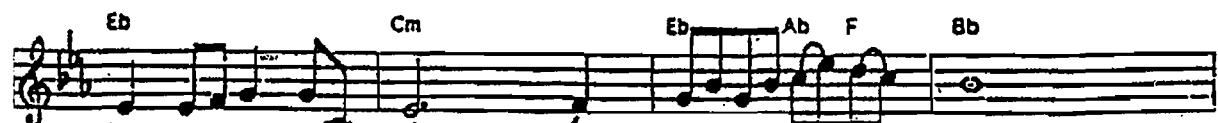
您的手總是在攬拉著我， 把我帶在您身邊，



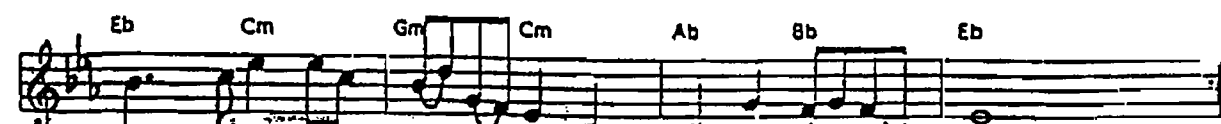
告訴我當走的路， 沒有滑向死亡線。



您愛何等的長闊深高， 我心發出驚嘆，



「有了主還要什麼！」 我心與主心相連，



我已起誓「要跟隨主， 永不改變。」

揚聲歡呼讚美

Shout For Joy And Sing

D⁶ G G/F# Em Em/D C Am
 揚聲歡呼讚美稱頌我的王

D G G/F# Em Em/D C Am
 高聲頌揚歡唱哈利路亞

D Em B⁷/F# Em/G E/G# Am
 來到主寶座前尊崇讚美祂

D Bm⁷ Em⁷ Am⁷ Dsus⁴ D⁷ G C/G
 我們歡呼喜樂進入神的面前

G Gdim⁷ Am⁷ D C G
 你是創造主你施行拯救

Em⁷ Am D⁷ G
 你已救贖我你是主最大的醫生

Gdim⁷ Am⁷ D G G/F#
 你是豐盛之主你是我的牧者引領我

Em Am⁷ D Dsus⁴ D⁷ G C/G G
 耶穌我君王我讚美你

F大調

一切歌頌讚美

3 3 3 3 | 2 2 - 3 2 | 1 1 1 6̣ | 5̣ - - - |
 一切歌頌讚美 都歸 我主我的 神

3 3 3 3 | 5 1 2 3 | 2 - - - | 5 4 3 2 |
 祢是配得歌頌與讚 美 喔喔喔喔

5 5 5. 6̣ | 3 2 1. - 1 | 1 2 1 6̣ | 5̣ - - - |
 我們高聲呼 喊 高舉耶穌之名

3 - - - | 2 3 - 2 | 1 - - - | - - - - |
 哈 利 路 亞

3 5 5. 5 | 6 5 5. 0 | 3 2 1 1. 1 | 2 1 1. 0 |
 讚美主哈利路亞 讚美主哈利路亞

3 - - - | 3 5 - 3 | 2 - - - | 5 4 3 2 |
 哈 利 路 亞 喔喔喔喔

3 5 5. 5 | 6 5 5. 0 | 3 2 1 1. 1 | 2 1 1. 0 |
 讚美主哈利路亞 讚美主哈 利路亞

3 - - - | 2 3 - 2 | 1 - - - | - - - - ||
 哈 利 路 亞

耶穌今日召你

193
首

5 5 5 5 3 4 | 5 6 7 i . | i 7 6 7 . |

1. 耶 穌 正 柔 聲 呼 召 你 回 家, 今 日 召 你,
 2. 耶 穌 今 呼 召 勞 苦 者 得 安, 今 日 召 你,
 3. 耶 穌 今 正 等 待 盼 你 回 來, 今 正 等 待,
 4. 耶 穌 正 呼 召, 請 聽 祂 慈 聲, 現 在 當 聽,
 1. Je - sus is ten - der - ly call - ing thee home - Call - ing to - day,
 2. Je - sus is call - ing the wea - ry to rest - Call - ing to - day,
 3. Je - sus is wait - ing; O come to Him now - Wait - ing to - day,
 4. Je - sus is plead - ing; O list to His voice: Hear Him to - day,

6 5 #4 5 . | 5 5 5 5 3 4 | 5 6 7 i . |

今 日 召 你; 爲 何 遠 離 主 慈 愛 的 恩 光?
 今 日 正 召 你; 爲 可 將 重 擔 主 託 替 你 承 擔,
 現 在 等 當 聽; 誰 謙 卑 願 信 罪 祂 伏 尊 在 名 救 必 得 腳 前 樂,
 call - ing to - day; Why from the sun - shine of love wilt thou roam
 call - ing to - day; Bring Him thy bur - den and thou shalt be blest;
 wait - ing to - day; Come with thy sins; at His feet low - ly bow;
 hear Him to - day; They who be - lieve on His name shall re - joice;

7 6 7 2 i 6 | 5 . 5 0 | i . i 7 6 | 7 . 7 0 |

越 走 越 與 主 相 離。
 祂 必 定 不 拒 絕 你。
 快 來 不 要 再 耽 延。
 不 要 再 遲 疑 不 決。
 Far - ther and far - ther a - way?
 He will not turn thee a - way.
 Come, and no long - er de - lay.
 Quick - ly a - rise and a - way.

(副歌REFRAIN)
 今 日 召 你,
 Call - ing to - day,
 今 日, 今 日 召 你, 召 你,
 Call - ing, call - ing to - day, to - day,

2. 2 i 7 | i. i 0 | 3. 3 2 1 |

今 日 召 你, 耶 穌 召
 今 日, 今 日 召 你, 召 你, 主 溫 柔 慈 聲 召
 Call - ing, call - ing to - day, to - day; Je - sus is ten - der - ly

i. i 7 6 | 5. 5 5 5 6 7 | i. i 0 ||

你, 主 召 你, 祂 今 日 以 溫 柔 聲 召 你。
 call - ing to - day, ing, is ten - der - ly call - ing to - day.

耶穌今日招你 (續)

193 首

祢是榮耀君王

You Are The King Of Glory

Words and Music by
MAVIS FORD

詩 24:10
約 12:13



原(傳耶穌16)

You are the King of glory
You are the Prince of peace
You are the Lord of heaven and earth
You're the Son of righteousness
Angels bow down before You
Worship and adore
for You have the words of eternal life
You are Jesus Christ the Lord

Hosanna to the Son of David
Hosanna to the King of kings
Glory in the highest heaven
for Jesus the Messiah reigns

當轉眼仰望耶穌

信徒生活—信心信靠

Turn Your Eyes upon Jesus

我的眼目時常仰望耶和華，因為祂必將我的腳從網裏拉出來。 詩25:15

劉福羣何統雄合譯，1957
蔣近輝修，1984

Helen H. Lemmel, 1864-1961

LEMMELE 9.8.9.8. Ref.
Helen H. Lemmel, 1864-1961

3 3 #2 3 5 4 3 3 - - 2 - 6 1 7 1

1. 你 心 靈 是 否 煩 惱 困 苦? 不 見 亮 光,
2. 主 已 從 死 亡 進 入 永 生, 我 們 隨 主
3. 救 主 的 應 許 永 不 改 變, 信 靠 祂 萬

1. O soul, are you wea - ry and trou - bled? No light in the
2. Thro' death in - to life ev - er - last - ing He passed, and we
3. His Word shall not fail you - He prom - ised; Be - lieve Him and

3 2 5 3 - - 3 - 3 3 3 #2 3 6 5 3 3 - - 2 -

黑 暗 滿 佈? 仰 望 主 耶 穌 就 得 光 明,
同 享 生 命, 我 們 不 再 被 罪 權 捆 拘,
事 蒙 恩 典, 快 去 將 祂 全 備 的 救 恩,
dark - ness you see? There's light for a look at the Sav - iour,
fol - low Him there; O - ver us sin no more hath do - min - ion -
all will be well: Then go to a world that is dy - ing,

2 3 #4 5 7 1 6 5 - - 5 - - 3 - 3 5 . 3 2 1 - -

你 生 命 更 活 潑 豐 盛。
因 靠 主 已 得 勝 有 餘。
傳 給 瀕 臨 死 亡 世 人。
And life more a - bun - dant and free!
For more than conqu'rors we are!
His per - fect sal - va - tion to tell!

(副歌 REFRAIN)
當 轉 眼 仰 望 耶
Turn your eyes up - on Je -

1 - 1 4 4 4 6 4 3 2 - - 2 - 3 4 5 - 5

穌, 定 睛 在 祂 奇 妙 慈 容, 在 救 主 榮
sus, Look full in His won - der - ful face; And the things of

续：當转眼仰望耶稣

293

5 3 2 | 1 - 1 | 1 - 1 2 | 3 . 2 3 | 4 3 2 | 1 - | 1 - ||

耀 恩 典 大 光 中， 世 俗 事 必 要 顯 為 虛 空。
 earth will grow strange - ly dim In the light of His glo - ry and grace.

當聖靈在我的心

When The Spirit Of The Lord

謝田耳下6:14

ARR. MARGARET EVANS

Em B7 Em B7

3 3 | 6 6 6 7 1 7 6 | 1 7 6 6 1 | 7 6 5 7 |

1. 當聖靈在我的心，我要*歌頌主，像當年的大衛

Em B7 Em B7

6 - - 3 3 | 6 6 6 7 1 7 6 | 1 7 6 6 1 | 7 6 5 7 |

王，當聖靈在我的心，我要*歌頌主，像當年的大衛

Em Am Em B7

6 - - 3 3 | 4 . 3 2 2 4 | 3 . 2 1 1 3 | 2 . 1 7 2 |

王。我要唱，我要唱，像當年的大衛

Em Am Em B7 Em

3 - - 3 3 | 4 . 3 2 2 4 | 3 . 2 1 1 3 | 2 . 1 7 1 | 6 - - ||

王，我要唱，我要唱，像當年的大衛王。

2.* 拍拍手 3.* 來跳舞 4.* 讚美主

耶和華祝福滿滿

Jehovah's Blessings Abound

詞：李信儀

Jessica Lee ♩ = 68

曲：游智婷

Sandy Yu



田 中 的 白 鷺 絲， 無 欠 缺 什 麼； 山 頂 的 百 合 花，



春 天 現 香 味。 總 是 全 能 的 上 帝， 每 日 賞 賜 真 福 氣， 使 地



上 發 芽， 結 實， 顯 出 愛 疼 的 根 據。 耶 和



華 祝 福 滿 滿， 親 像 海 邊 土 沙， 恩 典 慈 愛 直 到 萬 世 代。 我 要



舉 手 敬 拜 祂， 出 歡 喜 的 歌 聲， 讚 美 稱 頌 祂 名 永 無 息。

主我願更親近祢

5 . 5 6 3 5 4 | 4 - - - | 3 . 3 2 5 6 7

主我願更親近祢與主相親樂無

比 每日同行更親密

親愛主求祢懇求祢

JUST A CLOSER WALK

滿足的喜樂

#C 16/11

3 4 | 5 5 5 6 6 6 | 5 . 6 5 4 3 2 3 | 4 4 5 7 7 6 | 5 . 6 5 4 3

在祢面前有滿足有滿足的喜樂在祢面前有滿足有滿足的喜樂

3 4 | 5 5 5 1 1 1 | 2 . 1 7 1 6 6 6 | 5 5 5 3 5 5 3 | 5 4 3 2 1

在祢面前有滿足有滿足的喜樂在祢右手中有永遠有永遠的福樂

IN THY PRESENCE IS FULLNESS OF JOY

我主我神何偉大

What A Mighty God We Serve Author Unknown

$\text{♩} = 126$ E^{\flat} A^{\flat} E^{\flat} A^{\flat}/E^{\flat} A^{\flat}/B^{\flat}

5 5 5 3 | 1 1 6 - | 5 - - - | 5 - - - |

我主我神何等偉大，

E^{\flat} Cm $Fm7$ B^{\flat}

5 5 5 3 | 1 1 3 - | 2 - - - | 2 - - 0 |

我主我神何等偉大，

E^{\flat} A^{\flat}/B^{\flat} E^{\flat} E^{\flat}/G A^{\flat}

5 5 5 6 | 3 2 1 1 0 | 5 5 5 6 | 3 2 1 1 0 |

天使向祂跪下，天地都來敬拜祂，

E^{\flat}/B^{\flat} $Fm9$ $B^{\flat}7$ E^{\flat}

5 5 5 4 | 3 3 2 - | 1 - - - | 1 - - - ||

我主我神何等偉大。

同心頌揚主聖名

Blessed Be the Name of The Lord

Words and Music by
DON MOEN

♩ = 63

F Gm F2/A F/A F Dm7

同心頌揚主的聖名，祂真記得我們敬拜尊

Gm7 C7 Cm7/F E^b/G F/A E^b/G F B^bmaj7 Gm7

崇，我們同心合意舉起聖潔手，同聲

F/C Am7 C/D D9

頌揚主聖名，頌揚主聖名，

Gm7 B^b/C C F

同心頌揚主的聖名。

The musical score is written in G major, 3/4 time, with a tempo of 63. It consists of four systems of music, each with a vocal line and a piano accompaniment line. The lyrics are in Chinese and English. The chords are indicated above the notes. The first system has chords F, Gm, F2/A, F/A, F, and Dm7. The second system has chords Gm7, C7, Cm7/F, E^b/G F/A, E^b/G F, B^bmaj7, and Gm7. The third system has chords F/C, Am7, C/D, and D9. The fourth system has chords Gm7, B^b/C, C, and F.

主耶穌想起了祢

Lord Jesus Christ



3 | 3 3 1 3 | 2 1 6 1 6 5 D3 6 5 D3 1 2 1 2

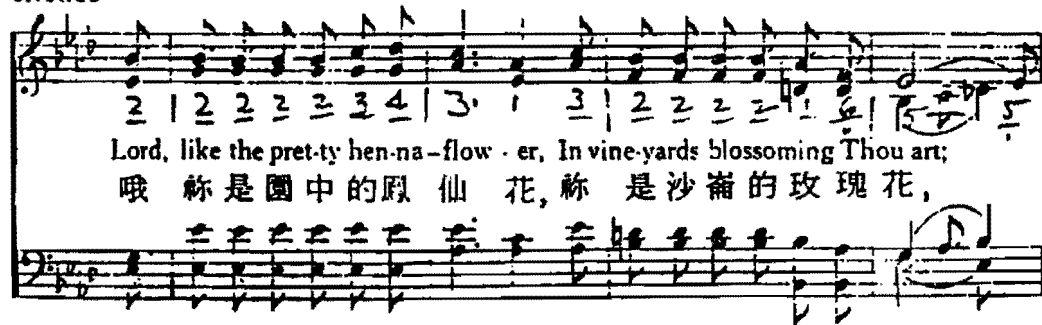
1 Lord Je - sus Christ, our heart feels sweet When - er we think on Thee,
 1. 主 耶 穌 啊 想 起 了 祢, 心 中 便 覺 甜 蜜;
 2. 世 上 沒 有 一 個 聲 音, 把 祢 恩 典 唱 盡;
 3. 雖 然 有 時 流 淚 傷 心, 情 感 不 能 自 禁,
 4. 祢 愛 多 麼 濶 長 高 深, 沒 有 人 能 知 曉,



1 2 | 5 5 1 3 | 2 1 6 1 6 5 1 3 2 | 1 1

And long that to Thy pres - ence dear We soon might rap-tured be!
 1. 巴 不 得 今 天 就 被 提, 與 祢 同 在 一 起。
 2. 世 上 也 沒 有 一 顆 心, 受 完 祢 的 愛 情。
 3. 可 是 想 起 祢 的 同 情, 憂 愁 化 為 高 興。
 4. 蒙 愛 的 人 只 能 說 道: 哦, 祢 的 愛 奇 妙!

CHORUS



2 | 2 2 3 3 3 4 | 3 1 3 | 2 2 2 3 4 | 5 4 3 2 1 5

Lord, like the pret-ty hen-na-flow - er, In vine-yards blossoming Thou art;
 哦 祢 是 園 中 的 鳳 仙 花, 祢 是 沙 崙 的 玫 瑰 花,



1 2 | 5 5 1 3 | 2 1 6 1 6 5 1 3 2 | 1 1

In - com - pra - ble Thy beau - ty is, Ad - mires and loves our heart!
 祢 是 谷 中 的 百 合 花, 使 我 不 能 捨 下。

耶和華是我牧者

The Lord's My Shepherd

中國古調

192號 73

5 4 | 3 2 6 1 - | 2 5 3 2 1 - | 5 5 6 5 4 - | 5 6 1 6 5 - |

The Lord is my Shepherd, I shall not want. He maketh me to lie down:

1. 耶和華是我的牧……者 我…必…不 至…缺…乏
 2. 我雖然行…過 死蔭的幽谷 也不怕遺害 因…為…祢
 3. 我一 生一…世 我一生一世 必有恩…惠 慈愛隨着

in green pastures, He leadeth me, He leadeth me beside the still waters.

祂使我躺臥 在青草地上 領我在可安 歇的 水……邊
 與我同…在 祢…的 杖 祢…的 …下 都… 安歇…我
 我一 生一 世 我一生一世 必有恩…惠 慈愛 隨着…我

2 5 3 2 1 1 2 2 | 1 2 1 6 5 | 4 4 6 5 5 | 6 1 6 1 2 2 |

He restoreth my soul, He leadeth me in the paths

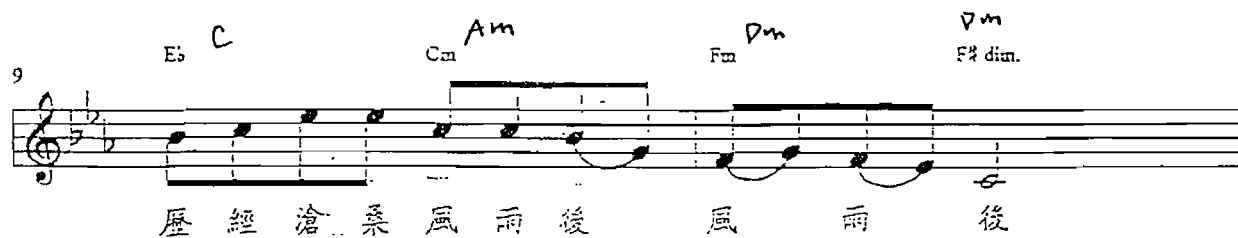
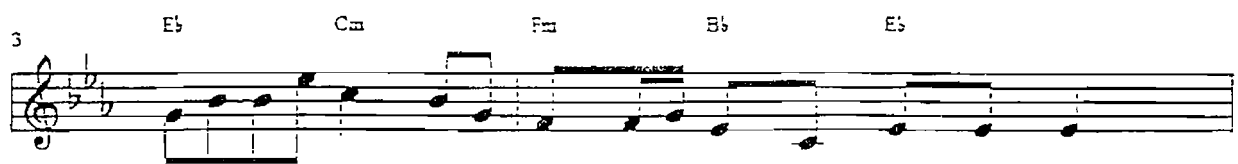
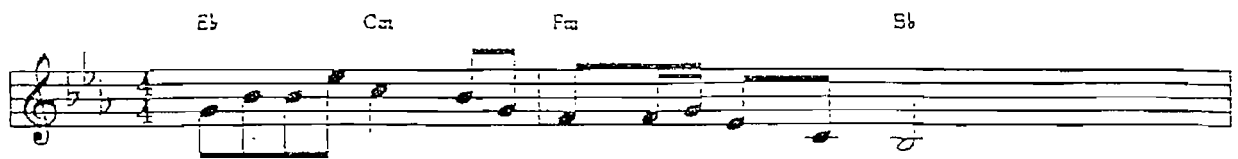
祂使我的 靈…魂… 甦……醒 為自己的名 引導我走 義路
 在我敵人 面前 祢 為 我 擺設 筵席 祢 用…油… 膏了我的頭
 必有恩惠 慈…愛… 隨…着…我 我且要住在 耶和華的殿中

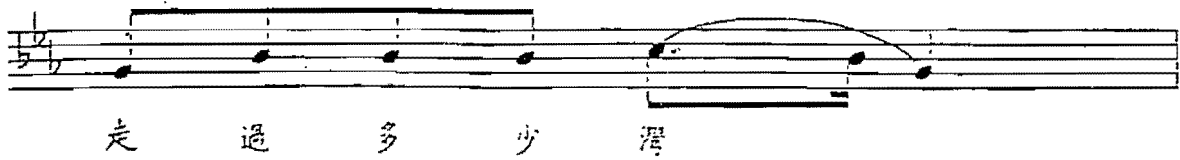
5 6 1 2 2 | 5 5 4 5 6 6 | 6 5 6 5 6 1 | 2 - ||

of righteousness for His name's sake, for His name's sake.

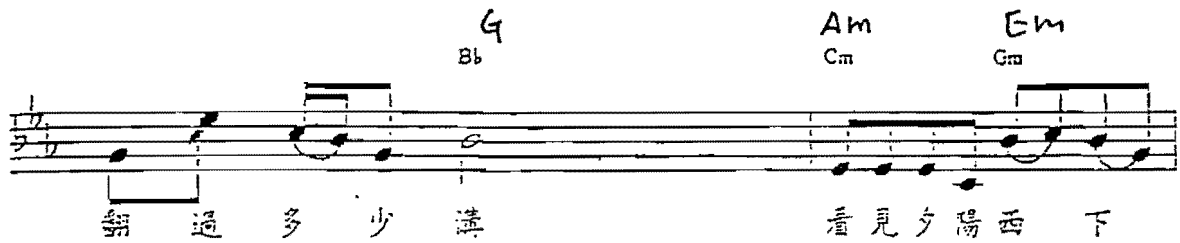
將自己的名 引導我走 義路 引導我走 義 路
 使我的福 杯 滿……溢 …… 我的福杯 滿 溢
 我且要住 在 耶和華的 殿 中 直…到… 水 邊

聖靈帶著你我走

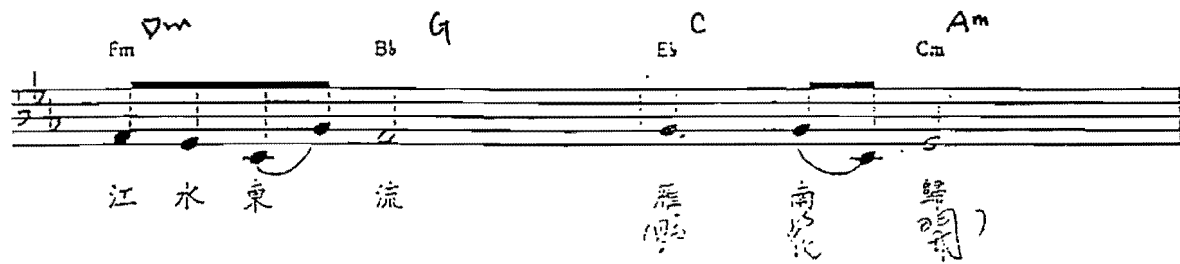




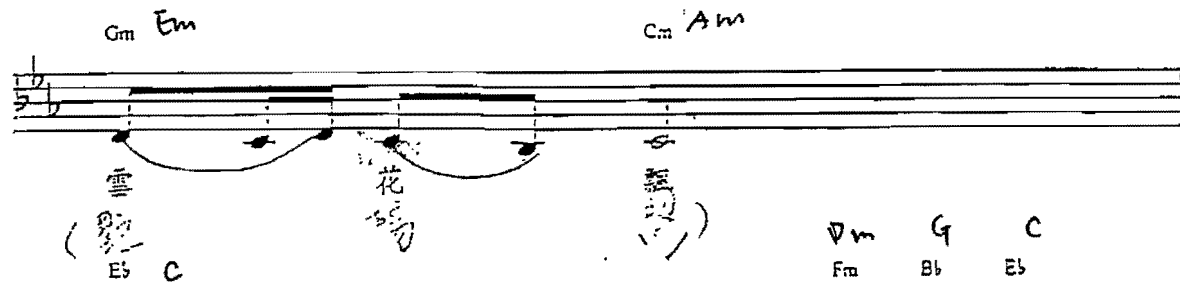
走 過 多 少 灣



翻 過 多 少 溝 看 見 夕 陽 西 下



江 水 東 流 雁 鳴 南 向 北 歸 鳴



雲 (影) 花 影 (影)



走 過 去 是 個 天 向 前 莫 停 留

我們成為一家人

We've Become A Family

喜樂·感恩地

詞曲：陳逸豪



(華) 我們成為一家人 因著耶穌 因著耶穌 成為神兒女
 (合) 咱攏成作一家人 因為耶穌 因為耶穌 作上帝子兒



我們成為一家人 因著耶穌 因著耶穌 成為神國的子民
 咱攏成作一家人 因為耶穌 因為耶穌 成作上帝的子民



(華) 因著耶穌得潔淨 因著耶穌入光明 因著
 因著耶穌同敬拜 因著耶穌蒙慈愛 因著
 (合) 因為耶穌成作聖 因為耶穌入光明 因為
 因為耶穌同敬拜 因為耶穌蒙慈愛 因為



耶穌同享 復活的生 命 同享 生命的喜悅 同在
 耶穌彼此 恩慈來相 待 或在 喜樂中歡唱 或遇
 耶穌咱有 復活的人 生 歡喜 享受主活命 歡喜
 耶穌彼此 恩慈相款 待 有時 歡喜同吟詩 有時



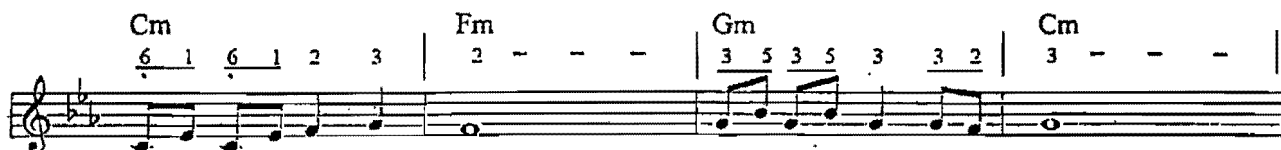
主愛中連結 因著耶穌同受 豐盛的產 業
 苦難同哀傷 因著耶穌同渡 人生的風 浪
 結連於主愛 因為耶穌豐盛 產業主賜 定甜
 苦痛同傷悲 因為耶穌相與 艱苦相甘 甜

向耶和華唱新歌

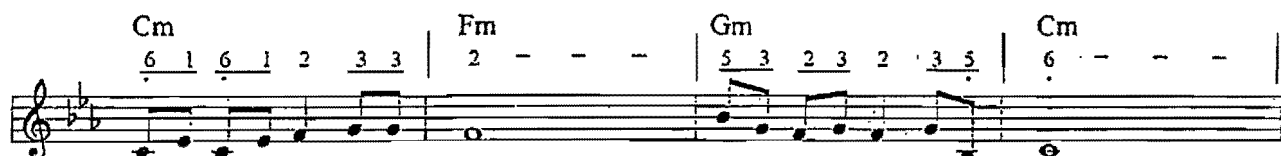
Cm 4/4

詞：詩九十六：1~4
曲：啞歌

你們要向耶和華唱新歌，全地都要向耶和華歌唱，



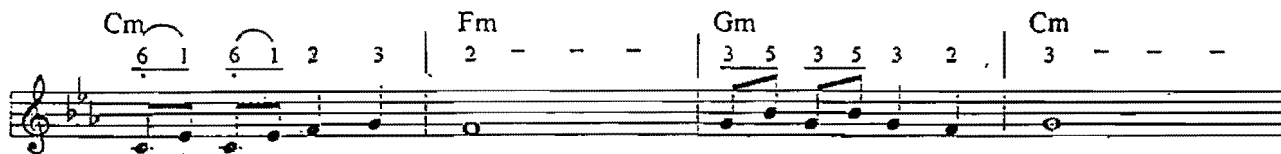
要向耶和華歌唱，稱頌祂的名，祂的名，



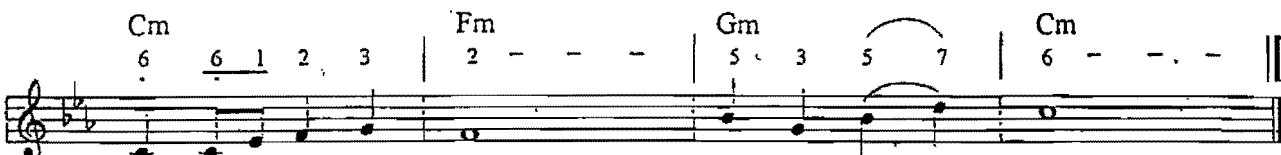
天天傳揚祂的救恩，天天傳揚祂的救恩。



在列邦中述說祂的榮耀，在萬民中述說祂的奇事，



因耶和華為大，當受極大的讚美，



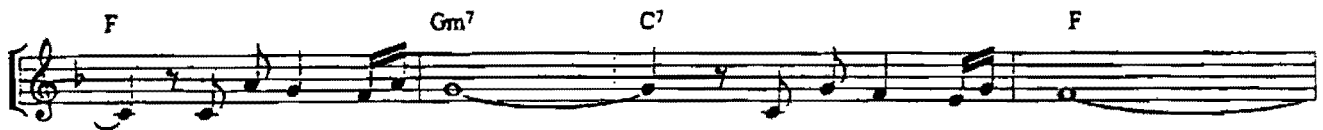
祂在萬神之上，當受敬畏。

我的心充滿感謝

author unknown



(B) 我心內感 謝 主耶穌憐憫的 愛疼
 (華) 我心存感 恩 主耶穌慈愛的 憐憫



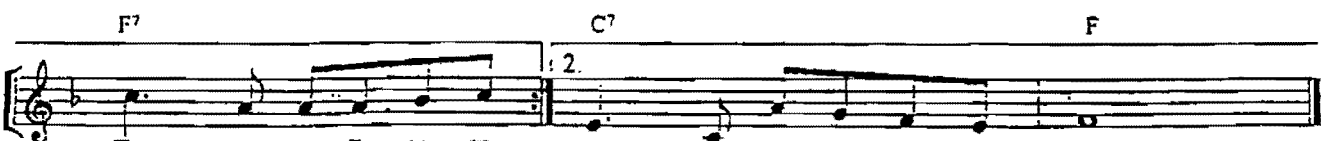
祂愛我 赦免我 我所有 屬於祂
 祂愛我 赦免我 我所有 屬於祂



哦上帝我奉 獻 一切我所有, 我生命與靈魂, 我的心與嘴
 我小小的懇求, 我立志獻自己, 我雖然無金
 哦神啊我奉 獻 一切我所有 我生命與靈魂 我的心與嘴
 我小小的懇求 我立志獻自己 我雖然無金



答; 我才敢你賞賜, 你用我到一生, 我讚美主無停, 來給主做差
 錢; 用我卑微生命 來做你的器
 唇 我才能你賞賜 求用我到一 生 我讚美主不 停 願做主的器
 銀 願以卑微生 命 來做你的器



用; 主上帝請聽 具, 主接受我奉 獻
 皿 父神啊請聽 皿 主接納我奉 獻

求主差派收割者

The Call for Reapers

你們當求莊稼的主，打發工人出去收祂的莊稼。 太9:38

2/27

王冠花顯峰合譯, 1983
San O. Thompson, 1782-1818

CLEMM (Harvest) 8.7.8.7. Ref.
J.B.O. Clemm, 1895

3 - 3 | 3 2 1 | 1 - 1 | 2 1 6 | 5 - 5 | 1 - 1 | 3 2 1 | 2 --

1. 遠 近 田 野 莊 稼 成 熟, 金 穀 穗 如 浪 起 伏;
2. 不 論 正 午, 不 論 清 晨, 求 主 差 遣 衆 僕 人;
3. 奉 主 差 派 所 有 工 人, 趕 快 收 聚 金 禾 捆;

1. Far and near the fields are teem - ing With the waves of ri - pened grain;
2. Send them forth with morn's first beam - ing; Send them in the noon - tide's glare;
3. O thou, whom thy Lord is send - ing, Gath - er now the sheaves of gold;

3 - 3 | 3 2 1 | 1 - 1 | 2 1 6 | 5 - 1 | 3 5 4 | 3 - 2 | 1 --

日 光 照 耀 平 原 山 崗, 閃 耀 着 一 片 金 黃。
甚 至 黃 昏 夕 陽 西 落, 仍 派 人 四 處 收 割。
工 作 完 畢 天 家 直 奔, 見 主 榮 面 心 歡 欣。

Far and near their gold is gleam - ing O'er the sun - ny slope and plain.
When the sun's last rays are gleam - ing, Bid them gath - er ev - 'ry - where.
Heav'n-ward then at eve - ning wend - ing, Thou shalt come with joy un - told.

5 - 3 | 5 - 3 | 4 - 4 | 4 3 2 | 3 - 3 4 | 5 - 5 | 6 5 3 | 2 --

(副歌 REFRAIN)
莊 稼 主, 求 祢 差 工 人, 趕 快 去 收 割 莊 稼;
Lord of har - vest, send forth reap - ers! Hear us, Lord, to Thee we cry;

3 - 3 | 3 2 1 | 1 - 1 | 2 1 6 | 5 - 1 | 3 5 4 | 3 - 2 | 1 --

10. 懇 求 垂 聽 我 衆 呼 求, 早 收 禾 捆 歸 天 家。
Send them now the sheaves to gath - er, Ere the har - vest - time pass by.

黑夜將臨快作工

Work, for the Night Is Coming

信徒生活——事奉獻身

趁着白日，我們必須作那差我來者的工；黑夜將到，就沒有人能作工了。 約9:4

滕近輝何統雄修自多本聖詩集，1984
Anna L. Coghill, 1836-1907

WORK SONG 7.67.5.D.
Lowell Mason, 1792-1872
Reharmonized for this Hymnal

5 3̣. 4̣ 5 5 | 6 - 5 - | 1 1̣. 1 1 2 | 3 - - 0 | 5 3̣. 4̣

1. 黑 夜 將 臨 快 作 工， 作 工 當 趁 早 晨； 朝 露 閃
2. 黑 夜 將 臨 快 作 工， 趁 着 太 陽 當 空； 盡 心 盡
3. 黑 夜 將 臨 快 作 工， 趁 着 暮 色 未 深； 白 日 將
1. Work, for the night is com-ing, Work thro' the morn-ing hours; Work while the
2. Work, for the night is com-ing, Work thro' the sun - ny noon; Fill bright-est
3. Work, for the night is com-ing, Un - der the sun - set skies; While their bright

5 5 | 6 - 5 - | 1 2 3 2 | 1 - - 0 | 2 2̣. 2̣ 2 3 | 4̣. 3̣ 2 -

耀 花 放 時， 作 工 要 辛 勤； 趁 白 日 陽 光 明 亮，
力 去 事 奉， 將 來 享 安 寧； 光 陰 飛 逝 當 愛 惜，
盡 黃 昏 近， 趕 快 傳 福 音； 夕 陽 殘 照 仍 努 力，
dew is spar-king, Work 'mid springing flow'rs; Work when the day grows brighter,
hours with la - bour, Rest comes sure and soon. Give ev - 'ry fly - ing min - ute
tints are glow - ing, Work, for day-light flies. Work till the last beam fad - eth,

3 3̣. 3̣ 3 #4 | 5 - - 0 | 5 3̣. 4̣ 5 5 | 6 - 5 - | 1 2 3 2 | 1 - - 0 ||

努 力 作 工 不 停； 黑 夜 將 臨 快 作 工， 夜 臨 工 當 成。
每 分 秒 當 善 用； 黑 夜 將 臨 快 作 工， 夜 臨 工 將 停。
直 到 日 影 消 失； 黑 夜 將 臨 快 作 工， 夜 臨 工 完 成。
Work in the glow-ing sun; Work, for the night is com-ing, When man's work is done.
Some-thing to keep in store: Work, for the night is com-ing, When man works no more.
Fad - eth to shine no more; Work while the night is dark'ning, When man's work is o'er.

我的 神，我的王啊！

(詩篇145：1)

Stephen Hah

詩 145:1



當我進入祂的門

I Will Enter His Gates with Thanksgiving

調號 1:4 118:26

COMPOSER UNKNOWN

1 3 | 5 5 | 5 6 - 6 6 | 5 5 3 2 | 1 - 1 3 |

當我進入祂的門，我的心要稱謝祂。當我

E⁷ 5 5 - 5 5 | 6 - 6 - | 6 5 - - - 3 - 1 3 |

進入祂的院讚美祂，因為

E⁷ 5 - 5 5 | 6 - 6 6 | 5 - 3 2 | 1 - - - 3 |

這是耶和華所定的日子。我

Fm7 4 4 4 3 | 2 2 1 7 | 1 - - - | 1 - - - 0 1

要歡呼因祂使我喜樂。

5 5 5 5 | 6 - - - | 5 5 3 2 | 1 - - - 3 |

祂使我喜樂，祂使我喜樂，我

A⁷ 4 4 4 3 | 2 2 1 2 | 3 - 4 - 5 - - -

要歡呼，因祂使我喜樂。

E⁷ 5 5 5 5 | 6 - - - | 5 5 3 2 | 1 - - - 3 |

祂使我喜樂，祂使我喜樂，我

Fm7 4 4 4 3 | 2 2 1 7 | 1 - - - | 1 - - -

要歡呼因祂使我喜樂。

Key: E_b
**I WILL ENTER HIS GATES
 WITH THANKSGIVING**
 I will enter His gates with
 thanksgiving in my heart
 I will enter His courts
 with praise
 I will say this in the day
 that the Lord has made
 I will rejoice for He has
 made me glad
 He has made me glad
 He has made me glad
 I will rejoice for He has
 made me glad (repeat)

我知誰掌管明天

信徒生活—信心信靠

I Know Who Holds Tomorrow

這都是外邦人所求的，你們服用的這一切東西，你們的天父是知道的。 太6:22

原曲調，1973
B. SchickelI KNOW 27&7.D. Ref.
Im F. Stumphel

1. 我不知 明天將如何， 每一天 只為主活，
2. 每一步 越走越光明， 像攀登 黃金階梯，
3. 我不知 明天將如何， 或遭遇 貧苦飢餓，
1. I don't know a-bout to-mor-row, I just live from day to day;
2. Ev-'ry step is get-ting bright-er As the gold-en stairs I climb;
3. I don't know a-bout to-mor-row, It may bring me pov-er-ty;



我不借 明天的陽光， 因明天 或不晴朗，
每重擔 越挑越輕省， 每朵雲 披上銀衣，
但那位 眷顧麻雀者， 祂必然 也眷顧我，
I don't bor-row from its sun-shine, For its skies may turn to gray.
Ev-'ry bur-den's getting light-er, Ev-'ry cloud is sil-ver-lined.
But the one who feeds the sper-row, Is the one who stands by me.



我不憂 為將來憂慮， 因我信 主的應許，
在那裏 陽光常普照， 不再有 淚流滿面，
祂是我 旅途的良伴， 縱遭遇 各樣災害，
I don't wor-ry o'er the fu-ture, For I know what Je-sus said;
There the sun is al-ways shin-ing, There no tear will dim the eye;
And the path that is my por-tion, May be thro' the flame or flood;



信徒生活—信心信靠



我今天 要與主同行， 因祂知 前面路程。
在美麗 彩虹的盡頭， 衆山嶺 與天相連。
我教主 必與我同在， 祂寶血 把我遮蓋。
And to-day I'll walk be-side Him, For He knows what is a-head.
At the end ing of the rain-bow, Where the moun-tains touch the sky.
But His pres-ence goes be-fore me, And I'm cov-ered with His blood.



(副歌 REFRAIN)
有許多 未來的事情， 我現在 不能識透，
Man-y things a-bout to-mor-row I don't seem to un-der-stand;



但我知 誰掌管明天， 我也知 誰牽我手。
But I know who holds to-mor-row, And I know who holds my hand.



我對祢的愛永不變

My Love For You Will Never Change

詞：萬美蘭
Marlene Wan

♩=82

曲：游智婷
Sandy Yu

A C#m D E A F#m D E
 祢開了我的耳 我的眼， 我的嘴將稱頌 祢到永遠。

A (G) C#m (B) D (C) E (D) E7
 祢的意念高過我的 思想， 如同天高過地。 全

A (G) D (C) A (G) E (D)
 地都要來讚美祢， 我跪拜你面前稱頌祢。 山雖

F#m (E) C#m (B) D (C) E7 (D) A (G)
 動搖 地雖改變， 我對祢的愛永不變。

有一次，灰心至極，想要逃避一切，甚至逃避 神...

在那時，有一位姊妹剛好帶領大家唱到這首歌，

頓時，坐在台下的我，眼淚就開始流了下來。

我記起，寫這首歌時跟 神講過的話：「我對祢的愛永不變！」

—游智婷—

3/103

He Hideth My Soul

惟獨祂是我的磐石, 我的拯救, 祂是我的高臺, 我必不動搖。 詩62:6

何統雄譯, 1978
Fanny J. Crosby, 1820-1915

HE HIDETH MY SOUL 11.8.11.8.Ref.
William J. Kirkpatrick, 1838-1921

5 | 5 . | 4 | 3 | 3 | 2 | 1 | 6 . | 6 | 6 | 5 | 5 | 5 . | 4

1. 奇 妙 的 救 贖 主 是 耶 穌 我 主, 祂 是 我
2. 奇 妙 的 救 贖 主 是 耶 穌 我 主, 祂 挪 去
3. 每 時 每 刻 祂 賜 我 無 窮 厚 恩, 以 神 的
4. 當 我 穿 上 潔 白 衣 被 接 升 空, 與 救 主
1. A won - der - ful Sav - iour is Je - sus, my Lord, A won - der -
2. A won - der - ful Sav - iour is Je - sus, my Lord, He tak - eth
3. With num - ber - less bless - ings each mo - ment He crowns, And, filled with
4. When clothed in His bright - ness, trans - port - ed I rise To meet Him

3 | 3 | 4 | 3 | 2 . | 2 | 5 | 5 . | 4 | 3 | 3 | 2 | 1 | 6 . | 6

奇 妙 的 救 主; 祂 藏 我 靈 魂 在 磐 石 洞
我 一 切 重 負; 祂 扶 我 樂 守, 使 我 不 洞
豐 盛 充 滿 我, 我 快 樂 歌 唱, 將 榮 耀 歸
在 雲 中 相 逢; 我 願 與 衆 聖 徒 一 齊 歡 呼
ful Sav - iour to me; He hid - eth my soul in the cleft of
my bur - den a - way; He hold - eth me up, and I shall not
His full - ness di - vine, I sing in my rap - ture, O glo - ry
in clouds of the sky, His per - fect sal - va - tion, His won - der -

6 | i | 6 | 5 . | 5 | 5 | 5 | 4 | 2 | i . | i | 5 | 7 . | 7 | 7

穴 中, 喜 樂 如 河 湧 流 無 窮。
動 搖, 賜 我 力 量 奔 走 天 路。
與 神, 祂 將 這 救 贖 主 賜 我。
讚 頌: 完 美 救 恩, 奇 妙 恩 寵。
the rock, Where riv - ers of pleas - ure I see. (副歌 REFRAIN)
be moved; He giv - eth me strength as my day. 祂 藏 我 靈
to God For such a Re - deem - er as mine! He hid - eth my
ful love, I'll shout with the mil - lions on high.

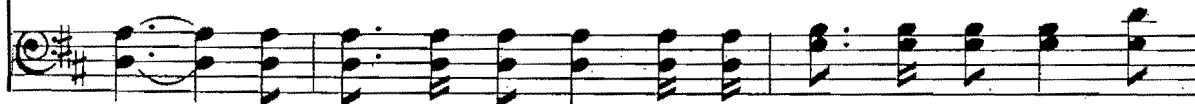
主藏我灵在祂爱中(續) 280



魂 在 磐 石 洞 穴 裏, 如 在 乾 渴 地 得 蔭
soul in the cleft of the rock That shad - ows a dry, thirst - y



庇; 祂 藏 我 生 命 在 祂 愛 之 深 處, 祂
land; He hid - eth my life in the depths of His love, And



大 能 手 將 我 扶 助, 祂 大 能 手 將 我 扶 助。
cov - ers me there with His hand, And cov - ers me there with His hand.



讓神兒子的愛圍繞你

O Let The Son Of God Enfold You (Spirit Song)

JOHN WINBER

啓示錄19:4
約 翰 10-16

Gmaj7 Em7 A7 F#m7
0 3 4 5 | 6 . 6 6 . 6 | 6 2 - 3 4 | 5 . 5 5 . 6 |

1. 讓 神 的 兒 子 以 祂 聖 靈 和 祂 愛 來 圍 繞
歡 呼 歌 唱 讚 美， 讓 你 心 充 滿 喜

Bm7 Em7 A7 D Dmaj7 Em7 F#m7
1 - - 2 3 | 4 . 4 4 . 4 | 4 7 1 2 | 3 - - - | 0 3 4 5 |

你， 讓 祂 充 滿 你 心， 使 你 靈 滿 足。 讓 祂 擔
榮， 舉 起 雙 手 甘 願 順 服 祂 的 名。 將 你 的

Gmaj7 Em7 A7 F#m7 Bm
6 . 6 6 . 6 | 6 2 - 3 4 | 5 . 5 5 . 6 | 1 - - 2 3 |

負 你 一 切 掛 慮， 賞 賜 平 安 的 聖 靈， 降 臨
憂 傷 破 碎 心 靈， 痛 苦 歲 月 交 給 祂， 你 將

Em Em7/A A7 D C/D D
4 . 4 4 3 | 2 . 2 1 7 | 1 - - - | 0 0 0 0 |

在 你 生 命 中， 使 你 完 全。
靠 著 祂 的 名， 進 入 永 生。

Gmaj7 A7 F#m7 Bm
6 - - - | 7 - - 6 | 5 - - - | 3 - - - |

耶 穌， 主 耶 穌。

Em7 A7 Dmaj7 C/D D
4 - - 6 | 5 - - 4 | 3 - - - | 0 0 0 0 |

求 充 滿 我 們，

Gmaj7 A7 F#m7 Bm
6 - - - | 7 - - 6 | 5 - - - | 3 - - - |

耶 穌， 主 耶 穌，

Em7 Em7/A D Dmaj7 Em7 F#m7 D
4 - - 3 | 2 - - 1 | 1 - - - | 0 3 4 5 | 0 0 0 0 |

求 充 滿 我 們。 2. 哦 揚 聲

Key: D
O LET THE SON OF GOD
ENFOLD YOU (SPIRIT SONG)
1. O let the Son of God enfold you
with His Spirit and His love
Let Him fill your heart and
satisfy your soul
O let Him have the things
that hold you
And His Spirit like a dove
will descend upon your life
and make you whole

2. O come and sing this song
with gladness
As your hearts are filled
with joy
Lift your hands in sweet
surrender to His name
O give Him all your
tears and sadness
Give Him all your years of pain
And You'll enter into life
in Jesus' name

Jesus, O Jesus
Come and fill Your lambs
Jesus, O Jesus
Come and fill Your lambs

No. 29 只要相信
Only Believe

5 4 5 3 - | i 7 i 6 - | 5 5 6 5 3 3 - | 3 2 3 2 - - |
只要相信， 只要相信， 凡事必能成就； 只要相信，
5 4 5 3 - | i 7 i 6 - | 7 6 5 3 3 - | 5 4 2 1 - - |
只要相信， 只要相信， 凡事必能成就， 只要相信！

耶和華的膀臂環繞我

In His Arms Of Love

(詩篇五十九：16-17, 一三六：12)

清新的中國調

詞：堵雅麗 Rebecca Tu

洪啓元 Chuck Hong

曲：林立中 Steven Lin

A E A/B E A E/G# F#m7 A/BB/A

當有 危難 臨到 我面前， 如漫 漫長 夜無 盡無 邊， 何處

G#m7 C#m7 A A/B

能尋 找到 生命 亮光？ 伴我 度過 每個 明天？ 雖遇

A' E A/B E A E/G# F#m7 A/B B/A

仇敵 圍困 我眼 前， 如濤 濤大 水漫 過胸 間； 耶和

G#m7 C#m7 A A/B E

華的 臂膀 環繞 著我， 救我 脫離 死亡 的深 淵。

A/B B **C** E B/D# C#m C#m7/B A B E

祂擦 乾 我不 住的 淚水， 祂撫 平 我傷 痛的心 田， 祂是

G#m G#B# C#m C#m/A# Amaj7 A/B B

我的 力量， 我的 避難 所， 我要 一生 讚美 稱頌 祂萬 萬年！ 我的

A'' E A/B E A E/G# F#m7 A/B B/A

過犯 祂不 再記 念， 我雖 軟弱 祂能 力加 添， 耶和

G#m7 C#m7 A A/B E

華的 臂膀 環繞 著我， 祂的 慈愛 長存 到永 遠！

祢若不壓橄欖成渣
OLIVES THAT HAVE KNOWN NO PRESSURE

* 實得靈 Watchman Nee

Stephen C. Foster

♩: 5· 6 5 3 2 1 | i-6 0 6 | 5 3 3 1 | 2--0 |

一 祢 若 不 壓 橄 欖 成 渣， 它 就 不 能 成 油：
祢 若 不 煉 哪 哩 成 膏， 它 就 不 流 芬 芳：
1. Ol - ives that have known no pres - sure Nev - er can oil be - stow;
Spike-ard on - ly thro'the crush-ing, Its fra-grance can dif - fuse.

5· 6 5 3 2 1 | i-6 0 | 6 5 3 1 3 2 | 1--0||

祢 若 不 投 葡 萄 入 釀， 它 就 不 能 變 成 酒：
主， 我 這 人 是 否 也 要 受 祢 許 可 的 創 傷？
if the grapes es - cape the wine - press, Cheer-ing wine can nev - er flow;
Shall I then shrink from the suf - fering That Thy love would so in - duce?

Refrain

i - 7 6 | 5 - 3 0 | 6 5 3 1 | 2--0 |

每 次 的 打 擊， 都 是 真 利 益：
Each blow I suf - fer is true gain to me.

5· 6 5 3 2 1 | i-6 0 | 6 5 3 1 3 2 | 1--0||

如 果 祢 收 去 的 東 西， 祢 以 自 己 來 代 替。
In the place of what Thou tak - est Thou dost give Thy-self to me.

萬王之王萬主之主

King of Kings and Lord of Lords

UNKNOWN

Round Gm

1. 3 6 6 6 | 6 #5 6 7 6 | #5 7 - 7 |

萬 王 之 王 萬 主 之 主， 榮 耀， 哈

Gm D Gm Gm

1 7 6 - | 3 6 6 6 | 6 #5 6 7 6 |

利 路 亞。 萬 王 之 王 萬 主 之 主，

D Gm D Gm Gm

#5 7 - 7 | 1 7 6 - || 2. 3 - 1 - | 3 3 2 1 |

榮 耀， 哈 利 路 亞。 耶 穌， 平 安 的 王，

D Gm D Gm Gm

7 2 - 2 | 3 2 1 - | 3 - 1 - |

榮 耀， 哈 利 路 亞。 耶 穌，

3 3 2 1 | D 7 2 - 2 | Gm 3 D Gm 1 - ||

平 安 的 王， 榮 耀， 哈 利 路 亞。

This arrangement © 1978 Cherry Blossom Music Co.,
 All rights reserved. International Copyright Secured. Used by permission.
 © 中文譯作權 財團法人基督教以琳書房

以詩歌旋律讚美祂

以弗所 5:19

當用詩章來讚美祂 當用頌詞來讚美祂

當用靈歌來讚美祂 歌頌萬王之王 崇拜並敬愛祂

崇拜並敬愛祂 口唱心和的讚美主 歌頌萬王之王

MAKING MELODY IN YOUR HEART

相聚在愛裡

We are one in the bond of love, we are one in the bond of love; We have
愛使我們相聚一起 愛使我們相聚一起 上帝
讓我們一起歌唱 靠主愛彼此 連繫我們
Let us sing now every one Let us sing His love be-gun, let us
Joined our spirit with the Spirit of God, We are one in the bond of love
聖靈使我們心靈合一 愛使我們相聚一起
手拉手 讓世人知道 愛使我們相聚一起
Join our hands that the world will know We are one in the bond of love

THE BOND OF LOVE

自耶穌來住在我心

Since Je-sus Came Into My Heart

R. H. McDANIEL

CHAS. H. GABRIEL

1. What a won - der - ful change in my life has been wrought Since Je - sus came
 2. I have ceased from my wand'ring and go - ing a - stray, Since Je - sus came
 1. 我生命已有了真奇妙的改變，自耶穌來
 2. 已停止我流蕩不再入那迷途，自耶穌來

in - to my heart! I have light in my soul for which long I had sought,
 in - to my heart! And my sins, which were man - y, are all washed a - way,
 住在我心! 我久慕的亮光今照耀我魂間，
 住在我心! 我的罪孽衆多主寶血已抹塗，

副歌

Since Je - sus came in - to my heart! Since Je - sus came in - to my
 自耶穌來住在我心! Since Je - sus came in, came
 自耶穌來住，來

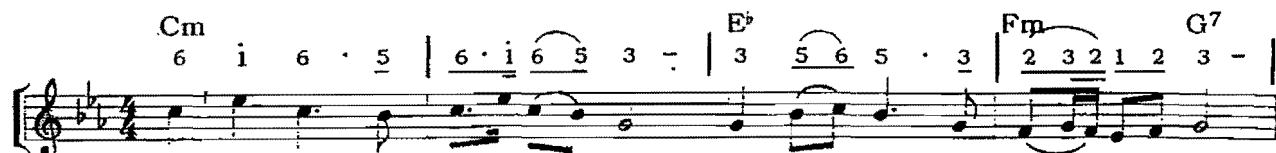
heart, Since Je - sus came in - to my heart, Floods of joy o'er my
 in - to my heart, Since Je - sus came in, came in - to my heart,
 心，自耶穌來住在我心，喜樂潮溢我
 住在我心! 自耶穌來住，來住在我心!

soul like the sea bil - lows roll Since Je - sus came in - to my heart.
 魂，如海洋浪滾滾，自耶穌來住在我心，

耶和華是我的力量

Jehovah Is My Strength

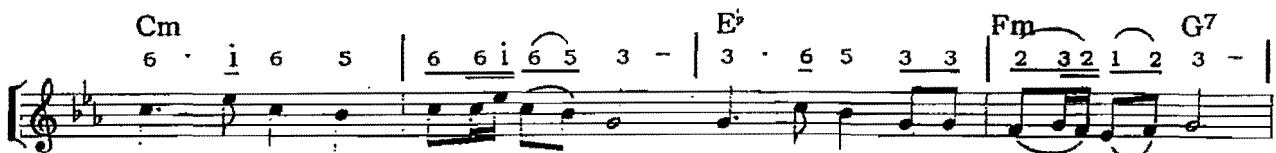
Cm 4/4

詞：詩二十八：7~9
曲：葉宏光、邵家菁

耶和華是我的力量，是我盾牌，我的盾牌。



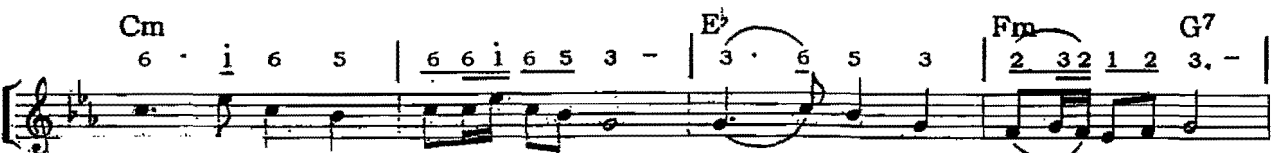
我心裏依靠祂，就得著幫助，就得著幫助。



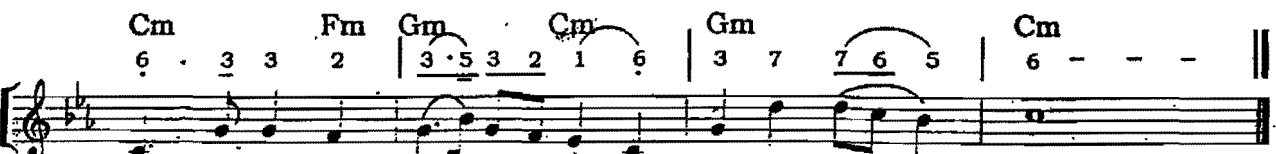
所以我心我心中歡樂，我必用詩歌頌讚祂。



祂是百姓的力量，又是祂受膏者，得救的保障。



求祢拯救拯救祢的百姓，賜福給祢的百姓；



牧養他們，扶持他們，直到永遠。

主是道路、真理、生命

Stephen Hah

约 14:6

赛 61:1-3



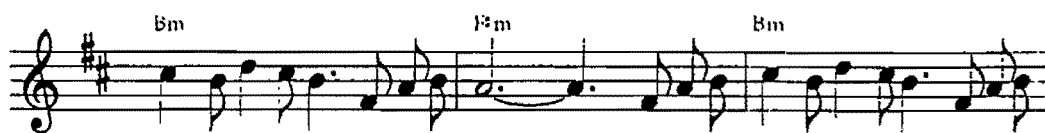
主是道路 真理生命 祂 為我背十



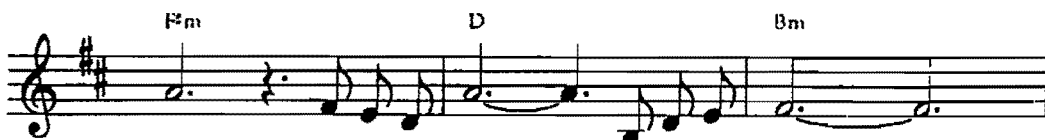
架 主是道路 真理生命



復 活 永 在 的 主 耶 穌 來



要 釋 放 一 切 被 擄 的 人 瞎 眼 看 見 瘸 腿 行 走 耳 聾 聽



見 我 主 耶 穌 平 安 之 王

再相會

528

God Be with You Till We Meet Again

你出你入，耶和華要保護你，從今時直到永遠。 詩121:8

修自多本聖詩集, 1984
Jeremiah E. Rankin, 1828-1904

沙田 (SHATIN) 9.8.8.9.
羅炳良 (Daniel Law), 1982

5 - 5 - | 6 5 4 3 2 3 | 2 - 3 - 5 - | 6 i 7 6 6 - | 5 -

1. 願主同在直到再相會，願主話語常指引你，
 2. 願主同在直到再相會，在主翼下得蒙恩庇，
 3. 願主同在直到再相會，當危險驚惶纏繞你，
 4. 願主同在直到再相會，主愛旗幟常引領你，
 1. God be with you till we meet a - gain, By His coun-sels guide, up - hold you,
 2. God be with you till we meet a - gain, 'Neath His wings pro - tect - ing hide you,
 3. God be with you till we meet a - gain, When life's per - ils thick con - found you;
 4. God be with you till we meet a - gain, Keep love's ban - ner float - ing o'er you,

3 - 4 - | 5 6 7 i i - | 7 - 6 - 7 - | i 3 4 3 | 2 - 2 - 1 - ||

如 在 羊 圈 主 保 護 你，願 主 同 在 直 到 再 相 會。
 願 上 主 每 天 賜 嗎 哪，願 主 同 在 直 到 再 相 會。
 上 主 膀 臂 必 懷 抱 你，願 主 同 在 直 到 再 相 會。
 死 亡 波 濤 不 能 傷 你，願 主 同 在 直 到 再 相 會。
 With His sheep se - cure - ly fold you, God be with you till we meet a - gain.
 Dai - ly man - na still pro - vide you, God be with you till we meet a - gain.
 Put His arms un - fail - ing round you, God be with you till we meet a - gain.
 Smite death's threat - 'ning wave be - fore you, God be with you till we meet a - gain.

Music copyright 1982 by China Alliance Press. All rights reserved.

The Lord will watch over your coming and going both now and forevermore. Psa.121:8

AIDS TO WORSHIP

705

天父必看顧你

真神——引導眷顧

God Will Take Care of You

耶和華遇見他在曠野...就環繞他,看顧他,保護他。申32:10

何統維修自多本聖詩集, 1984
Civilla D. Martin, 1869-1948MARTIN C.M. Ref
Walter S. Martin, 1862-1935

3 4 #4 5 i 2 | 3 2 i . | 5 7 6 4 6 | 5 . 3 . |

1. 任 遭 何 事 不 要 驚 怕, 天 父 必 看 顧 你;
2. 有 時 勞 苦, 心 中 失 望, 天 父 必 看 顧 你;
3. 凡 你 所 需 祂 必 供 應, 天 父 必 看 顧 你;
4. 無 論 你 遇 何 種 試 煉, 天 父 必 看 顧 你;
1. Be not dis-mayed what - e'er be - tide, God will take care of you;
2. Thro' days of toil when heart doth fail, God will take care of you;
3. All you may need He will pro-vide, God will take care of you;
4. No mat - ter what may be the test, God will take care of you;

3 4 #4 5 i 2 | 3 2 i . | 5 7 6 5 2 | 1 . 1 . |

必 將 你 藏 祂 恩 翅 下, 天 父 必 看 顧 你。
危 險 臨 到, 無 處 躲 藏, 天 父 必 看 顧 你。
凡 你 所 求 祂 必 垂 聽, 天 父 必 看 顧 你。
軟 弱 疲 倦 靠 祂 胸 前, 天 父 必 看 顧 你。
Be - neath His wings of love a - bide, God will take care of you.
When dan - gers fierce your path as - sail, God will take care of you.
Noth - ing you ask will be de - nied, God will take care of you.
Lean, wea - ry one, up - on His breast, God will take care of you.

i . 7 6 | 6 5 5 . | 5 7 6 4 . | 4 6 5 3 . |

(副歌 REFRAIN)
天 父 必 看 顧 你, 時 時 看 顧, 處 處 看 顧,
God will take care of you Thro' ev - 'ry - day, O'er all the way;

5 . i i | 2 i 2 3 . | 2 i 6 5 i 7 | i . 1 . |

祂 必 要 看 顧 你, 天 父 必 看 顧 你。
He will take care of you; God will take care of you.

In a desert land He found him, ... He shielded him and cared for him. Deut. 32:10
GOD — HIS GUIDANCE AND PROVIDENCE

再相會

兰金词 1882
(Jeremiah E. Rankin)
刘廷芳译 1933

托默曲 1879
(William G. Tomer)

1. 愿 主同在直到 再相会, 主 为良师,常指 导 你,
2. 愿 主同在直到 再相会, 主 展全能羽翼 护 你,
3. 愿 主同在直到 再相会, 生 活危难虽侵 扰 你,
4. 愿 主同在直到 再相会, 爱 的旌旗常率 引 你,

主 为牧人,常养 护 你, 愿 主同在直到 再相会
主 赐日用粮食 养 你, 愿 主同在直到 再相会
仁 爱圣臂必卫 护 你, 愿 主同在直到 再相会
死 的冷波不能 伤 你, 愿 主同在直到 再相会

(副歌)

再相会, 再相会, 靠主恩得再相会,
再相会, 再相会.

再相会, 再相会, 愿主同在直到再相会。阿们
再相会,